AÑO XXXVII - NUM. 1.328 Barcelona, 10 de agosto de 1964 24 PAGINAS: 2'50 PTAS.

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

PERSIANAS y CORTINAS
de todas clases
en
ALFOMBRAS PRESAS
Cucurulla, 9

ORDEN DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

ALTO EL FUEGO EN CHIPRE

TURQUIA LANZA OTRO ATAQUE AEREO EN EL NOROESTE DE LA ISLA

ANTE LA SITUACION, MAKARIOS REQUIERE AYUDA A LA U.R.S.S., LA REPUBLICA ARABE UNIDA Y SIRIA

Ankara, 9. — Según un portavoz oficial, Turquía ha lanzado un nuevo ataque aéreo contra las fuerzas greco - chipriotas en la región noroeste de Chipre.

También indicó que 64 aviones tipo F-100 «Supersabres» habían participado en el ataque contra la región de Kokina, donde se habían concentrado grandes contingentes de greco - chipriotas.

El portavoz no ha revelado el resultado de la incursión aérea ni si los aviones turcos han sufrido pérdidas.

Como se recordará ayer participaron en la incursión aérea 32 aviones turcos. — EFE.

Versión turca

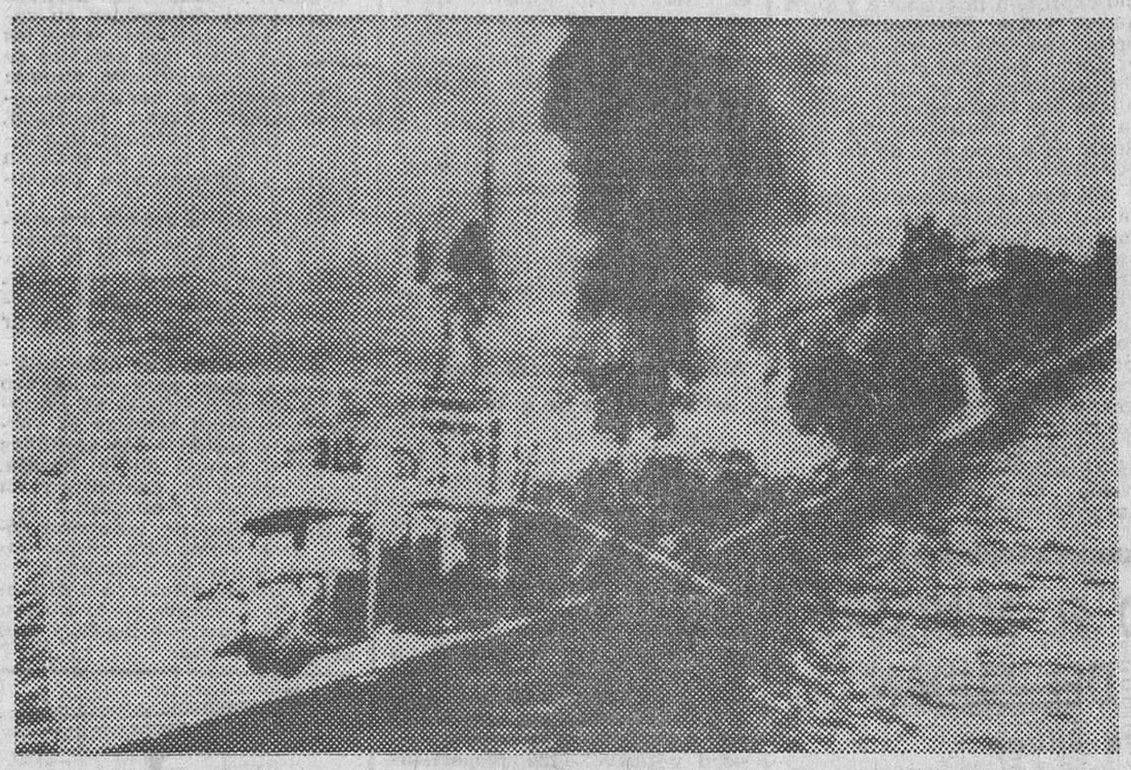
Un funcionario gubernamental turco ha señalado que su Gobierno había decidido reanudar sus ataques como consecuencia de la «contestación negativa» del presidente Makarios a las previas advertencias turcas ante los ataques greco-chipriotas contra las localidades turco-chipriotas de la costa noroeste de la isla.

También indicó que Turquía todavía tenía la esperanza de que se hallaran medios pacíficos para resolver la crisis, aunque su Gobierno estaba decidido a evitar un «hecho consumado» por parte greco-chipriota e incluso para impedirlo estaba dispuesto a invadir la isla.

Se cree que el nuevo ataque fue decidido en la reunión del Gobierno celebrada en la mañana de hoy, que ha estado presidida por el primer ministro, Ismet Inonu.

Fuentes autorizadas aseguran que los dirigentes políticos y militares turcos habían adoptado «nuevas medidas militares» si continuaban las luchas en Chipre.

Parece ser que estos ataques aéreos los aviones turcos despegaron de la base de la N.A.T.O. en Turquía. No se sabe qué clase de municiones han sido utilizadas por los aviones turcos. — EFE.



Xeros. (Chipre.) — Un torpedero grecochipriota arde en el puerto, a consecuencia del ataque llevado a cabo por la Aviación turca contra la ciudad de Xeros y otras posiciones griegas en el norte de la isla. Con sus operaciones aéreas de castigo, los turcos tratan de lograr que los griegos desistan de invadir las poblaciones turcochipriotas de la isla. En los bombardeos y ametrallamientos hubo, según se señala en los comunicados, muchos muertos y heridos. (Telefoto Cifra)

Llamamiento de Makarios ante la agresión

Nicosia, 9. — Las cazas a reacción de las Fuerzas Aéreas turcas lanzaron nuevos ataques contra localidades greco-chipriotas en el Noroeste de Chipre y, como consecuencia de ellos, el presidente Makarios ha hecho un llamamiento a todos los jefes de Estado para que ejerzan su influencia «para detener estos graves casos de agresión» realizados por Turquía.

Un comunicado greco chipriota informa que seis pueblos han sido alcanzados por fuego de ametralladora y cohetes entre las 9'30 y 10 (hora española). El cuartel general de los grecochipriotas en Pomos «se encuentra en llamas», dice el comunicado.

Numerosos muertos y heridos

En fuentes de las Naciones Unidas se dice que los ataques aéreos comenzaron poco después de que se reanudasen fuertes combates entre las dos comunidades en la zona de Kokkina.

Funcionarios grecochipriotas añaden que 33 personas han resultado muertas y 300 heridas en los ataques aéreos de ayer.

De origen diplomático occidental se cita al ministro de Asuntos Exteriores chipriota, Epyros Kiprianou, conformando que el Gobierno de Makarios ha hecho un llamamiento concreto a la Unión Soviética, la República Arabe Unida y Siria en solicitud de ayuda militar.

Los ataques turcos se han dirigido a las concentraciones militares

Ankara, 9. — La reanudación de la actividad de la aviación turca sobre Chipre, en la tarde de hoy, se ha reducido a las concentraciones de tropas y material chipriota griegos alrededor de Erenkoy, donde la población turca se encuentra amenazada de exterminio, se declara en medios próximos al ministro de Asuntos Exteriores turco.

Tiene sólo por objeto acudir en ayuda de los turcos amenazados. — EFE.

Comunicado del Ministerio del Interior turco

Ankara, 9. — Los aviones turcos han atacado el domingo, después del mediodía — a las 13'45 hora local —, los objetivos militares y los depósitos de armas en la región de Erenkoy, ha anunciado el portavoz del Gobierno y ministro del Interior, Igdgus, a la salida del Consejo de Ministros celebrado el domingo a mediodía.—EFE.

(Continúa en la página tercera.)

ULTIMA HORA

FUERZAS TURCAS DESEMBARCAN EN CHIPRE

Se teme que esto motive un choque entre Grecia y Turquía

Nicosia, 10. (Urgente). El Gobierno greco-chipriota anuncia que cuatro destructores turcos han llegado a la bahía de Kokkina al amparo de la noche y han comenzado a desembarcar hombres y material.

"Esto constituye la invasión de Chipre por parte de Turquía, ante nuestros propios ojos", se declara en el comunicado oficial del Gobierno chipriota.

En el comunicado emitido por el Gobierno de Nicosia no se da cuenta del número aproximado de tropas ni la amplitudde los pertrechos que los turcos hayan podido desembarcar.

Atenas, 10. — El Gobierno griego ha notificado haber recibido información de Nicosia de que cinco buques de guerra turcos están cubriendo un operación de desembarco en la bahía de Mansura.

Grecia ha solicitado la convocatoria de urgencia del Consejo de Seguridad y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (N. A. T. O.),

El ministro de Defensa del Gabinete, Stavros Kostopoulos, se ha trasladado al palacio real de Atenas con el fin de informar al rey Constantino.

Se teme que sea inminente un choque entre Grecia y Turquía. — EFE.

PABLO VI FIRMO AYER MAÑANA SU PRIMERA ENCICLICA «ECCLESIAM SUAM»

El texto será hecho público hoy, a las once

EL PAPA DIJO: «SE OCUPA DE LA IGLESIA EN SU ASPECTO SOCIAL, POR SU ACTITUD DE UNIR A LOS HOMBRES EXPANDIENDO LA CONCORDIA, LA BONDAD, LA PAZ Y LAS VIRTUDES DEL BIEN»

Castelgandolfo, 9. — Ha sido en el estudio privado de Su Santidad, en el palacio de Castelgandolfo, donde el Papa ha firmado seis ejemplares en latín de su primera encíclica, «Ecclesiam Suam».

El texto en latín consta de 54 páginas. Entre las personalidades que se hallaban presentes en el momento de la firma, figuraban monseñor Angelo Dell'Acqua (sustituto del secretario de Estado, monseñor Amleto Tondini, del Secretariado de Cartas Latinas) y los monseñores Guglielmo Zannoni y Oscar Rizzato, de la Secretaría de Estado; el P. Carlo Eger, de la sección de Breves Apostólicos, y monseñor Nassalli-Roca, maestro de ceremonias.

Al término del acto, Su Santidad obsequió a las personalidades presentes con medallas de oro.

La traducción ha durado quince horas

La traducción de la encíclica «Ecclesiam Suam» del latín al italiano ha llevado quince horas.

«Es un poco larga», comentó el Papa a uno de los eclesiásticos que se hallaban presentes. «Ecclesiam Suam» es, en efecto, más larga que la encíclica «Pacem in Terris».

Los seis ejemplares en latín firmados por Su Santidad esta mañana serán destinados a diversos departamentos del Vaticano. — EFE.

Fue firmada a las diez y media de la mañana

Castelgandolfo, 9. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha colocado su firma en el texto latino de su primera Encíclica «Ecclesiam Suam», a las diez y media de la mañana de hoy.

El texto de la Encíclica será hecho público mañana lunes, a las once de la mañana. — EFE.

Su Santidad anuncia a los fieles el propósito de la Encíclica

Ciudad del Vaticano, 9. — «Nuestra Encíclica se ocupa de la Iglesia bajo el aspecto histórico, que no envejece con los siglos sino que lleva un fermento siempre vivo entre los hombres», dio Pablo VI, al hacer aparición en la balconada del palacio pontifcal de Castelgandolfo, invitando a los fieles que se hallaban presentes a asociarse en sus oraciones por la Iglesia.

«La Encíclica —ha añadido el Papa—, se ocupa de la Iglesia en su aspecto social, por su actitud de unir a los hombres respetando su específica personalidad, expandiendo entre ellos la concordia, la bondad, la paz, las virtudes del bien y de la fraternidad». — EFE.

La Iglesia es la que nos ayuda a entendernos con Jesucristo

«Bajo su aspecto religioso es la Iglesia la que nos ayuda a entendernos con Jesucristo, y por tanto se hace el medio indispensable para mantener nuestro diálogo con Dios.»

«Esto —añadió el Papa— no significa que Nos ignoremos los defectos y las necesidades de que se habla, aun entre las gentes de buena fe, incluso los católicos. Nos no ocultamos aquellos aspectos defectuosos que ofrece la Iglesia; pero como a hijos amantes de ella, Nos le pedimos para que nuestra ayuda, nuestras oraciones, nuestra solidaridad nos ayuden a remontarlas. Nos esperamos —ha concluido Pablo VI— que nuestra Encíclica aumentará el amor y la reflexión frente a la Santa Iglesia.»

«Abrigamos la esperanza de que sirva para entender mejor la Santa Madre Iglesia»

El Papa había dicho entre tanto a los fieles que al escribir la Encíclica no había tenido la intención de escribir un «documento extraordinario». «Esta Encíclica acaso rivalice con las más célebres, pero por su longitud», manifestó.

«Abrigamos, sin embargo, la esperanza de que servirá para apreciar mejor a la Santa Madre Iglesia, y a ensanchar entre las gentes de buena fe la estima y el amor por la Iglesia de Nuestro Señor, de la que todos nosotros somos miembros y de la que todos debemos ser sus defensores.» — EFE.

Aprobación del programa «Guerra contra la pobreza»

Importará 947'5 millones de dólares

Washington, 9. — La Cámara de Representantes ha aprobado, por 226 votos contra 184, el programa de 947'5 millones de dólares (56.850 millones de pesetas) llamado «Guerra contra la Pobreza». El presidente Johnson, que se había presentado como el principal defensor de este crédito, consiguió así otro triunfo importante en vísperas de las elecciones. — EFE.

SEGNI, MUY GRAVE

Se señalan complicaciones respiratorias y elevación de la temperatura

Roma, 9. — El estado de salud del presidente Segni se ha agravado, dice en esencia el parte facultativo hecho público esta mañana.

El boletín médico, firmado por los profesores Gaillol, Siunchi y Fontana, señala complicaciones respiratorias y una elevación de la temperatura y dice que «no se han atenuado los signos neurológicos indicadores de trastornos circulatorios en la arteria cerebral media izquierda, a pesar de todos los remedios administrados. El presidente pasó una noche agitada. EFE.

(Más información en la página cinco)

GUERRA DE PALABRAS EN VIETNAM

EL SUR: Estamos dispuestos a replicar adecuadamente a cualquier provocación

EL NORTE: Norteamérica ha violado nuestro espacio aéreo en tres ocasiones

«PRAVDA», de Moscú: EE.UU. está jugando con fuego. El traslado de tropas, tanques y aviones puede tener muy graves consecuencias

Saigón, 9. — Vietnam del Sur continúa preparándose para posibles ataques por tierra por parte de los vietnamitas del Norte, tras los combates por aire y mar sostenidos en el curso de la pasada semana contra los comunistas.

«Estamos dispuestos a replicar adecuadamente a cualquier provocación», manifestó a los informadores de prensa el primer ministro Nguyen Janh». — EFE.

Dice Vietnam del Norte

Tokio, 9. — Según la agencia comunista «Nueva China» Vietnam del Norte ha acusado a Norteamérica de haber violado el espacio aéreo norvietnamita en tres ocasiones, durante el viernes y el sábado. — EFE.

«Pravda» comenta

Moscú, 9. — El periódico «Pravda», órgano del partido comunista soviético, dice hoy en un editorial que «Estados Unidos está jugando con fuego» al trasladar fuerzas de Tierra y Aire en dirección a la frontera con los Vietnam del Norte.

El diario señala que Estados Unidos había ordenado la implantación del estado de sitio en Saigón.

«El traslado de tropas de Infantería, tanques y aviones a la región fronteriza entre el Vietnam del Sur y del Norte es un juego peligroso que puede tener muy graves consecuencias», amenaza «Pravda». — EFE.

Los estudiantes y el primer ministro

Nue (Vietnam del Sur), 9. — Un grupo de estudiantes han obligado al primer ministro, general Kahn, a subirse al techo de su coche al ser rodeado por aquéllos

El general tuvo que asegurar a sus «perseguidores» que su Gobierno no es ni antibudista ni antidemocrático. Después de haber hecho estas afirmaciones pudo proseguir su camino.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VALDEAJOS: Prosiguen las pruebas preliminares de explotación del yacimiento «Ayoluengo número 1»

La fase actual tiene un acusado carácter científico y de experimentación

Un olor potente a petróleo se extiende por todo el campo

Burgos, 9. (Crónica del corresponsal de «Cifra», Andrés Ruiz Valderrama.) — Han proseguido en el páramo de La Lora las pruebas preliminares a la explotación del yacimiento de Ayoluengo número uno.

Estas pruebas, aun para los más profanos, acusan que los trabajos revisten el carácter de pruebas de «extracción» y por añadidura son positivas, pues el hidrocarburo aflora a través del largo y estrecho tubo introducido en el pozo, con fuerte presión, a partir de las nueve y media de la mañana y de manera continuada, tras las comprobaciones de cada caso.

En la práctica de estas pruebas intervienen dos compañías que trabajan para «Amospain-Campsa», ambas de patente claramente francesa, la «Flopetrol» y la «Sonpetrol». Los técnicos de la entidad explotadora desarrollan una gran actividad en la comprobación de resultados y análisis de cada prueba, lo que bien demuestra que la fase actual del programa a desarrollar tiene un acusado carácter científico y de experimentación. El observador puede apreciar cómo entre el pozo y la balsa de los lodos funciona una máquina especial o aparato analizador, donde son llevados los productos de extracción y a la que se dedica una gran atención por parte de los expertos.

Trabajo complicado e interesante

El trabajo parece complicado y altamente interesante.

De allí los barros y desechos van a la balsa y salen muestras para los laboratorios. Es de suponer que efectuadas las comprobaciones precisas, una vez arrojados a la balsa de lodos, el oro negro de calidad será enviado a los tanques cisterna. En estos trabajos repetidos con cada prueba, parece que había dos fases: la primera a cargo de los técnicos de CAMPSA y la segunda a cargo de ,Amospain».

Como hemos dicho, para todos era visible la explotación del petróleo por la varilla. Sin duda, debido a la angostura del escape y a la presión de salida, subía pulverizado, cayendo después como una lluvia sobre el pozo y sus alrededores. Los hombres que manipulan en la torre aparecen cubiertos con el casco blanco e impermeables ad hoc.

Hubo una prueba cronometrada a las once de la mañana, que fue más potente y sostenida, sin duda por las características de la observación del estudio a realizar. Un olor potente a petróleo se extendió por todo el campo.

Estas extracciones experimentales y preparatorias son, según nos han dicho, llamadas en el argot petrolífero «swabs», palabra inglesa que debe ser muy expresiva a pesar de su brevedad.

Hemos visto también que uno de los tanques retirados del campo almacena ya de trece a catorce mil litros de petróleo, sacado en los primeros trabajos de esta estapa experimental y preparatoria que comenzó el viernes.

Como ya es sabido son varios los depósitos levantados hasta ahora con capacidad de unos 200.000 litros cada uno. Al parecer es cierto que fue preciso ampliar el orificio de salida del tubo del pozo antes que pudiera resultar adecuado para las pruebas a realizar.

Síntomas elocuentes

Ciertamente, no hay razón sino para creer que el trabajo en el pozo de Ayoluengo número uno de la Cora ha cubierto ya un largo período hasta llegar a las prácticas actuales que por los signos participan, ya lo hemos dicho, de un doble carácter, experimental y preparatorio, de estudio y comprobación, el primero, y previo, el segundo, a la explotación propiamente dicha, que será la próxima etapa. ¿Cuándo se llegará a esto? No lo sabemos, pero hay síntomas que para cualquiera son elocuentes.

Hoy en Valdeajos estaban todos los técnicos principales de la explotación, e incluso acudió desde San Sebastián, donde se halla pasando la temporada estival, el ingeniero jefe de prospecciones de Campsa, don Ruperto Sanz.

En cuanto a lo demás, no queda otra opción que prestar oído a los rumores, aunque sea para no darles crédito. Abundan y son variados, llegando incluso a tomar cuerpo entre los habitantes del lugar la creencia de que el petróleo ahora florando no es de la primera capa, sino de otra mucho más profunda. Lo recogemos como expresión interesante y si se quiere como demostración del optimismo que se alimenta en el ánimo de estas gentes sencillas, indoctas si se quiere, pero altamente observadoras y atenta a los acontecimientos que desde hace poco más de dos meses están viviendo.

Nos han asegurado nuevamente —y convendrá decir una vez más que las fuentes informativas no son directas, sino al contrario, parecen haber dado muchas vueltas antes de llegar las noticias a nuestro conocimiento— que cuando al fin se emprenda la explotación verdadera del crudo, será traído a Burgos, para su almacenamiento en los enormes depósitos de la estación subsidiaria que Campsa está construyendo, de la que hace tiempo afirmamos era una de las más capaces de las que existen en Europa y para la que la compañía solicitó muy recientemente al Ayuntamiento permiso de ampliación.

Estos depósitos tienen una capacidad al parecer de hasta dos millones de litros y son subterráneos.

Para terminar esta impresión de última hora, repetimos que el comienzo de la explotación del primer pozo petrolífero de la Lora está llegando y señalaremos que incluso parece que ha sido ya contratada una pequeña flota de camiones cisternas para el eventual transporte del hidrocarburo a extraer desde el páramo hasta la capital.

LLEGA A MADRID EL MINISTRO DE COMERCIO DEL SUDAN

De paso para Bilbao

Madrid, 9. — El ministro de Comercio del Sudán, general Magbul Et Amin Et Hag, ha llegado a las cinco de la tarde, procedente de Khartoum, capital de la nación, para asistir a la Feria de Muestras de Bilbao como huésped de honor de su colega español, señor Ullastres. En el mismo avión —de Líneas Aéreas Ethiopian— llegaron los subsecretarios del mismo país de Comercio, señor Mansur Mahgoub, y de Agricultura, señor Anmed Mohamed; así como los directores generales de la secretaría técnica de Comercio, señor Absalon Zikkie; y de Industria señor Tekelehaimanot Gebtermarian —procedentes de Addis Abeba—, ambos del Gobierno de Etiopía.

En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el jefe del gabinete técnico del Ministerio de Comercio, señor Manzanares; el jefe de relaciones públicas del mismo departamento, señor Galainena, y el segundo jefe del aeropuerto teniente coronel Villarroya.

Junto con sus colegas africanos que se encuentran en Madrid se trasladarán mañana a primera hora a Bilbao donde se entrevistarán con el señor Ullastres. Asistirán a la inauguración oficial de la Feria, visitarán diversas factorías industriales y, por último, se trasladarán a San Sebastián, desde donde rendieran viaje a Madrid.

Dos muertos en accidentes de tráfico

Bilbao, 9. — Don Ramón Aguirre Erañana, de 25 años, ingeniero industrial de Durango, ha resultado muerto en la carretera a San Sebastián cuando conducía un turismo que chocó con otro pilotado por Florentino Alonso y a continuación con otro que guiaba Emiliano Fradua Aguirre.

El señor Aguirre falleció en una clínica de Durango y los otros dos conductores sufren heridas de poca importancia.

En otro accidente de carretera falleció el joven Antonio Vergara Jáuregui, que chocó con la motocicleta que conducía con otra máquina cerca de Amurrio.

Matrimonio francés muerto en accidente de automóvil

Lorca (Murcia), 9. — En la carretera nacional de Almería a Murcia, en las cercanías de Puerto Lumbreras, un coche de matrícula francesa, conducido por su propietario, Jacques Aubert, de 40 años de edad, inspector de tributos, con residencia en Vendome, 16 rue Terne, pasaporte 1223-59, acompañado de su esposa Lucille Aubert, de soltera Bossquet, de 30 años de edad directora del grupo escolar «J. Ferris», con pasaporte número 1224-59, y dos hijos, de ocho y nueve años, respectivamente, se estrellaron después de caer por un terraplén.

El conductor y su esposa ingresaron cadáveres en la casa de socorro de Lorca, y los niños, que sólo sufren ligeras heridas, fueron internados en una clínica particular. El Consulado Francés en Cartagena ha sido advertido del accidente. — Cifra.

Corneado por una vaquilla

Valencia, 9. — Se encuentra en estado gravísimo el joven de 16 años, Lucio García Clemente, con domicilio en Albacete, a consecuencia de haber sido corneado por una vaquilla en Choste. Sufre una herida de 15 centímetros de extensión, a nivel del triángulo de scarpa. Fue ingresado en el Hospital Provincial. — Cifra.

Accidente de carretera

Valencia, 9. — Enrique Beneyto Roselló y su esposa Carmen Tebar, han resultado heridos gravemente en accidente de carretera.

Los demás ocupantes del turismo en el que viajaban resultaron ilesos — Cifra

Perece ahogado

Vitoria, 9. — En La Puebla de Labarca, de esta provincia, pereció ahogado Eugenio Dargo, de 41 años, vecino de Fuenmayor (Logroño), y guardaagujas de la R.E.N.F.E.

Deja esposa y cinco hijos. — Cifra.

Los exámenes de ingreso a la Escuela Oficial de Periodismo se celebrarán en Canarias, Barcelona y Madrid

En nuestra ciudad tendrán lugar el día 17 de septiembre

Durante el próximo mes de septiembre tendrán lugar los exámenes de ingreso a la Escuela Oficial de Periodismo. En Canarias las pruebas comenzarán el día 10, en Barcelona el 17 y en Madrid el 21.

La matrícula correspondiente habrá de ser formalizada durante la segunda quincena del mes de agosto y los aspirantes harán constar la posesión del título exigido para el ingreso: Bachillerato Superior o equivalente (Magisterio, Profesorado Mercantil).

El aspirante deberá presentar una memoria autobiográfica, de una extensión aproximada de veinte folios, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, donde expondrá los motivos o signos que determinen su vocación, sus reacciones ante los acontecimientos más notables de su vida o aquellos que, aunque objetivamente se consideren insignificantes, hayan aportado, por un proceso personal, una seria reacción o toma de posición frente a determinados problemas.

Esta memoria deberá ir acompañada de una carta de presentación del alumno y de la propia memoria, firmada por el director de cualquier medio informativo o bien de un profesor del aspirante.

Los ejercicios que debe superar el alumno para su ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo intentan sondear la verdadera vocación y sus aptitudes hacia el campo de la Prensa. Estos ejercicios consistirán en pruebas orales y escritas:

Un ejercico de redacción sobre temas de cultura media, superior, temas de actualidad.

Traducción directa, sin diccionario de un texto en el idioma escogido, francés o inglés, y otro complementario.

Estos dos primeros ejercicios serán eliminatorios, y de ello quedan exceptuados aquellos alumnos que sean licenciados en Derecho, Filosofía y Letras, Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales.

La segunda parte constará de un «test» de curiosidad periodística. Una prueba oral, en la que se incluye la contestación a dos temas del cuestionario. Y una entrevista acerca de la memoria presentada.

TRIBUNAL CALIFICADOR

El Tribunal que examinará y calificará, está constituido por el director y dos profesores de la Escuela y por dos profesionales propuestos por los directores generales de Prensa, Radio y Televisión.

Los períodos lectivos en la Escuela Ofical de Periodismo van del 1 de octubre al 15 de junio de cada año. El horario de clases comprende desde las 9 a las 13 horas. Por la tarde, generalmente de 4 a 7, se realizarán seminarios, clases experimentales de redacción e idiomas.

Los estudios duran tres años, y al final de los mismos los alumnos deben superar las pruebas de grado.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUÑA, 10

Apisonadoras Tractores
en alquiler con maquinista
Cª Gral. de Obras, S.A.
Provenza, 277, 6.º, 2.ª
Teléfono 228-32-45

III CRUCERO ATLANTICO
m/n "Cabo San Roque"

Salida de Barcelona: 21 de Agosto. Escalas: Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Funchal, Cádiz. Llegada a Barcelona: 31 de Agosto. Fiestas y diversiones a bordo. Ambiente de cordialidad y optimismo. Atenciones y servicios esmeradísimos. Tres días de permanencia en Tenerife. Excursiones a rincones típicos y lugares famosos desde los puertos de escala. Sobresalen las siguientes: Calderas de Bandama, El Teide, La Orotava, Cámara de Lobos. **Precio: Desde 8.500 pesetas por persona.**

CRUCERO NEPTUNO
b/m "Monte Umbe"

Salida de Barcelona: 24 de Agosto. Escalas: Ibiza, Túnez, Palermo, Nápoles, Génova, Cannes, Ajaccio, Palma de Mallorca. Llegada a Barcelona: 8 de Septiembre (Llegada a Bilbao: 12 de Septiembre). Sugestivo programa de festejos y diversiones a bordo. Dos días de permanencia en Nápoles y tres en Cannes. Atractivas visitas a los centros turísticos internacionales más famosos. Excursiones a Roma, Florencia, Pisa, Montecarlo, Niza y otras muchas. **Precio: Desde 7.000 pesetas por persona.**

Inscripciones e información en:

VIAJES Meliá

PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

Paseo de Gracia, 6 - Tel. 231 24 07
Avda. Gimo. Franco, 588. Tels. 228 23 37 y 228 23 22.

COSTA BRAVA

parcelas de 20.000 plm. junto grandes torres, con vistas al mar y a 20 minutos tren y 30 de la playa. Por 50 mil ptas. y 60 plazos de 3.500. Facilidad de agua. Buena tierra para jardinería. Escribir al número 32. General Mola, 90

es el momento!..

Prevea un mejor rendimiento económico para los **circuitos turísticos** organizados de cara al verano interesándose por los modernísimos tipos que le ofrece

FIOL ROCA

Capacidad de 14 a 36 plazas acondicionadas con un confort perfecto. Pilotaje con máxima seguridad.

FIOL ROCA

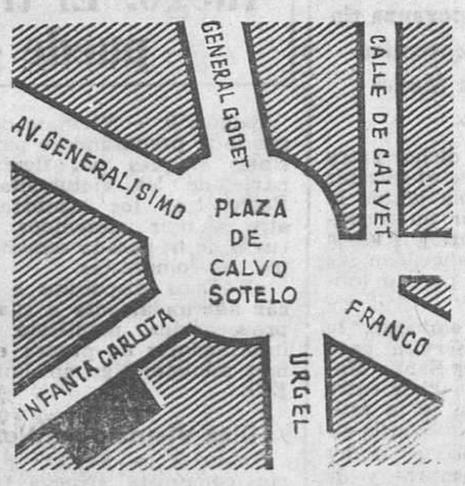
Diputación, 43 - BARCELONA - Paher Casanovas, 3 - LERIDA

es distribuidor directo desde hace más de treinta años de vehículos de la B.M.C. FIOL - ROCA garantiza un perfecto servicio post-venta (mantenimiento y recambio de piezas en un tiempo record)

SAVA AUSTIN BMC

BARCELONA
JOSE ROQUETA PRATS - Arteso Segre, 3 - Barcelona
TORRAS Y SALVANY - P.º Exposición, 68 - Barcelona
J. BAULENAS VILARDELL - Avda del Generalísimo, 160 - GRANOLLERS
TECNO-FRENOS - Moderna, 53 - HOSPITALET
COMERCIAL ENRICH - Roca, 68-70 - IGUALADA
AUTOMOVILES COLL - Avda. Maresme, s/n - MATARO
GARAGE SAN MIQUEL - Capmany, 21 - SABADELL
CECILIO HERNANDEZ - Pablo Piñol, 74 - SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
AUTO RECAMBIOS - Arquimedes, 42 - TARRASA
AUTO SUMINISTROS - Manlleu, 36 - VICH
GARAGE MORATO - General Mola, 27 - VILLAFRANCA DEL PANADES
LERIDA
VILA & BRUFAU - Avda. Generalísimo, 18 - MOLLERUSA
TALLERES CARRILLO - Avda. Guillermo Graell, 5 - SEO DE URGELL

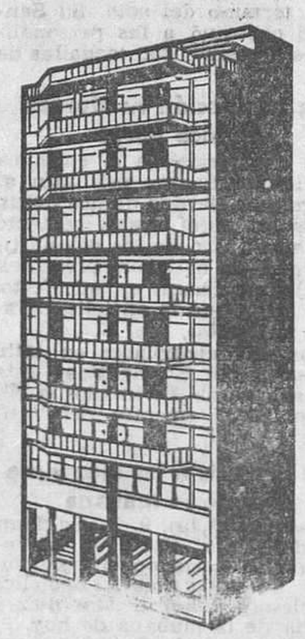
SE VENDEN TRES PLANTAS COMERCIALES
NUEVO EDIFICIO



Primer piso, planta baja y sótano, 1.600 metros cuadrados, propiedad de

MUEBLES LA FABRICA

situado en Infanta Carlota, núm. 40. Facilidades de pago. Información días laborables, de 4 a 7 en los mismos.



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL ATAQUE DE TURQUIA A CHIPRE

Nota oficial chipriota

Nicosia, 9. — «El ataque turco contra la región de Tilliria, en el norte de Chipre, prosigue», ha anunciado oficialmente a las 19 horas (hora española) Patroklos Stavrou, portavoz del presidente Makarios.

«Los aviones turcos, así como un destructor turco, bombardean esa región. Los turcos hacen uso de bombas incendiarias («napalm») y todo el sector está en llamas.»

«Pueblos enteros han sido aniquilados y los muertos y heridos se cuentan por centenares», ha añadido el portavoz. — EFE.

Pomos envuelta en llamas

Nicosia, 9. — Según ha declarado un portavoz gubernamental greco-chipriota, cazas a reacción turcos han atacado con cohetes y fuego de ametralladora las localidades de Polis, Jiammos, Ayos, Theodoros, Limni, Vialia y Pomos, en la costa noroeste de Chipre. No se sabe aún el número de víctimas, pero la ciudad de Pomos está envuelta en llamas.

Los ataques tuvieron lugar entre las nueve y media y diez de la mañana.

El portavoz agregó que «habían sido llamadas urgentemente brigadas de bomberos para que acudieran a Pomos». Esta localidad es el cuartel general greco-chipriota, desde donde se pensaba lanzar el ataque contra Kokkina, ocupada por los turco-chipriotas. Polis es el puerto utilizado por las lanchas patrulleras greco-chipriotas y se encuentra a unos 60 kilómetros al oeste de Nicosia. — EFE.

Violación de las aguas chipriotas

Nicosia, 9. — Dos contratorpederos turcos han violado hoy las aguas territoriales chipriotas y han echado el ancla a cuatro millas de Mansura, ha anunciado un portavoz del Gobierno de Chipre. — EFE.

Ultimátum chipriota a Turquía

Nicosia, 9. — El ultimátum chipriota al Gobierno de Ankara entraña la amenaza de una ofensiva general de las Fuerzas Armadas grecochipriotas contra todas las localidades en poder del bando turco en la isla. Este ultimátum ha sido transmitido al Gobierno turco por mediación del embajador de los Estados Unidos en Nicosia.

Según los términos de este ultimátum, cuyo contenido ha sido revelado esta tarde por el embajador norteamericano en persona, Taylor Belcher, la ofensiva de los chipriotas griegos contra la comunidad turcochipriota sería desencadenada esta misma tarde a las 15'30 (hora local), caso de que Turquía no cesase en sus ataques aéreos contra la isla. — EFE.

Número oficial de víctimas

Nicosia, 9. — Un portavoz del Gobierno chipriota ha declarado que los ataques turcos contra siete aldeas greco-chipriotas han producido 24 muertos y unos 200 heridos. — EFE.

* * *

Nicosia, 9. — El mencionado portavoz ha afirmado que entre las bajas se cuentan mujeres y niños.

En una de las pasadas —siempre según el mismo portavoz— ha sido alcanzado un barco del Gobierno en el puerto de Xeros. Por otra parte, el fuego antiaéreo gubernamental ha conseguido derribar un aparato turco, cuyo piloto, después de lanzarse en paracaídas, fue hecho prisionero.

Finalmente el portavoz del Gobierno chipriota ha dicho que las bajas producidas hoy en la lucha que prosigue en el noroeste de la isla «zona de Masura) todavía se desconocen. — EFE.

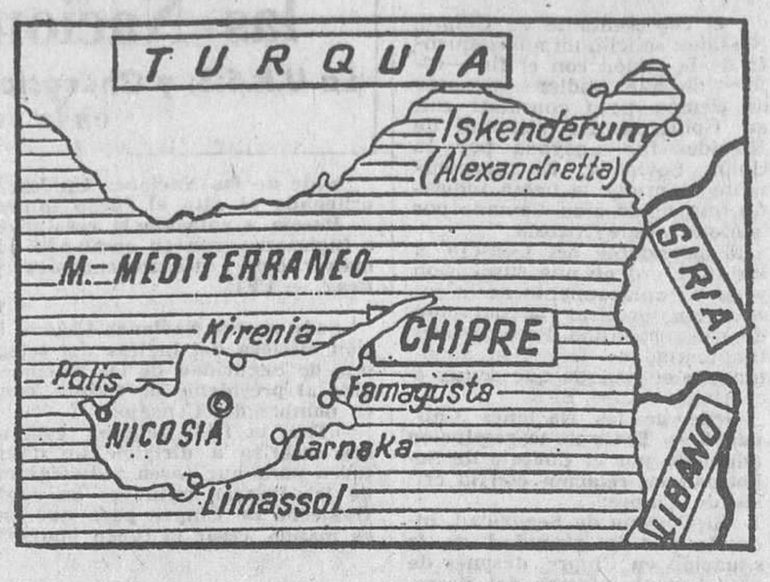
Indiferencia turca ante la amenaza de Makarios

Ankara, 9. — Las noticias procedentes de Nicosia, según las cuales el Gobierno de Makarios ha dirigido un ultimátum a Turquía, no ha provocado ninguna reacción en esta capital. Un comentarista se ha limitado a decir: «Veremos que pasa.»

En medios políticos turcos se declara que Turquía no puede asistir impasible al exterminio de los turcochipriotas. La política turca sólo pretende la garantía para vidas y haciendas de los turcochipriotas en el cuadro de los acuerdos en vigor

Se reanudan los ataques greco-chipriotas

Nicosia, 9. — Los greco-chipriotas han reanudado en las



primeras horas de hoy sus ataques contra la localidad de Kokkina, defendida por los turcochipriotas. Parece inminente una batalla a gran escala.

Un portavoz de la comunidad griega de la isla ha declarado que unidades navales turcas se encontraban realizndo mniobras frente a la costa Norte de Chipre mientras que los aviones de la misma nacionalidad llevaban a cabo sus incursiones de anoche contra la región cercana a Kokkina. Los aviones arrojaron suministros, municiones y, posiblemente, hombres en paracaídas con objeto de ayudar a los defensores de esta ciudad.

Por su parte, un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que los destructores turcos habían sido localizados navegando a lo largo de la costa norte y a una distancia de unas 40 millas en las primeras horas de hoy. — EFE.

* * *

Nicosia, 9. — Desde las 17, hora local, los tiroteos, al principio intermitentes y poco a poco más intensos, se han escuchado en los suburbios del nordeste de Nicosia, no lejos de la «línea verde» que separa a las dos comunidades.

Las calles de la ciudad se encuentran desiertas y se han erigido parapetos con sacos terreros. — EFE.

Han sido lanzadas bombas incendiarias «Napalm»

Nicosia, 9. — Makarios ha manifestado que los aviones turcos han lanzado bombas «Napalm».

En fuentes de las Naciones Unidas se ha confirmado que se han empleado tales bombas, pero sin indicar quién las ha usado. — EFE.

El comandante sueco de las N. U. a punto de ser herido

Nicosia, 9. — El comandante del contingente sueco de las Naciones Unidas, coronel Jones Waern, ha estado a punto de ser herido en el curso del ataque de los aviones turcos a la ciudad greco - chipriota de Polis. — EFE.

Momiviento de fuerzas turcas

Ankara, 9. — Según informaciones de prensa, actualmente se llevan a cabo movimientos de fuerzas turcas hacia el Sur, para reforzar los efectivos estacionados en esa zona.

Según las mismas informaciones, unidades turcas han tomado posiciones a lo largo de la frontera con Grecia. — EFE.

Amenaza de Makarios

Nicosia, 9. — El Gobierno de Chipre ha advertido al de Turquía que en el caso de que las incursiones aéreas turcas sobre la isla no hayan cesado a las tres y media de la tarde, hora local, las Fuerzas Armadas del Gobierno de Chipre lanzarán una ofensiva general contra todas las poblaciones turcas en la isla. — EFE.

Regresan los aviones

Ankara, 9. — El ministro turco de Defensa ha anunciado esta noche que todos los aviones de reacción turcos habían regresado a sus bases después de haber atacado las posiciones militares del noroeste de Chipre, hoy.

Comunicado a las Naciones Unidas

Sede de las Naciones Unidas, 9. — El representante de Grecia, en nombre de su Gobierno ha declarado que si los ataques turcos no cesan a las veinte horas (hora española) la aviación griega ayudará a Chipre. — EFE.

Aviones griegos sobre la isla

Tel Aviv, 9. — Radio Chipre anuncia esta noche que aviones de las Fuerzas Aéreas griegas han volado sobre Chipre siguiendo al anuncio hecho ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La radio, en esta emisión ha dicho en lengua inglesa, que ha sido escuchada aquí, y según ella se decía que los aviones griegos volaban sobre Nicosia a las siete de la tarde (20 hora española). — EFE.

Protesta griega por uso turco de aviones de la N.A.T.O.

Atenas, 9. — Grecia ha protestado ante algunos países miembros de la Alianza Atlántica por el uso por parte de Turquía de material perteneciente a la N.A.T.O. — EFE.

Las Embajadas turco-norteamericana e inglesa defendidas

Atenas, 9. — Las fuerzas de policía de Atenas han recibido órdenes de alerta, a la par que las fuerzas que montan guardia frente a las Embajadas de Turquía, Estados Unidos y Gran Bretaña han sido reforzadas. — EFE.

LA POSICION GRIEGA

PAPANDREU ANUNCIA QUE DESEA LA PAZ, PERO SE DEFENDERAN DE LOS ATAQUES

Atenas, 9. — El jefe del Gobierno, Papandreu, ha declarado a los periódicos que había convocado al encargado de Negocios de los Estados Unidos, Anschutz, para informarle, que, mientras las operaciones terrestres en Chipre parecía que se habían detenido a consecuencia de su llamamiento al presidente Makarios, la actividad aérea turca continúa.

«Ello es simplemente una invasión agresiva, que no podemos tolerar y deseamos denunciar este hecho», dijo.

Papandreu terminó: «Aseguramos que deseamos la paz. Pero nuestro deber es defendernos de los ataques.»

El jefe del Gobierno griego se negó a detallar las medidas que el Gobierno griego tiene previstas para hacer frente a una invasión.

Se ha informado que el encargado de Negocios de los Estados Unidos ha expresado al jefe del Gobierno griego que su país ejerce toda su influencia en Ankara cerca del Gobierno turco para detener la acción aérea. — EFE.

Entrevista con los embajadores turco y norteamericano

Atenas, 9. — El ministro griego de Asuntos Exteriores, Stravos Costropoulos, ha declarado a los periodistas que «los bombardeos de la aviación turca contra las posiciones greco-chipriotas de Mansura habían proseguido en la mañana de hoy».

«He puesto en conocimiento del Embajador turco que a pesar del hecho de que las fuerzas greco-chipriotas habían cesado en sus hostilidades, la aviación turca había reanudado sus ataques. Si este estado de cosas continuara, nos veríamos obligados a intervenir», terminó diciendo Costopoulos.

El ministro, además de recibir en su despacho en la mañana de hoy al Embajador turco, Ilkin, y al Encargado de Negocios norteamericano en Atenas, ha conversado por teléfono con el Embajador del Canadá y con el de la Gran Bretaña.

El ministro griego manifestó igualmente, que el aviador turco cuyo aparato había sido derribado ayer, se encuentra prisionero y pertenecía a una unidad aérea de la N.A.T.O. — EFE.

Grecia advierte que si no cesa la actuación turca ayudará a Chipre

Atena, 9. — El ministro de Asuntos Extranjeros Stavros Costopoulos ha confirmado que si a las 19 horas (20 hora española) Turquía no cesaba en sus ataques contra las aldeas greco-chipriotas, Grecia prestaría a Chipre la ayuda de su aviación y sus fuerzas armadas. Puesto que Turquía —añadió— se considera en el derecho de poder intervenir es lógico que nosotros lo hagamos también. Nosotros ayudaremos a Chipre activamente.

Por otra parte, después que el embajador de Gran Bretaña, Sir Ralph Murray, que ha sido recibido en audiencia privada por el presidente Papandreu, éste ha convocado igualmente al embajador de los Estados Unidos Henri Cabusse, que se hallaba ausente de Atenas esto días, pero que ha reg esado esta tarde. — EFE.

Explosión misteriosa en un carguero cubano

Montreal (Canadá), 9. — Una explosión misteriosa ha tenido lugar en el carguero cubano «María Teresa», a primera hora de esta mañana, sospechándose sea debido a un acto de sabotaje.

EL REY CONSTANTINO REUNE A LOS MINISTROS Y MANDOS GRIEGOS

Atenas, 9. — El rey Constantino de Grecia, ha llegado a las 17'25, hora local, a la reunión de ministros y mandos militares donde se trata de la crisis chipriota. — EFE.

La reunión

Atenas, 9. — El primer ministro griego, George -Papandreu, ha conferenciado esta mañana con el rey Constantino en el Palacio Real. El rey de Grecia ha interrumpido sus vacaciones en la isla de Corfú al empeorar de forma alarmante la situación chipriota.

«Se está desarrollando una situación muy crítica», manifestó Papandreu a los periodistas después de haber sido recibido por el soberano.

También señaló que el general Grivas, dirigente de los grecochipriotas en los años de lucha para conseguir la independencia de la isla, regresará hoy a Nicosia, pero no indicó la razón por la que Grivas había venido a Atenas.

En la entrevista participó también el ministro griego de Asuntos Exteriores, Costopoulos, y el ministro de Defensa, Garafulias.

Fuerzas griegas y turcas en la frontera

Como se recordará la pasada semana fueron trasladados a la Tracia occidental, fronteriza con Turquía, un contingente de unos 120.000 hombres.

Los turcos respondieron a esta medida, reforzando sus fuerzas en el otro lado de la frontera, en la que han sido concentrados alrededor de 400.000 soldados. — EFE.

Es llamado el embajador inglés

Atenas, 9. — Las deliberaciones del rey Constantino con los jefes militares y dirigentes políticos griegos han durado 55 minutos.

Los jefes de Estado Mayor y el ministro de Defensa han abandonado después la Presidencia del Consejo. Ha sido llamado el embajador de Gran Bretaña, sir Ralph Murray.

Ninguno de los asistentes a la reunión ha efectuado declaraciones. — EFE.

Se espera a Grivas

Atenas, 9. — «La crítica situación de Chipre está en período de evolución», ha declarado Papandreu.

El primer ministro acababa de entrevistarse con el rey Constantino durantes tres cuartos de hora cuando hizo esta declaración a los periodistas.

Por otra parte, se sabe que el general Grivas es esperado en Atenas esta mañana. — EFE.

El Estado Mayor griego acuerda no tomar ninguna iniciativa

Atenas, 9. — Los jefes del Estado Mayor griego han decidido esta mañana no tomar, por el momento, ninguna iniciativa con respecto a Chipre.

La reunión de dichos jefes se celebró a primeras horas de la mañana bajo la presidencia del ministro de Defensa Nacional, Petros Garufalias, y en ella se adoptó la citada decisión, a menos que los turcos se arriesguen a desencadenar nuevos ataques contra la isla. — EFE.

REACTOR TURCO, DERRIBADO

Xeros (Chipre). — Un oficial chipriota griego observa el emblema de la fuerza aérea turca del ala de un reactor derribado por el fuego antiaéreo, durante el bombardeo de las posiciones griegas en el norte de Chipre. El piloto, que se lanzó en paracaídas, fue hecho prisionero por los grecochipriotas. (Telefoto Cifra)

La voladura del «Estrella de Alejandría» fue un sabotaje

Argel, 9. — Una Comisión investigadora egipcia ha afirmado que la explosión del «Estrella de Alejandría», que se hallaba en el puerto de Annaba (Bona) cargado de municiones, fue causada por una acción de sabotaje.

Como se recordará, la explosión ocurrió el 23 de julio pasado, y en ella perdieron la vida 98 personas y fueron heridas 200. Al parecer, la Comisión ha comprobado que la catástrofe se debió a una bomba de relojería intencionadamente colocada a bordo del barco. — EFE.

BODAS - BANQUETES
FIESTAS FAMILIARES
SALONES
HOTEL ORIENTE
RESERVE FECHA CON ANTELACION

CASA VILARDELL
POR FIN TEMPORADA
REALIZAMOS
todos los artículos
incluídas
las más recientes Novedades, a
PRECIOS DE VERDADERA
LIQUIDACIÓN
CON EXITO extraordinario
continua la venta de prendas con el
50% de descuento
¡Visítenos, hallará auténticas OCASIONES!
RECUERDE que por las mañanas comprará mejor.
CASA VILARDELL
57 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA
Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SE REUNE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas, 9. — Presidiendo el noruego Nielsen se ha reunido con carácter de urgencia el Consejo de Seguridad a la 1'07 de esta madrugada (hora española) para iniciar el debate sobre Chipre.

El delegado ruso, Morozov, pidió que el Consejo oiga, primero, al representante de Chipre.

Seguidamente fueron invitados a sentarse a la mesa del Consejo los representantes de Turquía, Chipre y Grecia.

La petición soviética de conceder en primer lugar el uso de la palabra al delegado chipriota, fue rechazada por cuatro votos contra tres, con cuatro abstenciones.

Intervienen los delegados turco y chipriota

Por ello intervino, según el punto del orden, el delegado turco Eralp, quien acusó a Makarios de «lanzarse a una carrera de graves crímenes contra la inocente comunidad turca de la isla», añadiendo que frente a la masacre de sus compatriotas ningún país podía obrar de otra manera: «Turquía se ha visto obligada a detener la carrera de refuerzos mediante el bombardeo de la carretera de la que se sirven para tal fin, pero con ataques tan sólo a objetivos militares. Finalmente expresó su confianza en las operaciones de la fuerza de paz de la O. N. U. en la isla.

Acto seguido intervino el representante chipriota, Zenón Rossides.

Comenzó arguyendo contra la declaración del delegado turco de que las pretendidas torturas de la población turca de la isla no son originadas por los grecochipriotas sino más bien se deben a los rebeldes turcos. Destacó también que la finalidad de las fuerzas de las Naciones Unidas era eliminar la rebelión turca y restablecer el orden público, «rebelión que, lejos de haberse reducido se ha extendido más todavía».

Seguidamente hizo saber al Consejo que una flota turca de invasión se encuentra a sólo una hora de Chipre y pidió al Consejo la adopción de medidas encaminadas a proteger a la población de Chipre contra la amenaza de bombardeo e invasión por parte turca.

Añadió que a menos que la flota turca no vuelva sobre sus pasos se llevaría a cabo una invasión, lo que podría acarrear una reacción tal que de una guerra greco-turca se desembocaría en una mundial.

El delegado griego, Bitsios, dijo seguidamente que Turquía «se ha despojado de la máscara» bombardeando Chipre, al propio tiempo que acusó al delegado turco de presentar una versión de los hechos que provienen de la «misma fuente oscura».

Habla el representante ruso

El representante ruso, Morozov, dijo que el Consejo de Seguridad debería ordenar el cese inmediato de la acción militar contra Chipre, así como el respeto de la soberanía e integridad de la isla. Resaltó que la agresión turca ha creado una situación altamente peligrosa en el Mediterráneo oriental.

Le interpeló seguidamente el representante chipriota, Rossides, para recordar que el anuncio hecho por el Presidente turco de que los bombardeos continuarían el domingo hasta que se suspendiese la sesión, al objeto de adoptar inmediatamente las medidas necesarias para poner fin a la agresión turca.

Y el francés

Finalmente, el representante francés, Seydoux, recomendó al presidente del Consejo hiciera un llamamiento a las partes interesadas para que renuncien a sus iniciativas y se sometan a las Naciones Unidas, para que el organismo busque la solución al actual problema de la isla.

El presidente del Consejo propuso la suspensión de la sesión por veinte minutos para que los miembros de las mismas evacuaran consultas. — EFE.

Segunda reunión de urgencia

Sede de las Naciones Unidas, 9. — Ha vuelto a reunirse el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a las 15'47 (4'45 de la tarde del domingo, hora española) para seguir tratando de la crisis de Chipre.

Los primeros autorizados para hacer uso de la palabra fueron los representantes de Chipre y Grecia.

Previamente, el Consejo se había reunido unos diez minutos sin llegar a tomar ninguna decisión.

Intervinieron en una moción al orden del día, el representante de la Costa de Marfil, Arsene Usher. Solicitó al presidente del Consejo, Siebert Nielsen (de Noruega), que se dirija una llamada inmediata a Turquía para que cesaran todas las medidas militares contra Chipre, y a su vez al Gobierno de Chipre, para que diera la orden de «alto el fuego».

El presidente del Consejo pidió consiguientemente a los representantes de Turquía y Chipre transmitieran inmediatamentee a sus respectivos Gobiernos la apelación que se acababa de pronunciar.

Interviene el representante norteamericano

Hubo varias intervenciones de distintos miembros del Consejo.

Adlai Stevenson, de los Estados Unidos, declaró que el Consejo se hallaba ante «un peligro de guerra internacional». «El Consejo debe poner fin a los combates antes de que sea demasiado tarde —dijo Stevenson— y mañana quizá pudiera ser ya demasiado tarde.»

Stevenson solicitó del Consejo adoptase una resolución dando el apoyo unánime del Consejo a la llamada de «alto el fuego», que el presidente ha hecho al comienzo de la sesión.

Se pide el «alto el fuego»

El proyecto de la resolución presentada por los Estados Unidos y la Gran Bretaña pide a «todos los interesados» un «alto el fuego inmediato». El proyecto pide igualmente a todos los interesados «la plena cooperación» con el mando de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Tercera reunión

El Consejo de Seguridad ha reanudado a las 16'47 la discusión de la crisis chipriota.

Rossides, el representante de Chipre, volvió a hacer uso de la palabra para decir que acababa de informarse que el hospital greco - chipriota de Pomos había sido bombardeado por los turcos, y que los enfermos, como el personal médico del mismo habían resultado muertos. Se opuso a la resolución propuesta por los norteamericanos, porque parece que se dirige más concretamente a Chipre que a Turquía.

Opina el delegado checoslovaco

El representante checoslovaco, Siri Hajek, estimó que la llamada del Consejo de Seguridad debería «tener en cuenta las realidades y los principios de la Carta», estableciendo la diferencia entre el «agresor» —Turquía y Chipre— que no hace más que ejercer su derecho de legítima defensa. «La llamada del Consejo no debe de poner en pie de igualdad a la víctima con el agresor», dijo Hajek.

El representante soviético, Platón Morozov, declaró a continuación que la resolución norteamericana «diluía» y «debilitaba» la llamada dirigida sobre todo por el presidente del Consejo de Seguridad. Esta resolución —dijo el representante soviético— no parece exigir a Turquía el cese de su agresión militar. Morozov afirmó que tan sólo la adopción de una resolución demandando a Turquía cesar inmediatamente todas sus medidas militares contra Chipre sería conforme al espíritu de la Carta y a las responsabilidades del Consejo de Seguridad.

Stevenson pide se adopte un acuerdo unánime

Teniendo en cuenta las críticas de que ha sido objeto el proyecto de resolución presentado conjuntamente por los Estados Unidos y Gran Bretaña por el representante de Checoslovaquia especialmente, el representante de los Estados Unidos, Adlai Stevenson, propuso que el texto presente contenga en su preámbulo la repetición del texto exacto de la llamada del presidente del Consejo de Seguridad a Turquía y a Chipre. Stevenson subrayó la necesidad de una adopción unánime de la resolución. Fue apoyado por el representante de Bolivia, Castrillo Justiniano, quien propuso que se hiciera mención al comunicado que se espera por parte del secretario general acerca de los acontecimientos.

Después que el Brasil y Noruega habían prestado su apoyo a la resolución conjunta de los Estados Unidos y el Reino Unido, el representante de Francia Roger Seyrous, tras haber subrayado que el actual texto rabía sido mejorado por las modificaciones que le habían sido interpeladas, declaró que «Francia daba por descontado el que tanto Turquía como Chipre respetarían la resolución sin demora».

En el mismo momento en que el presidente del Consejo quiso someter a votación el texto de a proposición conjunta de Los Estados Unidos y el Reino Unido, el representante de Chipre, Rossides, solicitó un aplazamiento de la sesión con el fin —dijo— de que pudiera disponer de tiempo para consultar con su Gobierno. La solicitud de Rossides fue apoyada por la Unión Soviética. El representante chipriota le había indicado que había sido llamado por teléfono desde Nicosia.

El presidente del Consejo, a las 18'21 ordenó una suspensión y no un aplazamiento de la sesión, sin precisar la duración de esta suspensión. Poco después fue reanudada la sesión adoptándose el acuerdo que damos a continuación. — EFE.

Sede de las Naciones Unidas, 9. — Texto de la resolución adoptada por el Consejo de Seguridad en relación con la crisis de Chipre:

«El Consejo de Seguridad, inquieto por la gravedad de la situación en Chipre, después de escuchar el informe del Secretario General a este respecto, reafirmando sus resoluciones del 4 de marzo, 14 de marzo y 21 de junio de 1964.

1. Reitera el llamamiento que acaba de enviar el Presidente del Consejo a los Gobiernos de Turquía y Chipre en los términos siguientes: En el curso de su reunión de esta mañana, el Consejo de Seguridad me ha autorizado a dirigir un llamamiento apremiando al Gobierno turco para que cese inmediatamente los bombardeos y la utilización de la fuerza militar de cualquier clase que sea contra Chipre y, al Gobierno de Chipre, para que ordene a las Fuerzas Armadas bajo su control para que cesen el fuego inmediatamente.

2. Solicita de todas las partes interesadas un alto el fuego inmediato.

3. Solicita de todas las partes interesadas cooperen plenamente con el Jeje de las Fuerzas de la ONU para el restablecimiento de la paz y de la seguridad.

4. Solicita a todos los Estados abstenerse de cualquier acto que ocasione el riesgo de empeorar la situación o de contribuir a una extensión de las hostilidades.» — EFE.

La postura inglesa

Londres, 9. — La evolución de los acontecimientos en Chipre y en el Mediterráneo Oriental se siguen con mucho interés y ansiedad en los círculos gubernamentales británicos, donde se tiene un «optimismo moderado» ante la suavización de la tensión que se ha experimentado en las últimas horas. De momento parece descartado el peligro de una guerra entre Grecia y Turquía.

Lord Carrington, ministro adjunto de Asuntos Exteriores, ha permanecido en contacto directo con los embajadores británicos en Atenas y Ankara, así como con el primer ministro británico sir Alec Douglas-Home, y con el titular del Departamento, Butler, que se encuentran de vacaciones en Escocia.

La petición de ayuda a Rusia, formulada por el presidente greco-chipriota, Makarios, ha suscitado graves inquietudes en Londres. — EFE.

El premier regresa a Londres

Londres, 9. — El jefe del Gobierno inglés, sir Alec Douglas-Home, ha interrumpido sus vacaciones en Escocia para regresar a esta capital, a causa de los acontecimientos en Chipre. — EFE.

El acuerdo adoptado por las Naciones Unidas

La U.R.S.S. y Checoslovaquia se abstuvieron en la votación

Sede de las Naciones Unidas, 9. — El Consejo de Seguridad ha ordenado el alto el fuego inmediato en Chipre.

Puesta a votación la resolución conjunta de los Estados Unidos e Inglaterra, con su enmienda consiguiente, ha sido aprobada por nueve votos y dos abstenciones (Checoslovaquia y la Unión Soviética). — EFE.

* * *

Sede de las Naciones Unidas (Nueva Yor), 9. — Texto (traducción oficiosa del inglés) del telegrama que el presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, Stevert Nelsel, ha dirigido al presidente de Chipre, conteniendo la llamada que le dirige en nombre del Consejo:

«Tras la 1.143 reunión, esta mañana, el Consejo de Seguridad me autoriza a dirigirle un llamamiento apremiante al Gobierno turco para que cesen inmediatamente los bombardeos y el empleo de las fuerzas militares en cualquier grado contra Chipre, y al Gobierno de Chipre para que ordene a las fuerzas armadas bajo su mando, cesar el fuego inmediatamente.» — EFE.

MAKARIOS PIDE AYUDA A LA U.R.S.S., EGIPTO Y SIRIA

Nicosia, 9. — El Gobierno de Chipre ha decidido esta madrugada, tras una reunión del Gabinete, que duró toda la noche, bajo la presidencia de Makarios, pedir inmediata ayuda a la Unión Soviética, a la República Arabe Unida y a Siria, por considerar inminente una invasión de la isla por parte de Turquía.

A la misma hora, tres lanchas rápidas turcas eran avistadas a lo largo de Kyrenia, mientras otras dos de la misma nacionalidad se encontraban frente a Mansura, apenas a una distancia de unas millas. — EFE.

Es informado el Gobierno norteamericano

Washington, 9. — En los círculos oficiales se declara que el Gobierno de los Estados Unidos ha sido advertido oficialmente que el presidente Makarios ha solicitado la intervención militar de la Unión Soviética.

Los informantes han declarado que los Estados Unidos han expresado claramente a ambas partes que cualquier interferencia exterior en esta situación podría ser extremadamente peligrosa.

Un destructor de los Estados Unidos se encuentra dispuesto, si fuera necesario, para evacuar a los trescientos cincuenta norteamericanos que, aproximadamente, viven en Chipre. — EFE.

Turquía opina es un chantaje

Ankara, 9. — El llamamiento del presidente chipriota, arzobispo Makarios, a la Unión Soviética, Egipto y Siria, solicitando su ayuda, es considerado en los medios oficiales de la capital de Turquía como una cos se considera que la actitud

En los círculos políticos griegos se considera que la actitud del Gobierno griego, por el contrario, era moderada. Las declaraciones del primer ministro griego, Papandreu, no daban la impresión de constituir un doble juego por parte de Makarios y Papandreu. — EFE.

Hasta ahora el embajador griego-chipriota en Moscú no ha recibido la orden

Moscú, 9. — El embajador chipriota en Moscú, Gheorgiades, no ha recibido hasta este momento instrucción alguna de su Gobierno referente a la petición de ayuda a la Unión Soviética, con motivo del empeoramiento de la situación en Chipre.

El embajador conoció la decisión de su Gobierno de solicitar ayuda de Rusia, Siria y Egipto, cuando un corresponsal de la agencia «France Press» le llamó por teléfono para pedirle detalles acerca de este asunto.

En las últimas 24 horas no ha habido contacto ofical alguno entre la Embajada chipriota en Moscú y el Ministerio de Asuntos Exteriores de Nicosia. — EFE.

Moscú apoya a Makarios

Moscú, 9. — La Unión Soviética apoya al presidente Makarios en la crisis chipriota y condena los ataques aéreos turcos contra la isla como «piratería y agresión».

Los rusos, en su apoyo a Makarios, solicitan que la solución del problema entre los chipriotas griegos y turcos se realice sin intervención extranjera.

Por otra parte, las informaciones circuladas, según las cuales Chipre había solicitado la ayuda militar rusa, no han podido ser confirmadas en Moscú.

Los observadores occidentales señalan que, aunque en la situación haya causado alguna preocupación en los medios moscovitas por la posible extensión del conflicto, en el fondo es causa de satisfacción en el Kremlin, ya que podría redundar en un debilitamiento de la N.A.T.O. — EFE.

Johnson envía un mensaje a Ismet Inonu

Ankara, 9. — El mensaje personal del presidente Johnson al jefe del Gobierno turco, Ismet Inonu, ha sido entregado a las 19'15 (hora local), por la Embajada de los Estados Unidos a la Presidencia del Gobierno.

Un portavoz del Departamento de Estado ha dicho que el Presidente tomó esta decisión al tener conocimiento de que las Fuerzas del Gobierno chipriota atacarían a todas las localidades turcochipriotas si no cesaban los ataques aéreos de los turcos

El contenido del mensaje del Presidente no se conoce todavía — EFE.

Mensajes a los tres jefes de Gobierno

Washington 9 — El Departamento de Estado ha dado a conocer que los mensajes para los Jefes de los tres Gobiernos interesados en la crisis chipriota fueron enviados poco antes de las 11 hora local (16 hora española). El Departamento no ha facilitado el contenido de los mensajes.

Sin embargo, se tiene entendido que contienen llamamientos en términos enérgicos, para que los tres Gobiernos interesados lleven a cabo todos los esfuerzos posibles para terminar las luchas antes de que resulte un desastre total para la isla — EFE

Zarpa la V' Flota

Nápoles, 9 — El comandante de la VI Flota de los Estados Unidos contraalmirante William E. Ellis, ha recibido instrucciones para zarpar con su escuadra, actualmente en Nápoles, mañana a primera hora, para lo que un portavoz ha calificado de «ejercicios rutinarios en el Mediterráneo Central».

La VI Flota, que indudablemente entraría en acción en el caso de que la guerra se declarase en Chipre, cuenta con 50 barcos y unos 25.000 hombres.

Consulta de la Organización del Atlántico Norte

París, 9 — El secretario general de la Organización del Atlántico Norte, Manlio Grosio, ha celebrado consultas durante la tarde con los representantes de los Gobiernos principalmente interesados en la cuestión chipriota — EFE

Reunión en el Departamento de Estado

Washington, 9. — George Ball, subsecretario del Estado norteamericano y el más responsable de la política detallada de Estados Unidos en relación con Chipre, ha pasado toda la noche en el Departamento de Estado, donde se le juntó, esta mañana, Dean Rusk, secretario de Estado.

Funcionarios del Departamento han declarado que se está en estrecho contacto con el Gobierno británico. El consejo permanente de la N.A.T.O. en París podrá ser convocado a sesión, se ha comunicado.

Se espera evitar la guerra

Washington 9 — En medios oficiales norteamericanos se tiene la esperanza de que las acciones conjuntas de las Naciones Unidas y de los aliados de Grecia y Turquía, permitirán evitar una guerra entre los dos países.

Sin embargo, por el momento no hay nada que pueda hacer la Administración norteamericana, salvo prodigar sus consejos a las tres capitales interesadas recomendando moderación — EFE

PROGRAMA DE EXCURSIONES

8 días	LISBOA-FATIMA 23 Agosto y 6 Septiembre	Ptas.	6.030'—
11 »	PARIS-LOURDES SAN SEBASTIAN 16 Agosto, 6 y 20 Septiembre	»	8.500'—
11 »	SUIZA 18 Agosto y 4 Septiembre	»	9.830'—
13 »	RUTA DE ANDALUCIA 16, 30 Agt. 6, 13, 20 Septbre. 1 Oct.	»	7.290'—
14 »	ITALIA 18 Agosto, 1, 20 y 29 Septiembre	»	11.840'—
15 »	CANTABRICO y RIAS BAJAS 15 Agosto, 5 y 12 Septiembre	»	8.990'—
18 »	RUTA DE LOS ALPES 4 Septiembre	»	13.250'—

SOLICITE NUESTROS CATALOGOS EVASION 1964 - VACACIONES 1964

VIAJE FELIZ CON

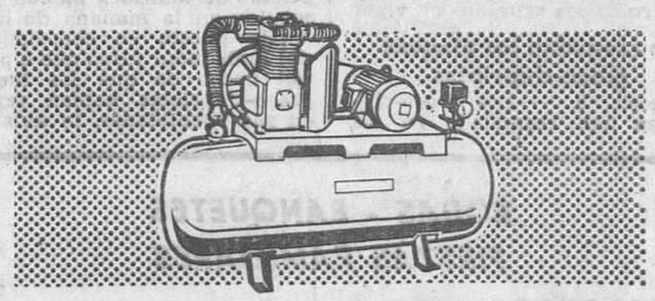
Marsans

AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A. TITULO N.º 1

vision. s. a.

Ramblas, 134-136-Tel 2213097-P.º de Gracia, 13-Tel. 2312505
Avda Gmo Franco, 443 - Tel. 230 12 00 - BARCELONA
San Juan, 32 - Tel. 1011 REUS.

COMPRESORES DE AIRE
desde ¼ a 80 HP.
PARA TODAS LAS INDUSTRIAS



C. A. A. S. A. - Consejo de Ciento, 409
Teléfono 245 27 13 - BARCELONA - 9

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ante la gravedad del Presidente italiano

Aldo Moro se ha reunido con los presidentes de las dos Cámaras

La enfermedad sigue su curso

Roma, 9. — En un parte facultativo facilitado en el Quirinal, se califica el estado del presidente Segni, de «estacionario», y se indica que la enfermedad sigue su curso. Las últimas noticias facilitadas de madrugada seguían señalando un estado estacionario y decían que el Presidente estaba descansando. — EFE.

Aldo Moro, en el Quirinal

Roma, 9. — El presidente del Gobierno, Aldo Moro, ha llegado al palacio del Quirinal poco después de las once y media de la mañana. Aldo Moro tuvo un cambio de impresiones con el secretario general de la Presidencia de la República, sobre el estado de salud del presidente Segni. — EFE.

Pesimismo en Roma

Roma, 9. — Desde la publicación del parte facultativo en que se daba cuenta de la agravación del estado de salud del presidente de la República italiana, Antonio Segni, reina gran pesimismo en Roma.

No se ha vuelto a facilitar ninguna información del estado del Presidente, pero en el palacio del Quirinal la atmósfera es de angustia. Se tiene la certeza de que después del ataque sufrido, Antonio Segni se ha visto afectado de una complicación infecciosa, al parecer, de naturaleza pulmonar, y que pudiera ser una neumonía.

El jefe del Gobierno, Aldo Moro, ha procedido esta mañana a «un examen de la situación», en presencia de los presidentes de las dos Cámaras, Merzagora y Bucciarelli Ducci, así como del secretario general de la Presidencia de la República, Strano.

En el caso de que el Presidente no pudiera desarrollar normalmente sus funciones o falleciese ocuparía la Presidencia, provisionalmente, el presidente del Senado, Cesare Merzagora. — EFE.

Parte facultativo: alguna mejoría

Roma, 9. — «El Presidente de la República ha podido descansar en el transcurso del día. Su estado general y respiratorio ha mejorado. Sin embargo, la fiebre persiste. Las manifestaciones neurológicas continúan sin variación», declara el parte facultativo de los tres médicos que se encuentran al lado del lecho de Antonio Segni. — EFE.

Un puente colgante entre Jordania y Egipto

Ofrece construirlo la U. R. S. S. y costaría diez millones de libras

Amman, 9. — La Unión Soviética se ha ofrecido a construir un puente colgante a través del golfo de Akaba, que uniría el puerto del mismo nombre con Egipto.

El coste del proyecto, que se estima en diez millones de libras esterlinas (1.680 millones de pesetas), sería compartido por Jordania, Irak y la R.A.U. A tal objeto, expertos de los tres países se reunirán a finales del presente mes para tratar acerca del mencionado proyecto, que se encauzaría hacia el turismo entre los tres países. — EFE.

LA SEGREGACION EN LOS ESTADOS UNIDOS

DISCURSO EXTREMADAMENTE VIOLENTO DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO NACIONALISTA AFRICANO

«Harlem no se sentirá satisfecha en tanto no se marchen los comerciantes blancos»

Nueva York, 9. — Varias organizaciones nacionalistas negras han realizado una manifestación pacífica por las calles de Harlem, en las que intervinieron unas 200 personas. Los manifestantes iban escoltados por fuertes contingentes de policía, para evitar incidentes.

En el curso de la manifestación, el presidente del Partido Nacionalista Africano para la Unidad, James Lawson, pronunció un discurso extremadamente violento, en el que destacó, sobre todo que «Harlem no se sentirá satisfecha en tanto no se marchen los comerciantes blancos; y si después del mes de agosto las autoridades no se desembarazan de los estafadores blancos, el pueblo se organizará para desentenderse de ellos».

Igualmente criticó Lawson un aspecto de la política de integración del Ministerio de Educación Nacional, declarando que los intercambios escolares tenían por objeto el enviar a los niños negros a barrios donde son impopulares las gentes de este color. — EFE.

El arzobispo católico de Mississippi: pide se ponga coto a la segregación

Jackson (Mississippi), 9. — El arzobispo católico de Mississippi, monseñor Richard O. Geron, ha hecho un llamamiento a las 25 escuelas secundarias y a las 51 primarias de su diócesis, para que se ponga coto a la segregación racial.

Igualmente, en una pastoral dirigida a los 71.000 católicos (sobre una población de 2.178.000 habitantes) de Mississippi, les pide que «den testimonio de un verdadero espíritu cristiano aceptando esta política y cooperando a ella». — EFE.

Estancia del ministro de Trabajo español en Río de Janeiro

El mundo laboral brasileño tributó un sentido homenaje al señor Romeo Gorría

Río de Janeiro, 9. — En la jornada de hoy se ha celebrado en esta capital un acto de homenaje ofrecido en honor del ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, acto al que se sumaron los principales dirigentes sindicales y altos mandos laborales brasileños.

Entre los asistentes a este homenaje, figuraban el ministro brasileño de Trabajo Suaseking junto con sus más directos colaboradores, el secretario general de C. N. T. I. (Confederación Nacional de Trabajadores de la Industria), los presidentes de la C. N. T. C. (Confederación Nacional de Trabajadores del Comercio), los de la C. N. T. T. T. (Confederación Nacional de Trabajadores de Transportes Terrestres), los del «Movimiento Sindical Demócrata» de Sao Paulo, los de la Federación Interestatal de Industrias Químicas, el secretario general del Sindicato Nacional de Metalurgia, así como otros muchos mandos del sindicalismo brasileño.

Fue el primero en hacer uso de la palabra el agregado laboral español don José María Navarro, quien explicó que el homenaje de que se hacía objeto al ministro español provenía del deseo de los diversos sectores laborales que veían en el señor Romeo Gorría al representante en tierras americanas de un país que ha logrado una política social tan avanzada.

Vibrante discurso del secretario general de la C.N.T.S.

Habló luego el secretario general de la C.N.T.S., Ari Campista, en nombre de las organizaciones sindicales brasileñas, diciendo que los trabajadores del Brasil veían en España a un pueblo que se situado en la vanguardia de la política social. Afirmó que con este homenaje se reconocía la admiración del mundo del trabajo brasileño por las acciones de España en pro de la justicia social, tales como la nueva Ley de Seguridad Social, de extraordinario avance, modelo en su género, que manifiesta la preocupación por la justa distribución de la renta nacional, por la acción formativa de los trabajadores, con su programa de promoción profesional obrera, con el acceso a los trabajadores a la propiedad, la eficacia de la política salarial. Estas y otras empresas —agregó— obedecen a la necesidad de un estrecho entendimiento con el mundo del trabajo de los pueblos iberoamericanos, recordando las palabras del señor Romeo Gorría, de que la «estabilidad social sólo se logra mediante una política social justa».

Prosiguió diciendo el orador brasileño que no sólo razones de comunidad histórica, de cultura y de fe unen a nuestros dos pueblos, sino más la identidad de objetivos a lograr en el futuro.

Señaló asimismo Ari Camposta su convicción de que la presencia del ministro español de Trabajo en Brasil, así como el afecto y amistad que en todos había suscitado, servirán para una estrecha cooperación entre los trabajadores de los dos pueblos, que tienen objetivos comunes e idéntica actitud vital espiritual en los problemas del mundo de hoy. Pidio luego al señor Romeo Gorría que lleve a los trabajadores españoles el mensaje de amistad y de voluntad de cooperación con los trabajadores brasileños.

Destacó seguidamente que el mundo del trabajo de España en Brasil se siente profundamente identificado en lo referente a un mismo objetivo, la dignidad y libertad del hombre a través de una política social justa.

Puso de relieve igualmente que este lenguaje común había hecho posible, desde el primer momento de la estancia en Brasil y en otros países de Iberoamérica, del ministro español, un entendimiento inmediato, la plena comprensión y el diálogo fructífero en el plano de la sincera amistad.

Siguió afirmando el señor Ari Campista que todos los pueblos hispanoamericanos hablan también, en ese campo de la justicia social, el mismo lenguaje. Al mismo tiempo señaló que este homenaje debía compartirlo el ministro de Trabajo brasileño, Sussekind, quien posee ideas claras, voluntad para la lucha en avanzar en este terreno social, y una ambiciosa política social para elevar al pueblo brasileño, y que se siente identificado, no sólo con las mismas ideas, sino también en orden a una más estrecha amistad nacida entre ellos desde el primer instante de esta visita del señor Romeo Gorría.

Seguidamente recalcó su seguridad de que todos los pueblos de la comunidad iberoamericana marcharían unidos en el camino de la justicia social, así como su plena confianza en los óptimos frutos de la cooperación que acaba de iniciarse.

Los concurrentes interrumpieron en varias ocasiones al orador con prolongados aplausos el discurso en honor del ministro señor Romeo Gorría, a quien tributaron vivas muestras de afecto.

Animado coloquio

A continuación se mantuvo un extenso diálogo, en el curso del cual varios dirigentes sindicales invitaron al ministro español a visitar las sedes de sus Confederaciones, si se lo permitía su intenso programa oficial.

A esta reunión y homenaje en honor del señor Romeo Gorría se le presta gran importancia en los medios políticos de Río de Janeiro en los que se afirma que constituye una manifestación inequívoca del amplio crédito logrado por el señor Romeo Gorría, tanto en el Brasil como en otros países hispanoamericanos recién visitados, al mismo tiempo que el gran interés y atracción despertados por el conocimiento de los caminos reales de la política social española.

4.000 a 8.000 Ptas. mensuales

ganará usted cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información: PRODUCTOS ALBA. Enamorados, 23, Barcelona - 13

La última jornada del presidente Thomaz por las provincias africanas

Recorrió detenidamente las modernas instalaciones del centro emisor de Munlevos y del aeropuerto Caraveiro Lopes

Luanda (Angola), 9. — El presidente de la República Porguesa, almirante Americo Thomaz, en su última jornada de gira por las dos provincias africanas a bordo del transatlántico «Príncipe Perfeito», de regreso a Lisboa, ha efectuado diversas visitas por la zona de la capital.

Comenzó con la inauguración del centro emisor de Mulenvos, situado al norte de la carretera de Catete, a siete kilómetros de la ciudad, y que ha costado la suma de diez millones de escudos.

Estas instalaciones son de lo más moderno dentro de la técnica de nuestros días, y cuentan con una gran potencia de emisión.

Desde Nulenvos el Presidente se trasladó a la regidoría de Viana, donde se han edificado viviendas higiénicas y confortables en sustitución de las antiguas barracas indígenas y que representan una experiencia de gran valor social. Seguidamente pasó el almirante a recorrer las instalaciones modernas del aeropuerto Caraveiro Lopes, desde donde regresó más tarde al palacio del Gobierno donde almorzó.

Por la tarde visitó el presidente Americo Thomaz el conjunto industrial situado a lo largo de la carretera de Cacuaco que comprende una factoría de limaje, otra de montaje de automóviles, a más de otras de tintas y varias otras de tambores y embalajes. — EFE.

LOS REBELDES CONGOLEÑOS A 40 KILOMETROS DE BUKAVU

La capital de la provincia de Kivu está cercada por tres flancos

TRANQUILIDAD EN LA TAMBIEN OCUPADA STANLEYVILLE

Leopoldville, 9. — Las fuerzas rebeldes se acercan por tres flancos distintos a Bukavu, la capital de la provincia central congoleña de Kivu. Las que avanzan por el flanco más cercano están ya a unos 40 kilómetros al oeste de la ciudad.

La situación en Stanleyville

En las oficinas de las Naciones Unidas de dicha ciudad, esperan una respuesta por parte de los rebeldes que ocupan la ciudad de Stanleyville (la tercera más importante del país), a una petición en el sentido de que se permita a los médicos trasladarse por vía aérea a la misma, al objeto de poder ejercer en ella sus deberes profesionales.

Stanleyville ha pasado el día en calma, y se ha permitido al personal consular belga y norteamericano, así como a los funcionarios de la O.N.U., andar por la ciudad, si bien escoltados por elementos rebeldes. — EFE.

MUNDO BREVE

Nagasaki (Japón), 9. — En la mañana de hoy se han celebrado diversas ceremonias y servicios fúnebres en memoria de los muertos causados por la bomba atómica arrojada sobre esta ciudad hace 19 años. Unas 5.000 personas se congregaron en el llamado «Parque de la Paz» de esta ciudad, para rezar por las 75.000 víctimas de la bomba atómica. — EFE.

* * *

New York, 9. — La Junta Misional Metodista ha anunciado que uno de sus miembros ha perdido la vida en el Congo y que otros cuatro sufren arresto domiciliario junto con sus familias. — EFE.

* * *

La Paz, 9. — El ex vicepresidente y secretario ejecutivo de la Federación Boliviana de Sindicatos Mineros, Juan Lechin Oquendo, está ya a salvo y en franca recuperación de la reciente agresión de que fue objeto por parte de un grupo de individuos en el centro de la capital. — EFE.

* * *

Georgetown (Guayana Británica), 9. — Blran Singh Rai, ex ministro del Interior en el Gobierno del Dr. Cheddi Jagan, ha hecho saber que dirigiría un nuevo partido denominado «Partido de la Justicia», al objeto de competir en las elecciones generales. — EFE.

* * *

Yakarta, 9. — Guerrilleros indonesios han dado muerte a ocho soldados británicos, capturado a otros doce y herido a varios más, en territorio del Borneo integrante de la Federación de Malasia. — EFE.

Terminó el III Congreso Internacional de Formación Profesional, en Lisboa

El español José Ramón Barrera Hevía, finalista

Lisboa, 9. — Con la sesión de trabajo de la mañana de ayer, finalizaron prácticamente la totalidad de las pruebas convocadas para el III Concurso Internacional de Formación Profesional.

En la reunión del Comité Técnico, celebrada durante la mañana, el representante del Japon solicitó la prolongación del tiempo concedido para la realización del ejercicio de forja, en el que compiten un aprendiz japonés y el español José Ramón Barrera Hevia, de la Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés. La causa de este aplazamiento basa en la extrema dificultad de la pieza propuesta para la realización, cuyo peso supera los treinta kilos.

Las impresiones que se filtran sobre la calidad de los trabajos es muy varia. Técnicos italianos comentan la espléndida actuación en el ejercicio de delineación industrial, efectuada por el aprendiz español.

Los miembros del Pequeño Jurado, como se denomina el grupo de técnicos de cada especialidad, ha comenzado su trabajo de calificación de los ejercicios, y pronto se conocerán los resultados. — EFE.

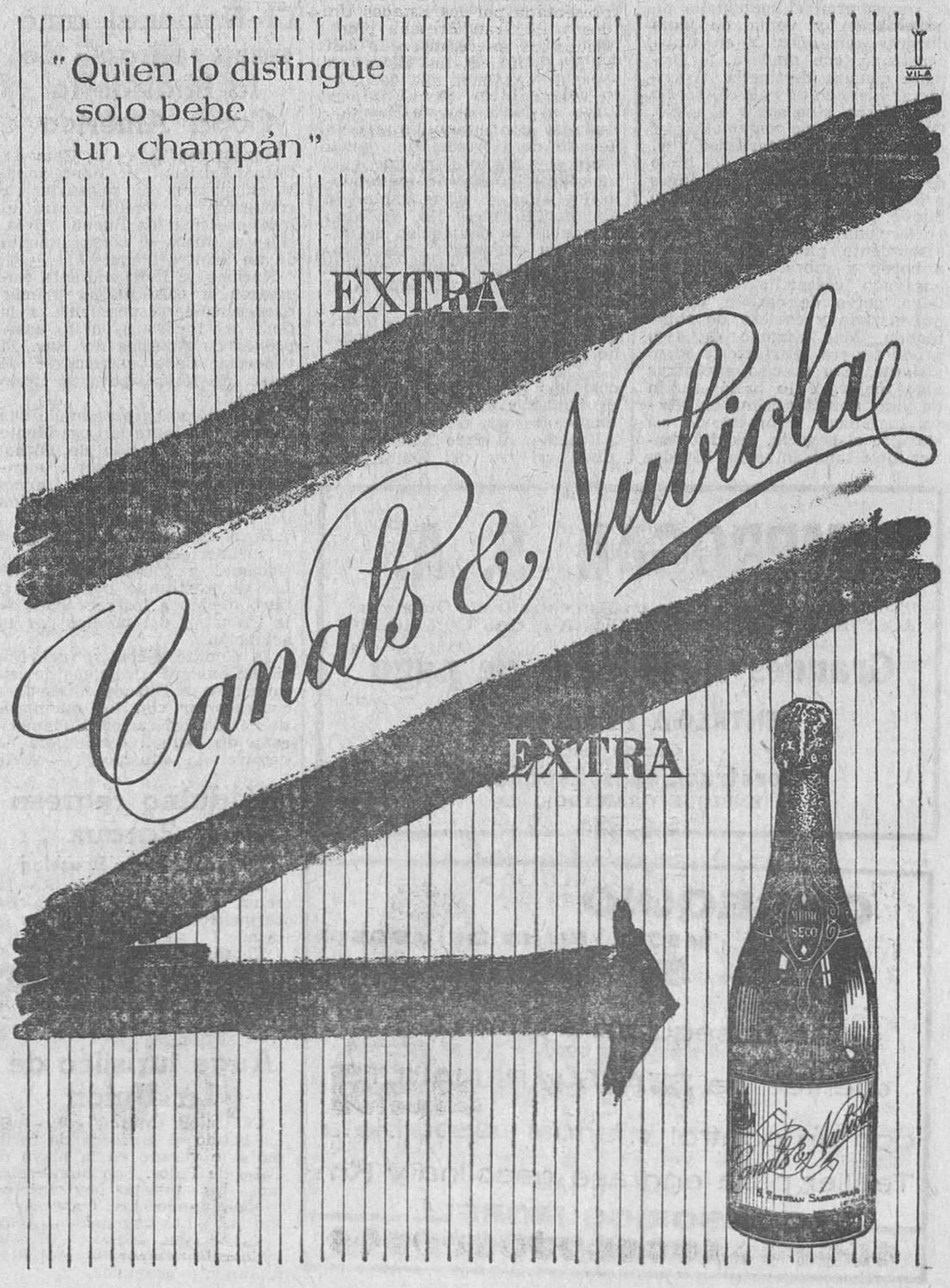
HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración

RAMBLA CATALUÑA, 10

Independícese

y GANE 6.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva y de gran porvenir, apta para ambos sexos. PIDA FOLLETO GRATUITO y sin compromiso a MATER, Apartado 8.085, BARCELONA



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UNA HISTORIA REFRESCANTE...

El «Rey del Hielo», Frederich Tudor, precursor de la moderna industria del frío, vendió bloques de agua helada de Boston en el Caribe, Martinica, Calcuta y Bombay

EN 1810, LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS DE CUBA LE CONCEDIERON EL MONOPOLIO DE IMPORTACION Y VENTA DE HIELO DURANTE SEIS AÑOS EN LA ISLA

En estos días veraniegos, cuando se elaboran, transportan, y consumen tantísimas barras de hielo, y cuando tan excelentes servicios nos prestan las cámaras frigoríficas y las neveras domésticas, parece de justicia dedicar un recuerdo a aquel audaz norteamericano, Frederich Tudor, que —con la decidida protección de las autoridades españolas de Cuba— puso en marcha el negocio entonces revolucionario, prácticamente una locura, de vender bloques de hielo natural en países de temperaturas tórridas.

Por supuesto, cortar y almacenar hielo no era nueva idea para los habitantes de la fría Nueva Inglaterra en 1806, cuando Frederich Tudor tuvo su gran ocurrencia. La costumbre de conservar hielo extraído de lagos y estanques acaso sea antiquísima. Pero lo que pensó Tudor fue trasladar ese hielo a largas distancias y venderlo en países calurosos, donde sin duda sería muy apreciado.

Tudor, nacido en 1782 en el seno de una distinguida familia de Boston, no quiso estudiar, como sus hermanos, y se empleó en una compañía naviera. En un viaje, por razón de su trabajo, visitó países cálidos y se acordó allá del estanque helado que en una finca de su padre había en Saugus, no lejos de Boston. Tal estanque lo vio Tudor en ese momento como una riquísima mina sin explotar; él cortaría ese hielo y lo vendería en las islas del Caribe. Y sin pensarlo más, puso manos a la obra.

BUSQUEDA DE UN AISLANTE

En marzo de 1806 se fue a la Martinica llevando en el bergantín «Favorite» 130 toneladas de hielo, que en buena parte se fundió durante la travesía. Además, el mercado no estaba preparado y la gente no sabía que hacer con el hielo. Un comerciante de comidas y bebidas, otro negociante nato como Tudor, sí supo utilizar parte del hielo y ganó con ello algún dinero. Esto hizo ver a Frederich Tudor que su idea podría ser rentable. Todo era cuestión de insistir, de preparar mejor las expediciones y de corregir los fallos de la primera.

Pensó en Cuba y allí se fue en 1810; las autoridades españolas de la isla le escucharon con agrado, le ofrecieron ayuda y le concedieron el monopolio de importación y venta de hielo durante seis años. Y en Cuba construyó, con madera, la primera cámara destinada a conservar hielo en un país cálido; no bajo tierra, sino sobre el suelo. Obtuvo asimismo monopolio por diez años en la Martinica y el derecho de extracción del hielo de muchos estanques y lagos próximos a Boston. Logró otro buque, pero aún había algo que perfeccionar: necesitaba mejor aislamiento para sus cámaras a bordo y sobre tierra. Había ensayado cascarilla de arroz, trigo, polvo de carbón, corcho pulverizado y corteza de roble molida. Mas ninguno de esos productos era satisfactorio como aislante. Era preciso encontrar algo mejor. Y lo halló: serrín de pino, abundantísimo en Nueva Inglaterra. Prosperando así siempre el negocio, decidió vender hielo también en los Estados Unidos. Y en Charleston y Nueva Orleáns instaló neveras con gran éxito.

SUSTANCIA MAGICA

Como no podía por menos de suceder, surgieron competidores al ver cómo crecía la flota de Tudor. Los lagos y estanques

El puerto de Hamburgo ofrece perspectivas heladas durante gran parte del año. Estas dos señoritas miden uno de los bloques de hielo que han sido extraídos de dicho puerto. ¡Quién fuera ellas! (Foto Cifra)

helados en invierno eran disputados como yacimientos de plata. Pero los imitadores no lograron vencer a Tudor, que además extraía hielo de varios ríos; centenares de granjeros de sus orillas pasaban los inviernos cortando y acarreando hielo para el que ya se conocía con el sobrenombre de «Ice King». Para un tipo tan audaz y emprendedor como Frederich no había límites ni obstáculos. Y así llegó a enviar hielo a Calcuta, para lo cual fueron precisos cuatro meses de navegación y pasar dos veces el ecuador. Pero colocó hielo en Calcuta y luego en Madrás y en Bombay, ciudades donde aquel producto llegado de Norteamérica constituía algo maravilloso, que unos intentaron conservar metiéndolo en agua y otros salándolo abundantemente. No faltaron demandas de devolución del dinero por quienes vieron desaparecer rápidamente aquella sustancia mágica al ponerla al sol.

Pese a su poca estatura y delgadez física, Tudor era hombre de grandes energías; llevó siempre la dirección del negocio, complejo y muy extendido por el mundo, y mantenía entre sus empleados una férrea disciplina Al mediar el siglo XIX era sin duda «el rey del hielo», pues embarcó entonces nada menos que ciento cincuenta mil toneladas con destino a las Antillas, América del Sur, California, la India, Persia... Dejó escrito de su puño y letra un diario o memorias, que él llamaba «Cuaderno de Bitácora», cuyas primeras líneas dicen así. «Quien retrocede a la primera repulsa o fracaso y no descarga un segundo golpe y desespera del éxito, nunca fue, es ni será vencedor en la guerra, en el amor o en los negocios.».

Feliciano CORRALEJOS de los Servicios Especiales de la Agencia EFE.

El Nacional amenaza retirarse de la final de la Copa América

Montevideo, 9. — El Club de Fútbol Nacional, de Montevideo, ha amenazado con suspender su encuentro de vuelta contra el Independiente, de Buenos Aires, si se confirma el nombramiento de un árbitro francés.

Nacional e Independiente empataron a cero en su primer encuentro correspondiente a la final del torneo de clubs campeones de América del Sur. El vencedor debe enfrentarse al Inter, de Milán, para el título mundial.

El Nacional ha presentado una reclamación ante el presidente de la Confederación de Fútbol de América del Sur por el nombramiento del árbitro francés Pierre Schwinte, en sustitución del holandés Leo Horn.

Horn, que anuló dos goles en el primer encuentro entre el Nacional e Independiente, debía ser sustituido por otro árbitro debido a los reproches de la Prensa y del público por su actuación.

El Comité ejecutivo del Nacional enviará a algunos de sus miembros a Buenos Aires para conferenciar con los miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol, con objeto de resolver la situación. — Alfil.

Balduino regresó a Zarauz

Procedente de Bruselas

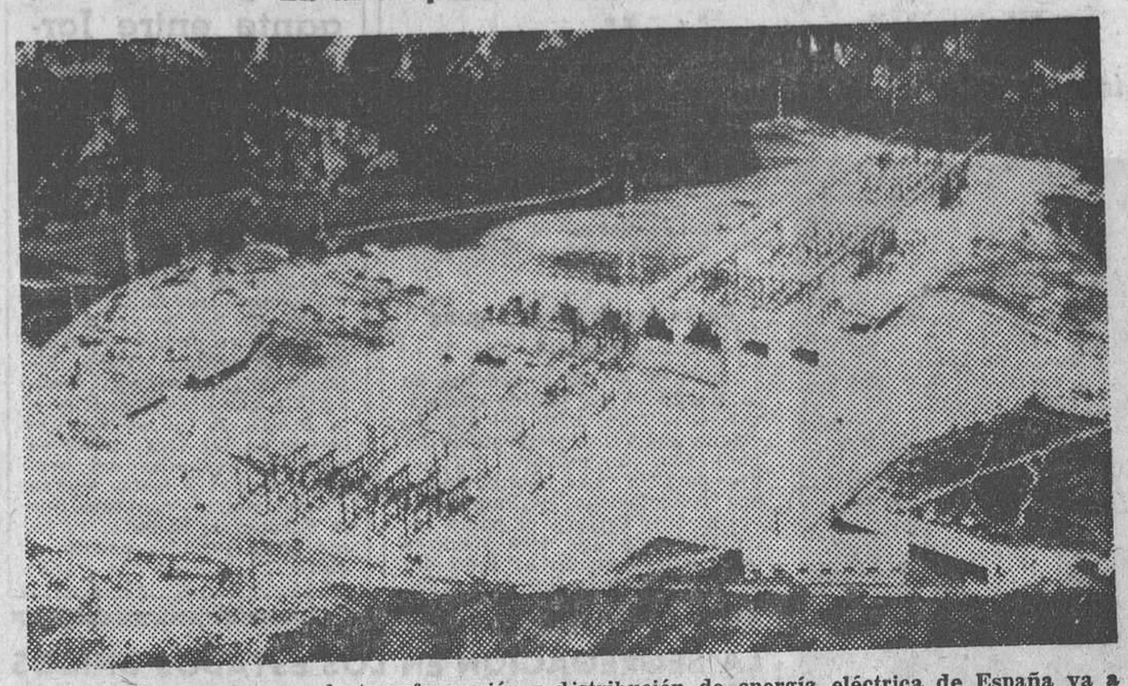
Zarauz (Guipúzcoa), 9. — La reina Fabiola de Bélgica ha permanecido todo el día en su casa.

El rey Balduino regresó de Bruselas poco después de las ocho de la noche y se reintegró a su villa «Nórdico». — Cifra.

Auge turístico de La Unión

La Unión (Murcia), 9. — Se ha batido el «récord» de turismo este verano en la playa de Cabo de Palos. Son numerosísimos los turistas extranjeros, predominando los franceses e italianos. Los cien nuevos apartamentos que entraron en servicio esta temporada se hallan totalmente ocupados.

EL «BOSQUE ELECTRICO» DE RUBI



Rubí. — El mayor parque de transformación y distribución de energía eléctrica de España va a inaugurarse, próximamente, en Rubí, una de las poblaciones que sufrió el rigor de las riadas de 1962. Rubí se ha convertido en el intermediario eléctrico entre la gran presa de Mequinenza, en el bajo Ebro, y Francia. Cuando el agua mueva las turbinas de Mequinenza, el fluido procedente de esta central tomará el camino de París, vía Rubí. Este complejo, dispone de los más modernos dispositivos y sistemas automáticos de seguridad. (Foto Cifra)

Proyecto de un parador de turismo

Verín, 9. — En fecha próxima se espera que sea levantado el proyectado parador de turismo en una planicie de Monterrey, en el mismo lugar donde estuvo el primitivo colegio de jesuitas. Este parador tendrá su emplazamiento en uno de los parajes más pintorescos y bellos de la región, a medio kilómetro de la carretera de Galicia a Madrid por Zamora. — Cifra.

EL PUERTO

Continúa el movimiento turístico

Durante el día de ayer, el movimiento marítimo fue intenso en cuanto al turismo, pero flojeó comercialmente.

Entraron los buques siguientes: «Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca, con 629 turistas, el correo y un pico de carga general; el «Mallorca», de Mahón, también con sacas de correspondencia, carga diversa y 187 turistas; de Marsella, y en viaje de crucero turístico, el vapor griego «Adriatic», que salió por la noche, después de visitar sus 455 pasajeros lo más notable de la población; de Marsella, con 59 pasajeros para Barcelona y 23 en tránsito, el vapor «Adana», turco; de Buenos Aires y escalas recaló en el puerto el transatlántico francés «Provence», que desembarcó un centenar de viajeros y siguió ruta para Marsella con 344 pasajeros más; de Nueva York llegó el vapor «Excalibur», con carga diversa y ocho pasajeros, continuando viaje a Marsella con 72 pasajeros, y de Marsella, el vapor danés «Langkolas», que dejó en el puerto dos pasajeros y diecinueve siguieron para otros puertos del Mediterráneo.

A primeras horas de la tarde, y procedente de Palma de Mallorca, también con turistas, en número de 444, llegó la motonave de la Compañía Trasmediterránea, «Ciudad de Burgos».

Colorido y tipismo en las tierras del Alto Llobregat

Un curioso exvoto dedicado al "Cristo de la patada"

El conocido folklorista del Bergadán, don José Picas Pons, especialista en el folklore pirenaico, investigando en los arcones de «cases pairals» y «masies» de su comarca, ha dado con una estampa representando la leyenda del Cristo de Gisclareny o el «Cristo de la patada», que él mismo ha resucitado, sacándola del olvido.

Dicha estampa ha sido hallada en la casa de campo «Les Cases», que se yergue solitaria, majestuosa en su ruda construcción, en las cercanías del pueblo de Navás.

Un pintor, vecino de Puigreig —don Ignacio Sanz Planell—, ha trasladado al lienzo la estampa en cuestión para ofrendarlo, a modo de exvoto, al milagroso «Cristo de la patada», cuyo nombre responde a un hecho real. En un pajar del citado pueblo de Gisclareny (Alto Bergadán) apareció el cadáver descuartizado de una mujer. Un crimen misterioso. Hasta que un día de Viernes Santo, un joven de noble familia, en el que jamás habían recaído sospechas, se acercó para besar el pie derecho de la imagen. El Cristo le dio entonces un tremendo golpe en la frente, que le dejó ensangrentado: así delataba al autor del crimen. El padre del joven entregó el hijo a la justicia. Fue ahorcado. El padre, para vengar la delación, colocó un grillete en el pie de la imagen.

El original exvoto ha sido expuesto frente a la citada «masia» de «Les Cases», siendo ello motivo de curiosidad y admiración de las gentes de aquellos contornos. En el grabado adjunto, un mozalbete, tocado con la típica barretina, contempla el cuadro con singular devoción.

De los servicios especiales EFE.)

IMPROGAR, S. A.
Pisos situación privilegiada en Barcelona (calle Guipúzcoa)
ASCENSOR, LUZ, FUERZA, COCINA A GAS CON HORNO
Grandes facilidades de pago
ENTREGA INMEDIATA
Oficina ventas:
Construcciones Españolas
ENRIQUE GRANADOS, 135

OBSEQUIO
HASTA EL 15 DE AGOSTO
5.° ANIVERSARIO
Se obsequiará a todos los clientes de SEATS y RENAULTS con un control manual adaptable a Tablier para engrase-gasolina y Km.
ACCESORIOS MORELL
URGEL, 85

GRAN EXPOSICION
MOBILIARIO ESCOLAR
en ATA
SUPERMERCADO DEL MUEBLE
Algunas de nuestras instalaciones escolares
2.ª Planta
Reverendos Religiosas del Niño Jesús. Barcelona. Purísima Concepción y San Nicolas de Bari. Barcelona. Seminario Seráfico Misional P. P. Capuchinos. Igualada. Academia Cots Arenys de Mar Escuelas Parroquiales Nuria. San Justo Desvern. "El Petit Princep Germin" de Barcelona. Colegio Compañia de María Manresa. Colegio Montserrat Mirasol. Colegio Inglés de Barcelona. Colegio Inmaculada Concepción de Mataró.
FACILIDADES DE PAGO
ATA SEPULVEDA - VILLARROEL BARCELONA Tel. 2241329 - 2432117

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIONALES

S'Agaró conmemoró brillantemente el XL aniversario de su fundación

Fue agasajado su creador, don José Ensesa Gubert

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DON PEDRO GUAL VILLALBI

S'Agaró (Gerona), 9. — El ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, que ostentaba además la representación oficial del ministro de Información y Turismo, presidió los actos organizados con motivo del cuarenta aniversario de la fundación de S'Agaró y en homenaje a su creador, don José Ensesa Gubert.

Personalidades asistentes

Los actos se iniciaron con una cena en los jardines de «Senya Blanca» ayer por la noche, que presidieron el señor Gual Villalbí y el Lord del Sello Privado y «leader» de la mayoría conservadora en la Cámara de los Comunes, Mr. Selwyn Lloyd, junto con el señor Ensesa. También estuvieron presentes el capitán general de Cataluña, teniente general don Luis de Lamo Peris; gobernador civil de Gerona, señor Hellín Sol; director general de Promoción de Turismo, don Juan Arespacochaga; jefe del Sector Naval, almirante Jaurenes; jefe del Sector Aéreo, señor Jiménez Benamí, y distinguidas damas, presididas por doña Carmen Viñas Trueta de Ensesa. Asistieron asimismo el gobernador militar de Gerona, duque de la Victoria, y otras primeras autoridades y personalidades, entre las que se hallaban el embajador de España, don Miguel Mateu; consejero nacional, don Mariano Calviño; alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles; director general de Energía, señor García Usano; vicepresidente del Comité Olímpico Español, don Juan Antonio Samaranch; conde de Arruga; duquesa de Medinasidonia; marqueses de Castillo-Torrente; condesa de Miraflores; el director de la Agencia EFE, don Carlos Sentís, y otras muchas y relevantes personalidades residentes y que pasan temporada en S'Agaró y demás poblaciones de la Costa Brava, que deiron un tono de alta distinción al homenaje.

Palabras del señor Ensesa

El señor Ensesa pronunció un enjundioso discurso, que al final, en medio de aplausos y felicitaciones, se convirtió en un espontáneo y emotivo homenaje a este pionero del turismo patrio. Narró los inicios de su obra, con la ayuda de su padre y los arquitectos don Rafael Massó y don Francisco Folguera, ya fallecidos, así como el actual Adolfo Florensa. Destacó que S'Agaró ha aumentado en extensión sin traicionar a su tradición espiritual. El «Hostal de la Gavina», antiguo foco de resonancia universal, y por él han pasado personalidades de todo rango, entre ellas la más asidua, Mr. Selwyn Lloyd, Señaló la necesidad de armonizar intereses en la Costa Brava y en la barcelonesa por una política común que esté por encima de los localismos. Respecto al futuro, dijo que la lucha competitiva será ardua y que deben resistirse los cantos de sirena sobre unas ganancias materiales inmediatas que podrían despersonalizarnos y malbaratar nuestra mayor riqueza: el paisaje.

Discursos de otras personalidades

El delegado provincial de Sindicatos, don Juan Prades, entregó después una placa de plata en nombre de la Organización a don José Ensesa en la que se le señala como adelantado del turismo. Don Narciso de Carreras, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Barcelona, también le hizo entrega de otra placa y leyó una muy afectuosa carta del subsecretario de la Gobernación y consejero nacional del Movimiento de la provincia, don Luis Rodríguez de Miguel, imposibilitado de asistir al acto. El director general de Turismo, don Juan Arespacochaga, destacó el mérito de la ejemplar obra del señor Ensesa, maestro de promotores de turismo y de la estirpe en los tiempos modernos de los grandes conquistadores españoles.

Monolito, obra del escultor Juan Rebull, que «Los amigos de S'Agaró» han dedicado a don José Ensesa Gubert, con motivo del 40 aniversario de la fundación de la ciudad residencial (Foto Brangulí)

A continuación, Mr. Selwin Lloyd habló, tal como dijo, no como forastero sino como un sagaronense más. Recordó la profunda amistad que le une al señor Ensesa y a su familia y destacó las virtudes de S'Agaro como lugar de descanso y la importancia que tiene y ha tenido para el fomento de amistosas relaciones entre España y Gran Bretaña: «Dos grandes naciones con historia y muchas cosas en común. Desde mi puesto de ministro me preocupé muchas veces de promover la mayor amistad entre los dos países con la ayuda de muchos españoles, tanto autoridades como particulares». Finalizó diciendo que el futuro se encarna en José Ensesa Viñas, nieto del fundador de S'Agaró.

Gual Villalbí: S'Agaró es un lugar privilegiado

Cerró el acto el señor Gual Villalbí, quien en un elocuente parlamento exaltó la categoría humana y la obra del señor Ensesa, fruto de un equilibrio, un tesón y un desinterés que raras veces se dan en una misma persona. Terminó señalando que S'Agaró «es lugar privilegiado» del Mediterráneo.

Por último entregó al señor Ensesa la maqueta de un monolito obra del escultor Juan Rebull, con la efigie del agasajado, quien fue muy felicitado y aplaudido por las autoridades y personalidades asistentes. Esta mañana han continuado los actos conmemorativos con la celebración de concursos de sardanas. — Cifra.

TARRASA

Edición de una obra sobre la fiesta votiva de San Roque

Tarrasa, 9. — La Tenencia de Alcaldía de Servicios Municipales, Información y Turismo de este Ayuntamiento ante la anual fiesta votiva de San Roque, que el presente año ha de coincidir con la restauración de la capilla e imagen del Santo en su modernizada y céntrica vía tarrasense, ha decidido patronizar la edición de una breve obra inédita del fallecido historiador local don Salvador Cardús, en la que se describen todas las incidencias de la mortífera peste que en 1589 sembró de desolación la entonces pequeña villa de Tarrasa. — Cifra

Albañil muerto en accidente de trabajo

Tarrasa, 9. — Ha sido identificado el cadáver del albañil que ayer a las seis de la tarde tuvo la desgracia de caerse desde un andamio de regular altura, mientras estaba trabajando en unas obras de construcción en las afueras de esta ciudad. Trasladado inmediatamente al dispensario de la Mutua de Seguros, le fue apreciada fractura de la base del cráneo de pronóstico gravísimo, por lo que ingresó en una de las salas del Hospital de San Lázaro, donde falleció a las pocas horas de haber sido hospitalizado.

Se trata del oficial albañil Félix Roher Farré, de 63 años, casado, natural de Salt (Gerona) y domiciliado en esta ciudad, calle Pardo Bazán, 129. — Cifra.

TARRAGONA

Clausura de la Semana del Turista

Tarragona, 9. — Con la actuación del «ballet» español de María Rosa y la Orquesta Filarmónica de Barcelona dentro los Festivales de España, dio fin a la Semana del Turista en Tarragona. Los Festivales proseguirán el miércoles con la actuación de la Compañía del Teatro Español de Madrid, que interpretará «Los verdes campos del Edén». — Cifra.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración: RAMBLA CATALUÑA, 10

VACACIONES MAR Y MONTAÑA

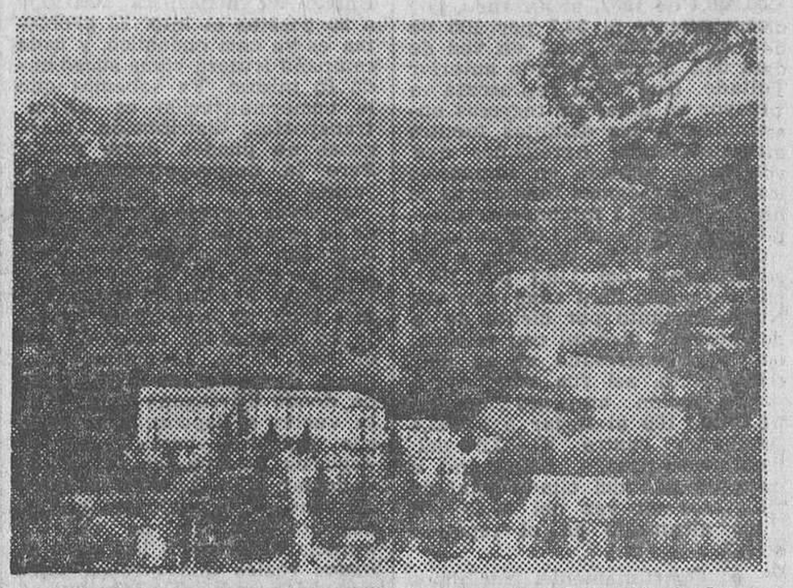
La Costa Brava está llena de bellas poblaciones y pequeñas calas, donde en el verano se entremezclan todas las lenguas y nacionalidades, unidos hombres y mujeres en ese deseo de gozar del sol y del agua. La Costa Brava, dentro de su variedad, tiene junto a los grandes centros de población (Lloret, Tossa, San Feliu de Guíxols, Palamós), otros más pequeños, en los que es posible gozar de la belleza del paisaje sin que sufra gran merma el descanso y la tranquilidad.

* * *

Tamariu es uno de ellos. Situado en el centro de la Costa Brava, no llega ni a pequeño pueblecito. Es prácticamente una playa de Palafrugell, del que dista aproximadamente cuatro kilómetros. Muy cerca tiene los más bonitos parajes de la Costa Brava, como son Aigua Blava, Fornells, Llafranc, Calella y el faro de S. Sebastián, desde el que se puede contemplar una panorámica maravillosa.

* * *

Tamariu, al que no ha llegado el turismo en la forma aplastante y avasalladora de otras poblaciones, es una bonita playa, abrigada por un tupido y bello bosque que permite pasar la mañana gozando de las delicias de sus aguas claras y transparentes, y por la tarde, tras andar unos pocos pasos, descansar en medio del bosque, oliendo a pinos, comiendo piñones y olvidado del mar.



Grandes bosques, agua y aires sanos, son los principales alicientes de la montaña

* * *

Sin embargo, el bosque permanece quieto y tranquilo, pues los turistas que visitan Tamariu, al igual que los de otras playas, buscan el sol, y por eso están en la playa mañana y tarde (inmediatamente después de comer se van a hacer la digestión a la playa) tomando el sol hasta las ocho de la noche, en los meses de julio y agosto..

* * *

Lugar tranquilo al que llegan diariamente los periódicos extranjeros, pero con mucha dificultad los nacionales, pues hay que encargarlos a los vendedores ambulantes que lucen en sus camisetas nombres tales como «Sunday Express», «Daily Mirror» u otros similares. Hasta el momento no hay televisión, y cuando se inauguró la conexión telefónica automática para la Costa Brava los teléfonos estuvieron interrumpidos durante cinco días. Algo así como un oasis de paz.

* * *

Martes y sábados, por la noche, funciona la única sala de fiestas, donde el número «fuerte» es, naturalmente, el «Spanish Show» a base de una gran variedad de artistas flamencos, en los que no falta a veces la figura de verdadera valía. Los jueves por la noche hay baile en otro salón. Estas escasas pero suficientes diversiones permiten que se pueda dormir y divertirse, pues los bares que hay a lo largo de la playa no producen el alboroto y la imposibilidad de descansar propias de otras localidades veraniegas.

* * *

El turista extranjero tiene muchas costumbres que chocan a los ojos de los españoles. Los hoteles están situados en la misma línea de la playa y por tanto a dos pasos del agua, sin embargo casi todos los extranjeros salen del hotel en «shorts» y se ponen el traje de baño en la misma playa. No le gusta estar al sol con el traje mojado y se cambian el «bikini» (hay muchos) o el traje por uno seco, también en la misma playa. Casi todo el día se circula en traje de baño y descalzo.

* * *

También hay cosas que no están del todo bien, como por ejemplo algún «camping» que tiene situados en los árboles pomposos letreros de propaganda en los que se habla de supermercado, restaurante, snack bar, etc., y luego, aunque apenas dejan acercarse (por lo menos hablando el mismo idioma del propietario español) se vislumbra que lo de supermercado y demás propagandas es sobre todo eso... propaganda.

* * *

Cumpliendo lo ideal de las vacaciones, después del mar hay que ir a la montaña. Para la montaña se pueden escoger muchos sitios, pero después de la playa conviene escoger uno que tenga un río donde refrescarse de vez en cuando. Cerca de Ribas de Fresser (el año anterior en Ribas, con un criterio erróneo, iban cerrando a los particulares casi todos los caminos que llevan al río) está Aguas de Ribas.

* * *

A 117 kilómetros de Barcelona, a 50 de Puigcerdá, a 3 de Ribas de Fresser y a 10 de Ripoll, está situado Aguas de Ribas, a 820 metros de altitud, prácticamente un gran balneario, donde el agua fresca y la gran cantidad de bosque son uno de sus principales encantos. El Fresser presenta la posibilidad de una buena pesca de sabrosas truchas, para los amantes de este deporte. Una gran extensión de bosque permite escoger, a pocos pasos, amplios y sombreados prados donde tumbarse a respirar aire puro o sentarse a leer.

* * *

Un arroyo que va a unir sus aguas a las del Fresser ha sido aprovechado tan perfectamente que sus aguas, antes de verter en el río, han dado lugar a una amplia y limpia piscina de agua corriente, que sale de ella en forma de cascada, en la que se pueden pasar agradables mañanas, tomando el sol en el césped y bañándose en las claras y frías aguas, rodeados de árboles por todas partes.

* * *

Los alrededores permiten hacer excursiones largas a Comprodón, Puigcerdá, Alp, La Molina, Nuria, etc., o cortas a Ribas, Ripoll, Campellas (pequeño pueblecito situado a 1.200 metros de altura, en el que se cogen fresas con gran facilidad), Bruguera, etc.

* * *

Un sol fuerte proporciona calor y agradable temperatura hasta el atardecer, en que la misma desciende, permitiendo gozar del fresco y dormir agradablemente, incluso a veces con alguna manta. Esto se hace más a gusto cuando se comprueba que en Barcelona se sobrepasan los 30 grados de máxima.

Por eso ahora que nuestra situación es inversa, al comprobar como aquí nos cocemos lentamente en nuestro propio caldo, al pensar lo fresquitos que se estaba allí, nuestra nostalgia es mayor... ¡Y hay que esperar once meses!

M. PULIDO

CALZADOS Liu
Liquidamos modelos verano hasta el día 14
Permanecerá CERRADO del 17 al 29 de agosto para facilitar las VACACIONES del personal
(Gracias por su atención)
ALCOLEA, 15 (entre «metro» y tren de Sans) - BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECONOMIA Y FINANZAS

RUMORES Y RECORTES

● En un reciente estudio sobre los ingresos presupuestarios en 1963 se destaca que la recaudación española se elevó en un 14,9 por 100, con relación al año anterior, al alcanzar la cifra de 109.107,7 millones de pesetas contra 94.949,7 millones. El incremento mayor, lo proporcionó la recaudación por impuestos indirectos que fue de 66.127 millones en vez de los 55.226,4 de 1962, alcanzando, por consiguiente el 58,7 por 100 de la recaudación total en vez de un 57,8 lograda el año anterior citado. Esta cifra representa la mayor en todos los ingresos obtenidos de las distintas fuentes recaudatorias. Agregamos que la suma lograda en impuestos sobre operaciones financieras se elevó a 2.317,1 millones de pesetas en vez de los 1.069 millones de 1962. (Esto equivale a un incremento del 116,7 por 100). Como punto final añadamos que bajo el tanto por ciento de la imposición directa, con relación al total ingresado en el año. En efecto, así fue aunque esa recaudación aumentó en un 8,8 por 100 al llegar a 30.042,4 millones contra 29.452,5 del ejercicio pasado. Esto vino a ser un 27,5 del citado total de ingresos en vez del 30,85 por 100 alcanzado en el repetido 1962.

● Oportunamente recibimos el avance sobre «La estructura de la base económica de Cataluña» que prepara el Servicio de Estudios en Barcelona del Banco Urquijo, servicio que dirige don Ramón Trías Fargas, con un magnífico cuadro de especialistas. Aun cuando se anuncia en una nota que precede a un trabajo más amplio, el contenido del opúsculo es de extraordinario interés y merecedor de elogio, esperando logre el desinteresado propósito que le guía de estimular iniciativas y sugerir líneas de acción en los problemas económicos y sociales catalanes.

● El Boletín Oficial ha publicado una orden autorizando al Banco de Crédito Industrial para conceder créditos a empresas comprendidas en el sector editorial a fin de que puedan realizar inversiones y financiaciones de sus depósitos de libros.

● En Escucha o Montalbán (Teruel), Fecsa, Eléctricas Reunidas de Zaragoza, Energía e Industrias Aragonesas y Unión Eléctrica Madrileña van a montar una central térmica de dos bloques de 120.000 kilovatios cada uno. Esa central consumirá lignitos de los yacimientos que allí existen y se denominará Utrillas. Se ha calculado que el coste de dicha nueva central será de 2.173 millones de pesetas.

● Han terminado las obras del oleoducto de Málaga a Puertollano, cuya tubería de 265 kilómetros tiene un peso de 17.331 toneladas y para lo que ha sido menester mover tierras que se aproximan al millón de metros cúbicos. Su capacidad de conducción es de más de tres millones de toneladas anuales de petróleos crudos. Como es sabido, allí se instalan cuatro empresas petroquímicas, una de las cuales es la S. A. Cros.

● La Comisaría de Ferias y Exposiciones ha autorizado la celebración en Barcelona de un Salón Monográfico del Envase y Embalaje (Iberpak) del 5 al 17 de noviembre de 1965, alternando con Madrid, los años que no se celebre en la capital catalana. Será de carácter internacional, exponiéndose productos destinados al envase y embalaje y a maquinaria para su fabricación. Todo ello calificado por dictamen técnico.

● Según datos del Comité Internacional del Rayón y Fibras Sintéticas, la producción global en 1963 se elevó a 4.380.000 toneladas contra 3.940.000 del año anterior, lo que representó un aumento del 11 por ciento. Por partidas añadiremos que se fabricaron 1.222.000 toneladas de rayón y acetato, 1.842.000 de fibrana y 1.316.000 toneladas de fibras sintéticas. En 1962 estas cifras fueron: 1.201.000, 1.662.000 y 1.077.000 toneladas. La producción celulósica tuvo, por lo tanto, un aumento del 7 por 100; la fibrana del 11 y el rayón y acetato del 2 por 100, aumentando las sintéticas en un 22 por 100. Los Estados Unidos y el Japón fueron los dos países que lograron un mayor aumento en fibrana, pese a lo cual la producción del coloso de América del Norte no ha llegado a cubrir las necesidades del consumo interior.

● Recogemos esta nota del mercado exterior de fletes, de interés para nuestros medios navieros: «El puerto de Londres que se apuntó una marca de 61 millones de toneladas de mercancías circuladas por sus muelles el pasado año, se dispone a incrementar sus derechos lo antes posible, según un reciente anuncio. Se carece de detalles precisos sobre la cuantía de la elevación».

● Y ahí va otro comentario importante sobre el candente problema de la comercialización agrícola: «Se ha logrado una excepcional cosecha de pera leridana. Sin embargo, de dicha comarca llegan quejas y voces de protesta. Al cosechero se le ha pagado a seis pesetas el kilo, mientras en las tiendas de la misma Lérida se venden a 12 pesetas y en Barcelona y Bilbao ha llegado a cotizarse a 20 pesetas el kilo. El problema es ya casi endémico, y cada campaña frutera viene sucediendo lo mismo. Ya sabemos que la comercialización es cara transportes, distribución, márgenes no pueden darse gratis. Pero la desproporción no es justa.»

● Ayer regresó por vía aérea de su recorrido por América del Sur don Eduardo Tarragona. Con carácter particular ha ido siguiendo, acompañando podríamos decir, al ministro de Trabajo español en su recorrido por el Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, desde donde Tarragona emprendió la vuelta a España. Aparte de sus gestiones particulares de negocios, que parece se le han dado tan bien como en su viaje africano, el inquieto hombre de negocios catalán ha querido apreciar «de visu» las posibilidades reales que ofrecen tales mercados para la expansión exportadora que ahora conmueve a España. Será interesante conocer sus opiniones sobre el particular.

● La facturación de Ensidesa en el pasado mayo pasó de los 527'6 millones de pesetas. Esta cifra supera las ventas de siderúrgicos de dicha Empresa en septiembre de 1963, de 501'5 millones, considerada hasta ahora la cifra más alta.

● En los medios metalúrgicos circula la noticia de que las acerías de Ensidesa pretenden aunar todas las demandas españolas de bandas de acero laminadas en caliente en un solo pedido al Japón, con el fin de pedir descuentos importantes a los exportadores de aquel país. Esta gestión parece que también la intentan otras firmas siderúrgicas españolas, entre ellas —dicen— «Bandas» y «Lesaca». Se sabe, concretamente, que Ensidesa ha ofrecido adquirir 400.000 toneladas de dichas bandas en 1965, oferta que están estudiando cinco importantes acerías niponas. Se estima que tan importante pedido representa el consumo posible español de dicho año. Sólo Ensidesa se calcula precisará de 200 a 250.000 toneladas.

● Mañana se inaugura la Feria de Bilbao, que durará hasta el 30 de agosto y en la que el director general de la Federación de Industrias Británicas, sir Norman Kipping, tiene anunciada su visita. El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, procederá a la inauguración del certamen, esperándose con gran interés el discurso que pronunciará.

● Han sido adjudicados 480 stands para la II Lonja Textil, de ellos 202 preferentes, a 302 empresas de las más calificadasdas del país en las producciones de hilados, tejidos, estampados de fibrana, encajes, tules, artículos de punto, boatas, fieltros, decoración, alfombras, etcétera.

Como dato indiciario de la importancia de esta II Lonja Textil, está el hecho de que los 302 expositores han formalizado pólizas de seguros para proteger sus muestrarios por un valor total de 93.400.000 pesetas.

José María HUERTAS

LA BOLSA

Resumen semanal

MARTES: Barcelona pese al calor y poca concurrencia registró bastante negocio y seguridad; Madrid, firmeza pero pocas operaciones; Bilbao, firmeza también y animación.

MIERCOLES: Barcelona ofreció sostenimiento y pocas transacciones; Madrid, repeticiones y escasa actuación; Bilbao, tranquilidad.

JUEVES: Barcelona mostró poco movimiento; Madrid, jornada débil; Bilbao, cierto reblandecimiento.

VIERNES: Barcelona acusó poco interés y reducido negocio; Madrid, irregularidad; Bilbao, mucha abstención.

RESUMEN: Semana completamente veraniega. La Bolsa barcelonesa acusó resistencia; la de Madrid muy poco negocio y la de Bilbao inseguridad.

Anuncios Oficiales

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

Se complace en comunicar al público que del 14 de agosto al 28 de septiembre establecerá un servicio regular turístico, de viajeros por autobuses, de **Barcelona** a **Lourdes** y viceversa, con escala y pernoctación en Andorra.

Salidas de BARCELONA los viernes, a las 8 h. 30.

Salidas de LOURDES, los lunes a las 11'00 h.

Precio en un solo sentido, sin comidas ni pernoctación en Andorra, 616 ptas. o 50'49 FN.

Despacho de billetes e infomes: En BARCELONA en Agencias de Viaje, ATESA, Lauria, 46, y Oficina de Viajes de RENFE, Paseo de Gracia, 13.

Restos de Serie
TODO PARA BAR
50 % Dto.
EXPOSICION PERMANENTE DE EQUIPO HOTELERO
CELAYA URGEL 55

Madrid, núcleo industrial de primera importancia

Sólo en la capital hay establecidas cerca de 22.000 industrias

Madrid, en la actualidad, además de ser la capital política de la nación, constituye uno de sus centros económicos más importantes.

Tiene en la actualidad —según datos hechos públicos por la Cámara Oficial de Industria— 300 factorías con nómina superior a los 50 trabajadores, que por sí solas suponen, aproximadamente, el 12 por 100 del censo industrial de España. Cuenta con más de 30 fábricas cuyo censo de operarios es superior a los 500, cuando todavía no más allá de 1950 dichos establecimientos, con los propios de la gran industria, no pasan de la media docena, y si nos remontamos a veinte años atrás, se reducía la industria madrileña a la propiamente artesana fundamentalmente.

781.000 TRABAJADORES EN LA INDUSTRIA

En el año 1960 el valor de la producción de la industria madrileña alcanzó los 8.000 millones de pesetas en la industria metalúrgica, los 5.000 millones en la industria química, los 4.000 millores en la alimenticia y alrededor de los 3.000 millones en la industria del papel y artes graficas.

Es decir, que la producción madrileña metálica representaba en dicho año el 10 por 100 de la metalúrgica española; la producción química, el 13 por 100; la alimenticia, el 6'50 por ficas, el 17 por 100.

La población industrial madrileña —trabajadores y familiares— ha pasado, entre el año 1950 y el de 1959, de las 604.000 personas a las 781.000.

Si se contabiliza el número de centros de trabajo de España, corresponden a los establecimientos en Madrid el 14,94 por 100 de los que en 1958 se destinaban a actividades productoras.

Insensiblemente, en estos últimos veinticinco años, Madrid, al dar el gran estirón que representa haber superado los dos millones y medio de habitantes —en 1936 tenía un millón—, ha visto proliferar en toda su periferia las industrias, que en la actualidad forman un cinturón de gran potencia.

El número de industrias situadas geográficamente en la capital se eleva a 21.830 (en la provincia y su capital el número es de 24.932), que producen riquezas que se cifran en los 17.500 millones de pesetas.

Figuran en las producciones todas las de la gama de la industria metalúrgica, maquinaria, electrodomésticos y electrónicos, automóviles, aviones, tractores, manufacturas de aluminio, tejidos, confecciones, muebles, además de productos químicos y farmacéuticos, plásticos, etcétera.

Apagará su sed...

¡NOVEDAD!
BOLSITAS DE UNA DOSIS
Frascos de 20 y 50 tomas
Delicioso y sano refresco
En farmacias, colmados, bares

Homenaje del Banco de Vizcaya a su Director Regional en Cataluña, don José de Arechavaleta

En Bilbao se celebró el día 5 un almuerzo que la Dirección General y alto personal del Banco de Vizcaya ofreció al Director Regional de dicho Banco en Cataluña, don José de Arechavaleta, con motivo de su jubilación.

Al emotivo acto asistieron, con el Consejero-Director General, don Tomás de Bordegaray, los más destacados funcionarios de la Dirección General y de la Dirección de Barcelona, habiéndose recibido numerosas adhesiones de las distintas Dependencias.

Al finalizar el almuerzo se hizo entrega al señor Arechavaleta de un valioso obsequio que el Consejo de Administración le dedica, como muestra de adhesión a tan merecido homenaje, y de gratitud por los inestimables servicios que a lo largo de toda una vida consagrada por entero a la Institución ha prestado el homenajeado.

Hizo uso de la palabra el Consejero-Director General, señor Bordegaray, para, en nombre del Consejo y de todo el personal, hacer el ofrecimiento del homenaje y destacar los méritos del señor Arechavaleta, al que puso como ejemplo de lealtad, inteligencia y laboriosidad al servicio de la Empresa, de la que solamente su avanzada edad le aleja en el trabajo, aunque no en el profundo y sincero afecto que todos le profesan.

El señor Arechavaleta, visiblemente emocionado, agradeció el homenaje que se le tributaba, terminando el acto en un ambiente de gran cordialidad hacia tan destacado funcionario del Banco de Vizcaya.

LETRAS

PLANIFICACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL ESPAÑOLA, por Juan Eugenio Blanco. Ediciones Marte. Barcelona.

En un momento crucial dentro de la necesaria evolución de nuestra seguridad social, aparece este exhaustivo ensayo de Juan Eugenio Blanco, válido para alcanzar conceptos y posibilitar exactos enfoques de aspectos muy desorbitados a causa de la diversificación y heterogeneidad de la normativa de la seguridad social española. El autor ha realizado con gran nervio y originalidad de planteamiento una profunda revisión de la problemática nacional pasada, presente y futura en este campo.

Indudablemente, la planificación de los regímenes de seguridad social aparece cuando el intervencionismo estatal adviene en esta importante faceta de la convivencia. En este orden de cosas, pensamos con el autor que libertad y planificación no son conceptos incompatibles, tal como aducen neoliberales exacerbados, sino que ésta es la suprema y mejor garantía de aquella.

Juan Eugenio Blanco —primer secretario general de las Mutualidades Laborales en Barcelona— inicia su estudio con un repaso histórico de las distintas etapas de la Seguridad Social patria, así como de los intentos y proyectos para acometer un plan coherente de gestión y administración de la misma. Importantes son los juicios y comentarios que merecen al tratadista los Planes de Jordana de Pozas, respetuoso con unas instituciones gestoras que consideró intocables; de Segurado, opuesto al de Jordana más en la apariencia que en el fondo; del Consejo del Instituto Nacional de Previsión, y del Consejo Sindical de 1959, valiente y removedor. Asimismo, destaca los frutos logrados en las Jornadas Técnicas Sociales de 1960 y 1962, donde se aquilataron problemas y se forjaron inquietudes que tuvieron ulteriores consecuencias.

Capítulo importante merecen, para Blanco, las relaciones humanas que emanan de la institución del seguro social: Empresa, asegurador, Estado y hombre, tratando ambos de protegerse contra la inseguridad vital. Sólo no perdiendo de vista el factor humano, se pueden dar acertadas directrices de finalidad y funcionalidad a la seguridad social. De aquí la trascendencia que representan para el ensayista las cualidades del funcionario, no sólo técnicos, sino incluso subalternos, en el ejercicio de su cargo dentro de las instituciones oficiales gestoras del Seguro.

Tras el completo y necesario estudio del mecanismo de nuestra seguridad social, de su estructura, funcionalidad y servicio, nos encontramos con el análisis de la parte más importante y polémica del tratado, la suscitada por la labor de seguridad social acometida en la etapa Romeo, etapa que se inicia con el Decreto de 17 de enero de 1963, señalador de las tarifas de cotización y que encuentra su punto álgido en la Ley de Bases de la Seguridad Social.

La oposición fortísima que ha desencadenado la aprobación de esta ley, por determinadas unidades sindicales, compañías mercantiles y grupos de presión, es certeramente analizada. Y bajo la dirección de Blanco nos encontramos con una acuciante problemática, con un plan nacional de solución, y con una crítica insistente, pero constructiva, digna del mejor elogio.

Los elementos de juicio han sido aportados y desentrañados claramente. Si la opinión personal no surge fácilmente, no es por defecto de información, sino por la dificultad del problema. Un ensayo, pues, de sumo interés y oportunidad.

Esteban DOLTRA

PREMIOS Y CONCURSOS

PREMIO «VIRGEN PEREGRINA»

Con motivo del próximo Año Santo Compostelano de 1965, el Ministerio de Información y Turismo y autoridades de Pontevedra convocan, por segunda vez, el premio «Virgen Peregrina».

Se concederá al mejor original literario que trate sobre «El camino portugués de las peregrinaciones a Santiago de Compostela». El premio está dotado con la cantidad de cien mil pesetas. Los trabajos deberán estar redactados en español o portugués y la extensión mínima será de doscientos folios, sin que pueda rebasar los trescientos.

Los originales deberán remitirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Pontevedra (General Mola, 14), antes del 30 de noviembre venidero. El fallo se dará a conocer el día 1 de febrero de 1965.

CONCURSO DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION

Con motivo de las Fiestas de la Merced, el Ayuntamiento convoca un concurso para Prensa, Radio y Televisión.

Se establecen para Prensa tres premios, dotados con diez mil pesetas cada uno: para el mejor artículo o serie de artículos, crónicas o reportajes aparecidos en diarios, semanarios, revistas u otras publicaciones barcelonesas; otro, sobre igual base, para las publicaciones periodísticas de fuera de Barcelona, y el tercero, para las mejores colecciones de fotografías relativas a las Fiestas, aparecidas en cualesquiera publicaciones periodísticas nacionales, ya sean locales o de fuera de la ciudad.

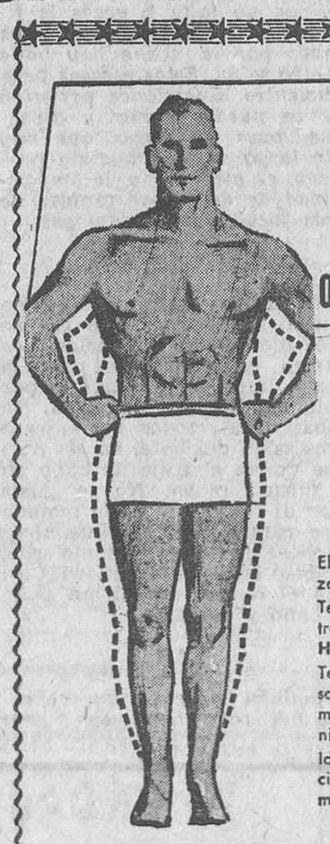
Para Radio y Televisión se conceden otros tres premios, dotados también con la cantidad de diez mil pesetas: para la mejor emisión radiofónica o serie de emisiones de cualquiera estación local; para otra estación de fuera de Barcelona y, el tercero, para la mejor emisión o serie de emisiones de T. V. E.

Los trabajos deberán ser publicados o emitidos entre el 1 de septiembre y el 30 de octubre próximos y presentarse en la Oficina de las Fiestas de la Merced (Avda. Puerta del Angel, 8, bajos), de 10 de la mañana a 1 de la tarde.

El plazo de admisión finalizará el día 10 de noviembre.

«CADAVERES EN CANAPES», POR JEAN PIERRE FERRIERE. — EDIT. MOLINO. — La acción de esta sugestiva novela se desarrolla en Orleáns (Francia). Los personajes centrales femeninos, jóvenes de gran belleza, se dedican, en los «barrios bajos» de París, a desplumar a las víctimas que caen en sus amorosas redes.

Huyendo de la policía, tras un fallido robo de su especialidad, abandonan su profesión para emplearse en actividades más honestas.


PIERDA 10 cms. EN 1 HORA O DEVOLUCION IMPORTE
CON
D.R.T. *
Dynamic Rythmic Therapy
El más moderno y sensacional aparato adelgazante patentado de Norteamérica.
Tenemos miles de testimonios firmados de nuestros clientes de SILHOUETTE y AMERICAN HEALTH STUDIOS en todo el mundo.
Testimonios firmados de las más distinguidas personas de Barcelona archivados en este Studio, muestran los fantásticos resultados que han obtenido.
Ideal para los ocupadísimos hombres de negocios que desean resultados rápida y agradablemente.
DISPONIBLE TAMBIEN:
* ISOMETRICS - Desarrollo - Fuerza - Anchas espaldas y Tórax
* PHYSIOMECHANIC - Equipo - Desarrolla: Brazos - Espalda - Piernas
* ELECTROMECHANIC - Equipo - Reduce: Cintura - Caderas - Muslo
* MASAJE MANUAL
* LAMPARAS SOLARES
* BAÑOS VAPOR
NUEVO ESTUDIO AHORA ABIERTO EN EL TURO PARK Bori y Fontestá, 3 (esq. Gral. Goded)
SILHOUETTE Y AMERICAN HEALTH STUDIOS
USA - AUSTRALIA - GERMANY - ITALY - SPAIN
Avda. José Antonio, 634, 9.°
Esquina PASEO DE GRACIA, 16
(Edif. Banco Rural y Mediterráneo)
BARCELONA

Productos y artículos para el hogar y el hotel tienen su mejor escaparate en...
hogarotel-4
contrate ahora su espacio y... prepárese para vender
Avda. M.ª Cristina, 1
Teléfono 243 81 01
Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO LOCAL

EL DOMINGO EN BARCELONA

El verano que nos ha tocado en suerte este año nos ofrece, estos últimos días, un buen respiro. Las columnas termométricas no alcanzan ya las cotas de agobio de las semanas que han quedado atrás, y con el vientecillo que sopla de todas direcciones el exceso de humedad también ha dejado de martirizarnos.

Así fue la tónica meteorológica de ayer, mejoría que había comenzado hace dos días, con las lluvias que, últimamente, han regado —no muy abundantemente por cierto— las tierras resecas de nuestra provincia.

Como ocurre desde que el buen tiempo vino hacia nosotros, Barcelona vivió ayer una nueva jornada festiva sin animación. Las playas y el campo siguen tirando, con fuerza, del corazón de nuestros conciudadanos que, por lo visto, lo pasan allá mejor que aquí.

En cambio, los que no abandonan la ciudad son los miles de turistas que han sentado aquí sus reales para una temporada. El ir y venir de forasteros es constante. Basta, para comprobarlo, sentarse en la terraza de un café situado en un lugar estratégico de la urbe. El desfile de automóviles con matrículas de todos los continentes es continuo y la curiosidad mueve, vivamente, los ojos de sus ocupantes. Los que quedan más sorprendidos son aquellos que hacen su entrada a Barcelona en plena noche. Acostumbrados a que en sus ciudades la vida activa y social termina mucho más temprano que entre nosotros, cuando, alrededor de las once, cruzan las Ramblas, por ejemplo, y contemplan la animación allí existente, les choca bastante el nuevo ritmo de vida que van a vivir, aunque muy pronto se acostumbran a él y hasta les place.

Fuera de esta estampa turística pocas cosas más podemos contar de lo que ayer ocurrió en nuestra ciudad. La vida social sigue, entre nosotros, sin existir los días festivos y así estaremos hasta que, mediado el mes de septiembre, los que ahora están disfrutando de sus vacaciones regresen y con ellos vuelva la actividad; aunque cada vez tendrá menos pulso en los fines de semana, por el hecho de que las costumbres se modifican a medida que nuevas circunstancias ponen al hombre ante nuevas alternativas.

RECEPCION EN HONOR DE LOS ESTUDIANTES MARROQUIES QUE SE HALLAN EN BARCELONA

Con la visita al Barrio Gótico y a otros lugares de la ciudad dieron por finalizada su estancia entre nosotros

Ayer por la mañana los estudiantes de la Escuela Superior de Administración de Marruecos visitaron el Barrio Gótico acompañados del director del Museo de Historia de la Ciudad, don Federico Udina. Después se trasladaron al Tibidabo y a primeras horas de la tarde fueron objeto de una recepción ofrecida por el alcalde.

En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde accidental, don Miguel Capdevila Robusté, acompañado del jefe de Ceremonial, señor Castillo. Y después de recorrer los salones de la planta noble del Palacio municipal en el salón de Ciento, el señor Capdevila les dirigió una salutación deseándoles una estancia muy grata en Barcelona. Le contestó, para agradecer las atenciones recibidas por parte de la Corporación municipal el cónsul general de Marruecos en Barcelona, señor Ahmet Drissi. Finalizados los discursos fue servido un refresco.

Por la tarde los estudiantes marroquíes asistieron a la corrida de toros y con ello dieron por finalizada su estancia oficial en nuestra ciudad.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUÑA, 10

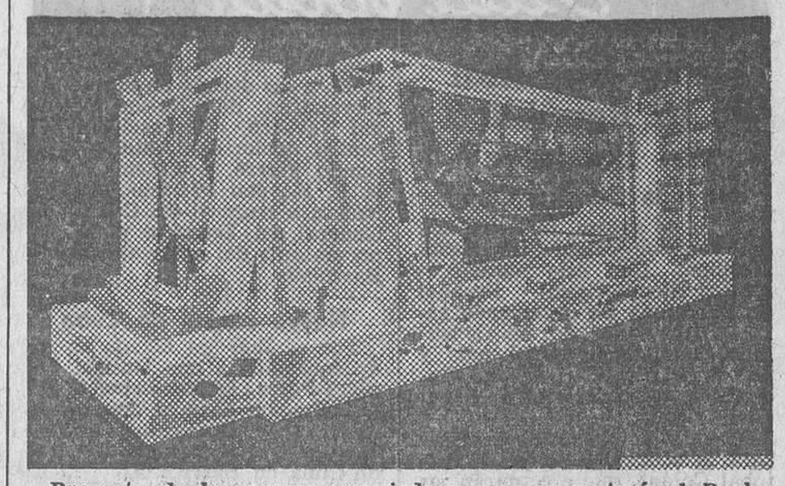
VIDA PERIODISTICA

Distinción italiana a don José Tarín Iglesias

Por el Gobierno de Italia ha sido distinguido con el nombramiento de Caballero de la Orden del Mérito de la República Italiana, nuestro compañero en la Prensa, don José Tarín Iglesias, secretario particular del alcalde de Barcelona.

Don José Tarín Iglesias está recibiendo muchas felicitaciones con motivo de la distinción otorgada por el Gobierno de la República Italiana.

LA VI GRAN CABALGATA DE BARCELONA



Proyecto de la carroza premiada y que presentará el Real Círculo Artístico en la «VI Gran Cabalgata de Barcelona», en las próximas Fiestas de la Merced, obra de los artistas decoradores señores Gerardo Carbonell y Amadeo Asensi

ESTA SEMANA...

LIONEL PECHAT

Es canadiense y reside en Montreal, ciudad en la que nació y donde viven sus padres. Profesor de Filosofía, ha venido a Barcelona para asistir al curso de verano para extranjeros que, estos días, llena la Universidad con multitud de estudiantes y graduados procedentes de los más diversos países.

Me sorprende su excelente español. Utiliza, incluso, giros castizos que difícilmente se aprenden en los libros.

—Hace cuatro años —explica— ya estuve de visita en España. Y hace dos asistí en Madrid a un curso de verano para extranjeros. Vengo de Palma y en cuanto termine el curso de aquí marcho a Africa.

—¿Espíritu viajero?

—Me gusta viajar. La carrera la estudié en Roma.

—¿Qué le lleva a Africa?

—Voy comisionado por el Gobierno canadiense. Permaneceré dos años en Malí, trabajando en el programa de ayuda a los países subdesarrollados.

—¿Lleva la familia, o es soltero?

—¡Soltero! Hasta que encuentre una española...

—¿Nunca estuvo en Africa?

—Jamás. Esta va a ser una espléndida aventura.

—¿También España ha sido una aventura?

—¡Oh, España es encantadora! En mi primer viaje, visité Toledo y me dije que a este país tenía que volver muchas veces.

—¿Qué más le gusta de esta tierra?

—De verdad se lo digo: la simpatía de los españoles, especialmente en los trenes.

—¿En los trenes, precisamente?

—Bueno, esta «vida de familia» que en el acto se inicia con unos desconocidos es algo fantástico, que sólo en España es posible encontrar.

—¿Por eso ha aprendido tan bien el español?

—Sí, y también porque soy estudioso. Ahora he empezado el alemán.

—¿Con usted, que es canadiense francés, puedo hablar de política?

—No entiendo mucho.

—¿No le interesa?

—Sí, desde luego. Leo los periódicos y sigo la actualidad, pero opiniones personales no tengo muchas.

—¿Qué pasa, realmente, entre los canadienses de una y otra área lingüística?

—De esta situación en el Canadá debemos buscar las causas en la historia. Cuando franceses e ingleses estaban allí cada grupo quería ser el jefe. Algún resto queda ahora, con los cinco millones de canadienses franceses y los quince millones de canadienses ingleses.

—¿Qué les dará el futuro?

—No quiero hablar de separatismo. Sólo puedo decir que tengo ganas de que poseamos pronto una bandera: dos franjas azules, que simbolizan nuestra divisa, «De mar a mar»; y una franja blanca en el centro, con tres hojas de arce.

—¿Cómo ve el problema racial de su país vecino?

—Hace tiempo me sorprendían las opiniones de algunos norteamericanos con quienes hablaba de esto, entre los que habían varios sacerdotes. Luego he llegado a la conclusión de que para comprender el problema de los negros en Norteamérica hay que vivir allí.

—¿Canadá no lo tiene?

—No. En Montreal hay muchos negros y son iguales que todos nosotros.

—¿Qué desea en Africa?

—Buena suerte, y que mi trabajo ayude a aquella gente. Verdaderamente, voy para ayudarles.

—¿Y a los españoles, qué nos dice?

—Les doy, a todos, una cita para la exposición mundial de Montreal, que se celebrará el año 1967.

—¿Estará usted allá?

—Claro.

Si no se queda en Malí.

Juan R. VILA

Reconstrucción en la Plaza del Rey del recibimiento hecho a Colón por los Reyes Católicos en 1492

SE REALIZARA CON MOTIVO DEL XXXVI CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS

Con motivo de la inauguración del XXXVI Congreso Internacional de Americanistas, que tendrá efecto en Barcelona el próximo día 31, se instalará una reproducción fotográfica, a gran tamaño, de las Capitulaciones de Santa Fe en el gran patio del Archivo de la Corona de Aragón, donde se reunirán los congresistas antes de entrar en el histórico Salón del Tinell, donde se celebrará el Congreso.

El citado documento tiene gran importancia histórica en relación con el viaje descubridor.

También en la plaza del Rey y en el Salón del Tinell, donde, según la tradición, recibieron los Reyes Católicos a Cristóbal Colón a su regreso del viaje descubridor, se realizan los preparativos para rememorar aquel hecho.

Hombres de armas a caballo, vestidos a la usanza del siglo XV, montarán la guardia, y trompeteros y timbaleros se instalarán en las arcadas del palacio. Sobre las gradas, vestidos con sus gramallas, estarán los maceros, en el mismo lugar donde se supone que estuvieron los Reyes Católicos bajo un dosel, que también se instalará. Un heraldo leerá, en nombre del alcalde, un mensaje de bienvenida.

El conjunto monumental será adornado sobriamente con gallardetes, que correrán a lo largo de la capilla de Santa Agueda.

Grandes rebajas
en nuestros cien Departamentos.
EN AGOSTO MAS VENTAJAS
* Incorporacion de nuevos articulos recibidos con retraso.
* Aire acondicionado y gran comodidad para que usted compre mejor.
PRECIOS MUCHO MAS BAJOS
Economice comprando en Agosto
El Corte Inglés
EDIFICIO REFRIGERADO

FABRICA DE RUEDAS
neumáticas y macizas, fijas y giratorias a bolas; de acero fundido y estampado.
fabricación y recauchutado de toda clase de ruedas, especialidad en gran tonelaje. — garantizadas.
Francisco G. Sicuel
BARCELONA 15 (España) Ruiz de Padrón, 25-27
Teléfonos 236-17-61 y 236-88-73
consúltenos, le atenderemos gustosamente.

CITROËN
ACEPTAMOS SU COCHE USADO
Facilidades de pago
Concesionarios
Salat PARIS, 152 Tel. 230 55 29

Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 1

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA
Fundada en 1844
Oficina Central: Ciudad, núm. 1, y Jaime I, núms. 2-6
Apertura de libretas con donativo inicial a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona
Esta Institución ofrece la apertura de una libreta con imposición inicial de 25 pesetas, a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona, en el presente mes de agosto.
Para la apertura de la libreta pueden presentarse los padres o los representantes legales de los nacidos, en cualquierea de nuestras oficinas, con la partida de nacimiento o con el Libro de Familia debidamente diligenciado. Horario de oficina, de 8 a 1'15 mañana.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

DE URBANO IV A PABLO VI

Urbano IV alcanzó fama inmortal por haber promulgado la bula «Transiturus», en la que instituyó la fiesta del Corpus Christi. «Que cada año sea celebrada —dispuso— una fiesta especial y solemnísima... el primer jueves después de la Octava de Pentecostés.» Nada importa que, en realidad, la fiesta del Corpus Christi no se celebrara en la Iglesia universal hasta 1318, durante el Pontificado de Juan XXII. El paso principal lo dio Urbano IV en Orvieto, cuando firmó el día 11 de agosto de 1264 —hace setecientos años— la bula «Transiturus».

Este es el acontecimiento que el actual Pontífice quiere destacar, trasladándose mañana a Orvieto, pequeña población de Italia central, para presidir las fiestas conmemorativas. El contraste de ambos viajes, el de Urbano IV y el de Paulo VI, es evidente. El primero fue a Orvieto, para refugiarse en el Palacio papal, huyendo de los gibelinos acaudillados por Manfredo. El actual Pontífice irá en helicóptero, en auténtico viaje triunfal, para recibir las aclamaciones de los fieles que acudirán a celebrar el fausto centenario.

Cuando se publicó la Bula, la fiesta del Corpus Christi se celebraba ya en Lieja desde el año 1247, por decreto del obispo Roberto de Torote, coronando así los esfuerzos de una humilde religiosa, Juliana de Mont-Cornelión, que en el año 1208 tuvo una visión en la que se la rogaba pidiera a las autoridades eclesiásticas la institución de una fiesta en honor del Santísimo Sacramento, lo que comunicó al cabo del tiempo al canónigo Juan de Lausana, componiendo ambos el primer oficio, que comienza con las palabras «Animarum Cibus», sustituido después por el maravilloso actual, debido al genio de Santo Tomás. La petición de que la fiesta se extendiera a la Iglesia universal la hizo una amiga y confidente de la beata Juliana, llamada Eva, por medio del obispo Enrique de Gueldres. Con el viaje del Papa a Orvieto coincidió el famoso milagro de los corporales ensangrentados ocurrido en Bolsena. Hay que hacer notar que Urbano IV, que se llamaba Santiago Pantaleoni, había sido arcediano de Lieja. Con ello creemos haber expuesto los antecedentes que le movieron a promulgar la famosa bula «Transiturus», mañana hará exactamente setecientos años.

Para Barcelona, que tiene en la festividad del «Corpus» una de las más bellas procesiones eucarísticas, que fue la primera ciudad de España y una de las primeras del mundo en celebrar la fiesta —fue en el año 1319— y que, además, puede enorgullecerse de aquel inolvidable Congreso Eucarístico internacional celebrado en nuestros días, la conmemoración de Orvieto, que mañana presidirá Paulo VI, ha de ser motivo de especial devoción. A no dudar, el Papa, además de su primera Encíclica, nos regalará un maravilloso discurso o una profunda homilía. Escuchemos sus palabras.

A. MARTIN DEL OLMO

Santos de hoy

Lorenzo, dc.; Asteria; Basa, Paula, Agatónica, vgs., mrs.; Diosdado, cf.

Cuarenta horas

Continúan y terminan el día 12 en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (Valencia, 244).

MAÑANA, XXVI ANIVERSARIO DE UNA LUCTUOSA FECHA: EL 11 DE AGOSTO DE 1938

Se dirá una misa en sufragio de los gloriosos Caídos durante la guerra de Liberación

Organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, tendrá lugar mañana martes, día 11, un solemne oficio funeral en sufragio de las almas de los sesenta y tres muertos inmolados por Dios y por España el 11 de agosto de 1938, en los fosos de Santa Elena, así como por las de cuantos cayeron asesinados durante el período rojo en el Castillo de Montjuich y en el Campo de la Bota.

El acto religioso, al que la Jefatura Provincial del Movimiento se complace en invitar a todos los barceloneses, se celebrará en el Santuario Hispanoamericano de Nuestra Señora del Sagrado Corazón (Rosellón, 175), a las once de la mañana.

Vida social

Fiesta Nacional de la República del Ecuador

Ofrenda floral a Colón

El 10 de agosto, la República del Ecuador celebra su Fiesta Nacional. Con este motivo el Centro Ecuatoriano - Español de Barcelona ha organizado actos patrocinados por el Consulado General de aquel país y por S. P. E. H. (Sociedad Pedagógica para España e Hispanoamérica).

El más importante de éstos será la «Ofrenda Floral a Cristóbal Colón», que efectuarán los miembros del centro y de S. P. E. H., a las doce, y en el que intervendrán: don Nelson Portugal Navarro, vicepresidente del centro; doctor don Antonio Hernando Fierro, presidente de S. P. E. H.; don Patricio Buendía Núñez, a nombre del Consulado General del Ecuador, y un representante del señor alcalde de Barcelona.

MOQUETA NYLON FLOTEX
Hoteles, cuartos de baño, etc.
Vía Layetana, 138

Nuevo cónsul de Cuba

Por el Jefe del Estado ha sido concedida a don Manuel Estévez-Pérez la correspondiente autorización para el desempeño de su cargo de cónsul de segunda clase en el Consulado General de Cuba en Barcelona.

Natalicio

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño, tercero de su matrimonio, la joven dama doña María Esther Perot de Bonet, esposa de nuestro compañero en la Prensa, don Jorge Bonet Rovira, redactor de «El Correo Catalán». Fue asistida por el doctor don Joaquín Giménez de Anta, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

NECROLOGICAS

Primer aniversario del fallecimiento de doña María del Rosario Echevarría

Estos días se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento de doña María del Rosario Echevarría de Martín Pintado, esposa de don Julio Martín Pintado, teniente coronel de Estado Mayor, con destino en la Capitanía General de esta región.

En su día, el fallecimiento de la señora Echevarría produjo un gran pesar en la ciudad. Murió a consecuencia de una operación quirúrgica cuando sólo contaba 34 años de edad.

Con este motivo, su viudo está recibiendo muchos testimonios de renovado pésame.

SUCESOS

Todavía quedan incautos

En la Comisaría de Policía del Distrito del Sur se personó José Celma García para denunciar que en la Avda. del Marqués del Duero dos desconocidos, por el procedimiento de la «estampita», le timaron 1.400 pesetas.

Los autores del hecho se dieron a la fuga.

Detención de un agresor

El autor de la agresión por arma blanca contra dos hermanos en un bar de la ronda de la Torrasa, que una vez efectuado el delito se dio a la fuga, momentos después se presentó espontáneamente en la Comisaría de Collblanch. Se llama Mateo Hidalgo Nieto y pasó a disposición del juez de Hospitalet.

Partida de juego sorprendida

En un local del paseo del Valle de Hebrón fue descubierta una partida de ruleta.. Los puntos masculinos se dieron a la fuga con gran rapidez y en cambio tres mujeres que formaban parte de la partida pasaron a disposición de la autoridad gubernativa.

Taxista desaprensivo

La alemana en tránsito Marlette Schoenlender denunció a su llegada a la estación Término, a la policía de la brigada móvil, a un taxista que le reclamaba mil pesetas por el viaje efectuado desde el puerto a la estación.

La policía procedió a la detención del taxista para pasarlo a presencia judicial.

Marinos alemanes, en el Juzgado de guardia

Los marinos del buque alemán «Josf Gosan», anclado en este puerto, Hans Georges Gutner, Wolfgan Guster Cholz y Walter Erich Shofer, fueron puestos a disposición del juzgado de guardia en unión de tres navajas con las cuales amenazaron y agredieron en la avenida del Marqués del Duero a Francisca García Oses, Modesto Gil Nebot y Joaquín García Martínez, a los que causaron lesiones de pronóstico leve, según dictamen del dispensario donde fueron atendidos.

Robo mediante escalo

Ramón Pascual Guardiola denunció el robo de 21.200 pesetas de su domicilio del paseo General Mola, 75, mediante escalo.

ARCAS Y BASCULAS
SOLER S/A
OFICINAS ALDANA 3
TELEFONO 2-41-02-91
TALLERES CONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS
Rda. CATALUÑA 10 TEL 221 48 81 BARCELONA

Las Fiestas de San Roque

En la Plaza Nueva

Ha sido ultimado el programa de las Fiestas de San Roque, de la Plaza Nueva y Avenida de la Catedral, Archs, Boters, Capellans, Cucurulla, Paja y Sagristans, que se vienen celebrando desde el año 1589, durante los días 12 al 17 de los corrientes. La presidencia de la Comisión de Honor la ostentan el arzobispo doctor don Gregorio Casaus y el alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles. Como inicio de estas fiestas, el próximo miércoles a las ocho de la tarde, dará un selecto concierto la Banda Municipal de Barcelona, bajo la dirección del maestro Pich Santasusana. El jueves, a las seis de la tarde, se celebrará el primer festival dedicado a los niños de la barriada y por la noche, a las diez y media, tendrá lugar el «Tercer Festival de cine "amateur"» a cargo de los laureados cineístas internacionales, doña Emilia M. de Olivé, don Juan Mestres Ortega, don Felipe Sagués Badía y don Juan Olivé Bagué, que harán la presentación de las películas. El viernes, a las diez y media de la noche, actuará el «Esbart Verdaguer» y el sábado, día 15, será dedicado totalmente a los niños. El domingo, festividad de San Roque, a las ocho y media de la mañana será disparada una gran traca, y a continuación habrá gran pasacalle con asistencia de vecinos, ex vecinos y simpatizantes de las Fiestas, que serán portadores de las banderas de la Comisión, entre las que figura el antiquísimo estandarte de la misma que data del año 1794, dirigiéndose todos a la Basílica Parroquial de Santa María del Pino, en cuyo altar mayor será oficiada, a las nueve, una misa colemne, con sermón a cargo del reverendo Padre José María Lluciá Mur, escolapio, y luego habrá bendición de los típicos «panellets» que serán repartidos entre los asistentes. Terminada la ceremonia religiosa, visita de cortesía al Palacio Episcopal, en donde la Comisión de Fiestas cumplimentará a su primer vecino, el arzobispo de la Archidiócesis, colocándose, como es antigua tradición, la bandera de San Roque en el balcón principal del Palacio, para que presida los festejos. A las doce del mediodía tendrá lugar una selecta audición de sardanas a cargo de la cobla «La Principal del Llobregat»; por la tarde, a las ocho y media, en la capilla del Santo instalada en la plaza, habrá un rosario cantado, interpretándose al final del mismo, «els goigs» en honor de San Roque. A las diez y media de la noche, festival de danzas y cantos catalanes, a cargo del «Esbart Català de Dansaires» y del «Orfeó Barcelonès» terminando las fiestas con un gran castillo de fuegos artificiales.

Chofer! conductor!

Cobrará mucho más si sabe reparar Ud. mismo las averías que tenga el coche o camión que conduce; si Ud. mismo se lo repasa y lo tiene siempre a punto.
Deje de ser un simple chófer. Sólo aprovechando sus horas de espera y sus ratos libres, fácilmente en pocos meses, estudiando POR CORRESPONDENCIA, podrá ser un Técnico en cualquiera de los siguientes cursos:

* ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
Sólo por 70 pesetas al mes
ESTUDIARA Materias tan importantes como: Averías, Reparaciones, Reglaje, Verificaciones, Técnica, Práctica, Esquemas de Electricidad del Automóvil, Camión, Tractor y Motocicletas.

* MECÁNICO DE AUTOMÓVILES
Sea su propio Técnico aprendiendo como ajustar y reparar cualquier avería o dificultad que le surja en el coche o camión, por 60 Ptas. al mes.

* TÉCNICO EN MOTORES
La técnica y la práctica del Motor Diesel Moderno no tendrá secretos para Ud. estudiando este interesante curso, por 80 Ptas. al mes.

¡Solicite folleto gratuito y sin compromiso!

ceac
ARAGON, 472 Dept. H-8
BARCELONA - 13

* Más de 100 Empresas nos tienen confiada la formación profesional de su personal. Condiciones especiales a empresas

OTROS CURSOS CEAC
Delineante Mecánico - Maestro Tornero - Maestro Fresador - Técnico Mecánico - Encargado Mecánico - Maestro Soldador - Técnico en Soldadura - Maestro Ajustador Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Delineante en Construcción - Hormigón Armado Topografía - Carpintería - Ebanistería - Decoración - Pintor Decorador Delineante general - Aprendizaje

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!
CEAC
Me interesa folleto de los Cursos:
_____
DON _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____ Distrito Postal ____
PROVINCIA _____
ceac - ARAGON, 472 - Dpto. H-8 BARCELONA-13

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO * AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N. 54

Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria
Montepío de Previsión Social, fundada en 1902
Avenida José Antonio Primo de Rivera, 621. Teléfono 221-41-20

Durante el mes de julio ppdo. esta Mutualidad ha pagado a sus asociados:

Por socorros a la defunción	Ptas. 1.955.000
Por dietas de enfermedad	» 1.999.509
Por pensiones a inválidos	» 240.300
Por subsidios por intervención	» 915.375
Total	Ptas. 5.110.184

Pensiones devengadas por Orfandad, Ptas. 262.950

Además, se conceden premios anuales a la Vejez y antigüedad mutualista.

Cantidad total satisfecha desde la fundación: 428.681.685 Ptas.

FALTA
para cargo porvenir, en industria centro ciudad, perito mercantil o contable, experto, 21 a 26 años, activo y con informes. Escr. máx. detalles al n.º 7570 Vergara, 11

HERNIADOS
Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337
Casa Torrent 18, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, pral. (chaflán Córcega). BARCELONA

†

Don José Vidal Mateu

Viudo, en primeras nupcias, de Francisca Mateu Junyent

Ha fallecido, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus resignados: esposa, Encarnación Martí Rovira; hijos, Montserrat, Francisca, José María y Jorge; hijos políticos, José M.ª Aymamí, Manuel Díaz, M.ª Teresa Oriol y M.ª Teresa de Miguel; nietos, hermanos políticos y demás familia les agradecerán un recuerdo en sus oraciones y la asistencia, mañana martes, a las 9'30, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Belén, y después al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Carmen, 40

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

Don José Castells Llargués

VIUDO DE EDUVIGIS LLUIS CRISTOFOL

Ha fallecido a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus resignados: hijos, Antonio y Angeles; hijo político, Blas Xinxó; nieto, José; sobrinos, Antonio y Francisca; sobrina política, María; demás sobrinos, primos y familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria: Valldoreix, 70, hoy lunes, a las diez, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de esta localidad, donde se celebrará un oficio-funeral de «corpore presente», y de allí a su última morada.

San Cugat del Vallés, 10 de agosto [illegible]

NO SE ADMITEN CORONAS

†

Don Francisco Perearnau Viola

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Rosa Vidal; hija, Alicia; madre política; hermanos, Rosa y Félix; hermanos políticos; tíos; sobrinos; primos, demás familia y la razón social «GRAFICAS F. PEREARNAU», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, hoy, día 10, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial del Espíritu Santo, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Avenida Gaudí, 56

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

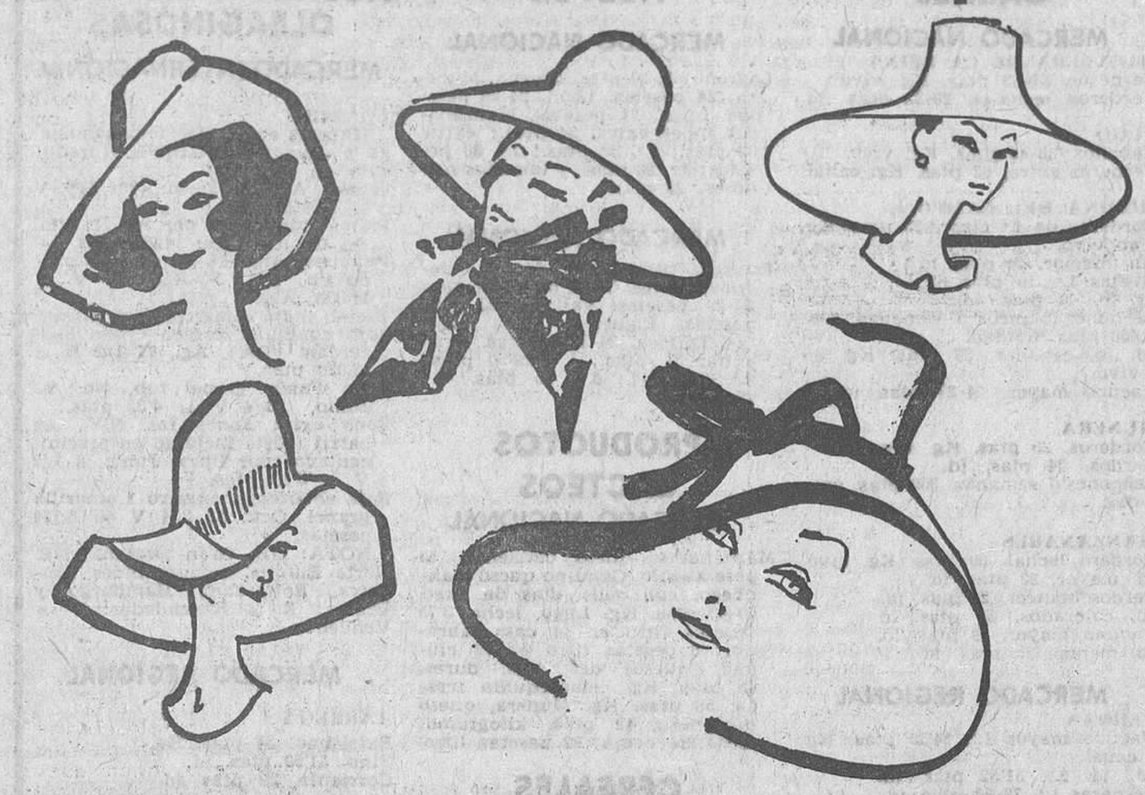
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la Mujer todo para la Mujer todo para la Mu

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

Un americano pretende acabar con el sinsombrerismo europeo



Está demostrado que en nuestras latitudes el sombrero se usa sólo en dos ocasiones extremas: para ceremonia, con traje de gran vestir, y en verano, para campo y playa.

Los sombrereros atribuían parte de las causas del «sinsombrerismo» femenino, a los peluqueros con sus monumentales creaciones, coronando las frágiles cabecitas de mujer.

O peinado o sombrero... Naturalmente, del primero nadie puede prescindir, por lo que la elección huelga...

Otros pretendían encontrar el origen de la decadencia del sombrero en la fealdad del mismo. Decían: «Los sombreros son feos. Cuando eran bonitos, las mujeres los lucíamos encantadas. El día que vuelvan a favorecer, encantadas volveremos a su empleo».

Partiendo de la base de que ambos razonamientos tengan una cierta lógica —y la tienen, sin duda— le ha llegado al sombrero la hora del resurgimiento, porque los peinados son ya de tamaño moderado y porque los sombreros vuelven a ser bonitos (algunos son realmente preciosos, doy fe).

Esto aparte, creo sinceramente que hoy usamos sólo sombrero en determinadas ocasiones, por mera comodidad... económica. Necesitaríamos por lo menos tantos sombreros como pares de zapatos, para ir combinando con los distintos conjuntos a horas y ocasiones diversas. No. Creo que me he quedado corta. Más sombreros que pares de zapatos, porque éstos, cuanto más sobrios y elegantes, más inadvertidos pasan ¡y el sombrero se ve tanto!

Y pasando a los sombreros masculinos, permítanme que les cuente lo que ha ideado un norteamericano para incrementar sus ventas: Dice que los americanos compran trece veces más sombreros que los franceses y los italianos el doble. Para incitar a los europeos al uso metódico del sombrero, quiere ofrecer el sombrero estampado, seguro de que obtendrá éxito.

Y para mantener el ritmo de venta entre sus paisanos, ¿qué propugna Mr. Salesky? Naturalmente, ha estudiado también esta cuestión: A cada comprador de un traje o un abrigo, le hace un retrato, con o sin sombrero. El argumento se ha demostrado altamente persuasivo.

AL CONSUMIDOR LE CONVIENE ADQUIRIR LOS ACEITES ENVASADOS

En el preámbulo de reciente disposición de la Presidencia del Gobierno se dice a propósito de la comercialización de los aceites a granel: «El envasado puede ser garantía de cantidad y calidad, evitando los fraudes y mixtificaciones tan frecuentes en el campo de la comercialización.»

La Administración, velando por el bien común, fomenta el envasado de los aceites. En primer lugar, como garantía de un precio justo en la calidad que ofrecen, al imposibilitar el envasado dar una calidad por otra. No cabe duda de que, como la leche y el vino, el aceite de oliva, a granel, puede tener también su aguado, con aceite de soja, por ejemplo. Y el aguado de los aceites de oliva es más perjudicial que el del vino, porque del valor nulo del agua al de un litro de vino van 9 ptas. de diferencia, pero del precio del aceite de soja, 21 ptas. litro, al de oliva, 36 ptas., van 14 ptas.

En segundo lugar, porque el envasado tiene una garantía de peso, puede examinarse el contenido de un envase en cualquier momento. Mientras que las garantías del granel en este punto pueden quedar mermadas, ya que en los medidores de los aceites caben defectos de emulsiones de aire, de densidad o de cubicación, aun sin intención de disminución de peso por el comerciante expendedor.

Y fomenta la Administración el envasado de los aceites porque el envasar no encarece. Los envases pueden ser recuperables, como el cristal, o no recuperables, como la lata o el plástico. La mayoría de los que hay en el mercado son de cristal, porque al ser recuperables no encarecen. Tiene el aceite envasado entonces la ventaja de poderse servir al mismo precio que el aceite a granel, y con la total garantía de calidad y peso que le dan sus precintos y responsabilidad de marca. El valor de los envases no recuperables grava el producto únicamente entre 2 a 2'50 ptas. por litro, pero el público puede elegir entre este tipo de envase o el cristal, y éste no encarece, como decimos, y lo tiene a su disposición en todo el mercado, y es prácticamente por el que se inclina.

Además, el servicio que se da con un aceite en marca, es muy superior al granel, por las cualidades permanentes organolépticas del envasado, permanencia que no puede garantizar el granel. Es decir, el envasado debe servirse, si se precia una marca de serlo, con permanencia de color, aroma y sabor, regularidad de características, que es lo que más conviene al ama de casa en su cocina.

También el envasado da servicio respecto a tamaño o cuantías de compra, pues aunque el tipo demandado en general es el de litro, poco solicitado ya el de medio litro y apenas el de cuarto, marcas hay que tienen también en el mercado estos tamaños inferiores al litro en vidrio y en otros tipos de envases.

En cuanto a las marcas envasadoras concurrentes en Barcelona, están excepcionalmente preparadas para con creces atender las necesidades de su consumo. Colaborando así, con el estímulo recibido de las dignas autoridades provinciales y nacionales de Abastecimiento, en la resolución parcial y en vanguardia de un problema nacional, cual es el del saneamiento, modernización y mejora de calidades en el servicio del aceite comestible al público, en bien fundamentalmente de éste.

Justo es decir que con la plena satisfacción de los colmados y tiendas de Barcelona y provincia, que hace tiempo anhelan, por diversas circunstancias de honradez comercial, comodidad, rapidez, limpieza, seguridad y economía, poder prestar de esta forma moderna de envasado total el servicio a su clientela.

NOTICIA FEMENINA

LA POLICIA AYUDARA A CUMPLIR

El prefecto de Policía de París ha expresado claramente que los directores de las piscinas de la capital tienen derecho a solicitar la ayuda de la Policía cuando de salvaguardar la moral y la higiene se trate. (Los principales atentados contra la primera corren a cargo de las muchachas con atuendo excesivamente ligero. Referente a la higiene, se hace obligatoria la ducha antes de sumergirse en la piscina.)

DOS ASTROS DE LA CANCION, FRENTE A FRENTE

Pese a que, según propias declaraciones, Charles Aznavour no había oído hablar jamás de la cantante negra Ella Fitzgerald, ni Ella había oído jamás un disco de Aznavour, cuando los dos famosos se han conocido en la Costa Azul han hecho inmediatamente «buenas migas».

RETORNO DE LA FAMOSA

Madeleine Carroll, la famosa actriz, incondicional de nuestra Costa Brava, reaparecerá en una pieza teatral el mes de septiembre. La obra se llama «Beekman Place». Hacía quince años que Madeleine Carroll se hallaba alejada de la escena.

UN APLAUSO A UNA BUENA INTENCION

Jean Desés ha encontrado la manera de poder abaratar el coste de sus vestidos en un 30 o 45 por ciento. Los modelos se empiezan en Atenas y los últimos toques los reciben en París. Las clientes sólo harán una prueba. En su última colección obtienen grandes éxitos las túnicas de gasa plisada, inspiradas en las que lucirá la futura reina de Grecia, princesa Ana María de Dinamarca.

ALEXANDRE: PEINADO «SNOBISSIMO»

Formando conjunto con los modelos Dior, Alexandre ha lanzado el nuevo corte de pelo llamado «Snobissimo», corto, liso y dejando las orejas al descubierto.

LA CALLAS CANTARA EN NUEVA YORK

María Callas cantará la ópera «Tosca» en el Metropolitan de Nueva York la próxima temporada.

La Callas y el director del Metropolitan riñeron hace unos años, pero ahora, en París, se han reconciliado.

«DISFRAZADA» DE MORENA

Michele Morgan interpretará en su nueva película un papel extraño, que le obliga a teñir de negro su precioso cabello rubio.

PUBLICACIONES

«DISTINCION» ha dedicado su número de junio a Barcelona, ofreciendo en sus páginas interesantes informaciones, con profusión de grabados e ilustraciones, que aumentan su atractivo.

En «CLUB FEMINA» de agosto, la revista del ama de casa, descuellan las informaciones «Así es el hogar de unos príncipes», «Seis maneras de maquillarse en verano» y «Accidentes en vacaciones y sus curas».

HAGALO USTED MISMA

Llene sus ocios con un trabajo que luego será motivo de orgullo

Las señoras realmente hacendosas no soportan la inactividad, ni siquiera en el período de vacaciones en que, desligadas de los deberes normales en la ciudad, podrían abandonarse a un ocio total.

Incluso las horas de playa resultan vacías si no tienen algo en qué ocuparlas. Así la tertulia con las vecinas «de arena», el cambiar de posición, en la gandula o en el comodín, para que todo el cuerpo adquiera bronceado uniforme y atractivo, no bastan. Es necesario entretener la imaginación con algo más que con el regular ir y venir de las olas, con el vuelo de una gaviota o el juego de unos chiquillos. Un libro podía solucionar el problema; pero si lo que molesta es la inactividad manual, entonces, nada mejor que elegir una labor larga, lenta, de esas que durante el año normal no es posible acometer. Por eso proponemos a las señoras activas que llenen su ocio playero con una tarea tan larga, que dure todas las vacaciones y constituya luego motivo de orgullo. Este atractivo traje de noche se ha realizado totalmente en punto de media, eligiendo las agujas más gruesas que la lana, para que el punto quede ligero, aéreo. Suponemos que para una experta, la interpretación del modelo no presentará mayores dificultades. El remate del bajo es un fleco de grandes borlas y para dar mayor riqueza se han trazado con «paillette» o cuentas de cristal al tono, unas delgadas franjas horizontales. En el gran echarpe de color contrastante se ha empleado dralón igual que en el traje.

BLANCO ETERNO
NUCLEAR
para la LANA y NYLON blanco

Cupón de los ciegos — Números premiados Semana XXXII

Lunes	835
Martes	617
Miércoles	401
Jueves	567
Viernes	264
Sábado	157

y para cocinas y lavabos...
olimpia
POLVO MENAGE

A PLAZOS DISCOS RADIO TELEVISION
new-phono
Tocadiscos Instrumentos
ANCHA, 35 y 37
Guitarras, pianos, acordeones

la radio para su coche
este es uno
de los autorradios que Calero le ofrece en su nueva serie de news poniéndolos a su disposición en sus establecimientos de
URGEL, 2-6 Tel. 241 00 00
INFANTA CARLOTA, 116 Teléf. 250 17 00 / 250 53 00

CASA TORRES
TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA
RETALES
RESTOS DE SERIE
Rebajas fin temporada
PASEO DE GRACIA, 118

LECHE DESCREMADA
VITAMINADA (SIN GRASA)
RAM
• DIETAS
• REGIMENES
• ADELGAZAMIENTO

wertheim
* COSE
* BORDA
* FIJA BOTONES
* HACE OJALES
consigue el punto "nido de abeja" en forma automática
wertheim
AUTOMATICA
AZ
ZIG·ZAG
AVIÑÓ, 9 • VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

TOSSA DE MAR
VENDO SOLARES
Compre ahora los mejores solares para toda clase de edificaciones, con la seguridad de que lo que adquiera hoy, le valdrá mucho más mañana
Razón: J. CARBONELL VILANOVA, Rda. San Pedro, 46
Teléfono 231-48-26 (3 líneas)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL CAMPO y sus problemas

UNA NUEVA COOPERATIVA

La realidad ha demostrado que el cooperativismo debe constituir el medio de expansión de todas las facetas de la ganadería: las mayores producciones y rendimientos son los obtenidos bajo un cooperativismo habitual y operante, tanto en nuestro país como en toda Europa.

La persistencia de las pequeñas explotaciones ganaderas es cada día más difícil y se ven forzadas, a menos que escojan la protección de un sistema cooperativista, a desaparecer o a ser absorbidas dentro de algunas de las grandes empresas integradoras, perdiendo con ello su independencia y su personalidad propias.

Este comentario está relacionado con una faceta ganadera relativamente nueva en España, que está consiguiendo un desarrollo interesante: la cría de la chinchilla.

La propaganda que diversas firmas comerciales han efectuado sobre la cría de la chinchilla ha popularizado a este roedor y se ha creado alrededor de él un cierto halo misterioso en relación con sus cuidados y quizá una idea exagerada de su rendimiento económico. Lo cierto es que son fáciles y la rentabilidad,, interesante.

Durante el período inicial de introducción de la cría de este animal en España, las actividades se han referido a la venta de reproductores, como consecuencia de la creciente demanda existente. Sus descendientes eran conservados con el fin de incrementar efectivos, es decir, no existía, prácticamente, comercialización de pieles.

En la actualidad esta etapa está siendo superada y para un futuro inmediato se pre é la existencia de un buen número de animales que se destinarán a peletería.

Hasta ahora, los problemas del criador de chinchillas eran de fácil solución, ya que era suficiente adquirir reproductores de buena graduación (machos 15 A o 15 A y hembras 14 A o 15 A), pues disponía de piensos equilibrados y de un grupo de técnicos especializados a quienes recurrir en las afecciones de estos animales.

Pero al intentar la producción de animales destinados a peletería, surgen inconvenientes derivados de la necesidad de disponer de instalaciones adecuadas para la preparación del animal, sacrificio y extracción de la piel, y en cuanto a la comercialización, la difícil valoración correcta de un número escaso de pieles y el tener que recurrir a intermediarios, que reducirían el justo beneficio de la explotación.

Estos problemas sólo el cooperativismo puede resolverlos y, con muy buen acierto y siguiendo el ejemplo de otros países europeos, se constituyó en Madrid la Cooperativa Española de Criadores de Chinchillas (Coopecrillas), y en nuestra región, la Asociación Catalana de Criadores de Chinchillas, radicada en el ejemplar Instituto Agrícola Catalán de San Isidro.

Estamos seguros que el éxito acompañará a sus gestiones, que pueden dar lugar al desarrollo de una interesante industria si halla la necesaria colaboración de los criadores, la cual no puede faltar para la mejor solución de sus problemas.

PEDRO COSTA BATLLORI

ECONOMIA AGRARIA

Coincidiendo con el mercado extraordinario que tiene lugar el primer miércoles de cada mes en Valls, tuvo efecto un Concurso Regional de Frutos del Campo y Flores, patrocinado por la Cámara Oficial Sindical Agraria y la Diputación Provincial de Tarragona. En adecuadas instalaciones se exhibieron gran cantidad de frutos de calidad y tamaño excepcionales presentados por numerosas Hermandades, Cooperativas y Sindicatos de la región, así como por algunos particulares y amas de casa, que expusieron abundantes muestras de repostería y licores de elaboración doméstica.

Conjuntamente se celebró una importante exposición de maquinaria agrícola y asimismo tuvo lugar una reunión de labradores e industriales en la que se trató de la situación del mercado vinícola, así como de las medidas que se van adoptando para la entrega de los vinos que la Comisión de Compras de Excedentes de Vino viene adquiriendo, en cumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad. Asimismo se estudiaron las perspectivas que la próxima campaña vitivinícola presenta.

Los actos celebrados fueron presididos por el cardenal arzobispo, doctor don Benjamín de Arriba y Casto, gobernadores civil y militar de Tarragona y demás autoridades y jerarquías de aquella provincia y representaciones de la C.O.S.A. de Barcelona, Lérida y Gerona. El reparto de premios tuvo efecto al aire libre en el campo de deportes, desarrollándose después un brillante festival folklórico, que alcanzó un destacado éxito, mereciendo el aplauso del numeroso público congregado.

J. BOVER ARGERICH

Refranero

Por agosto,
ni vino ni mosto.

* * *

Per l'agost,
els temporals
a entrada de fosc.

* * *

El agosto es poco,
y el que no le gana, es loco.

* * *

Polla agostina,
per Nadal gallina.

* * *

Si l'agost bromeja,
s'emporta els aglans.

* * *

Tormenta en el mes de [agosto,
gruesos racimos y buen mos- [to.

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

El abastecimiento de leche en Madrid

La cuestión del abastecimiento de leche a Madrid se ha visto actualizada estos días debido a las medidas anunciadas por el Gobierno para dar a este alimento unas condiciones higiénicas de las que hasta ahora carecía. En una reunión de prensa bajo la presidencia del director general de Sanidad se han señalado como problemas endémicos del abastecimiento de dicha ciudad la insuficiencia de la producción láctea y la falta de centros de higienización.

A este fin, para cubrir la demanda de leche que consume Madrid, por parte del Ministerio de Agricultura, en combinación con el de Gobernación, se van a actualizar todos los artículos 44, o sea todas aquellas industrias que existían en Madrid y que al publicarse el decreto de Centrales Lecheras, reivindicaron su supervigencia al amparo del mencionado artículo 44 del reglamento de Centrales Lecheras, admitiéndose asimismo que mientres no funcionen a pleno rendimientos las Centrales Higienizadoras particulares de Leche y las Centrales Lecheras de Madrid, puedan concurrir al abastecimiento de la capital del Reino todas aquellas industrias instaladas en diferentes puntos nacionales, y que se encuentren en condiciones de poder enviar leche embotellada a Madrid con garantía de la marca responsable.

De lo que antecede se deduce que los poderes públicos ante la importancia vital de dar una solución adecuada al abastecimiento de leche embotellada a Madrid, lo hacen conjugando de una forma muy lógica y constructiva la participación de la industria que podríamos decir de iniciativa particular con las Centrales Lecheras, poniéndose de manifiesto que la libre concurrencia de iniciativa y actividades comerciales quien forzosamente tiene que salir beneficiado es el público sonsumidor.

Afortunadamente, en Barcelona ciudad, el abastecimiento de la leche embotellada, con la garantía de marcas responsables se está resolviendo de forma paulatina pero constante y se dará próximamente un fuerte paso al inaugurarse antes de fin de año una importante planta de pasterización y envasado de leche, aparte de explotaciones en curso que se están llevando a cabo otras industrias. Creemos que el total problema del abastecimiento de Barcelona podrá ser resuelto sin necesidad de una fuerte intervención de los poderes públicos, ya que éstos contarán con el apoyo constante de los industriales responsables y de larga experiencia en las cuestiones de abasto de leche.

Cotizaciones

CARNES

MERCADO NACIONAL

TALAVERA DE LA REINA
Terneros, 31-33 ptas. Kg. vivo.
Corderos lechales, 28-32 ptas. id

LUGO
Cabritos, 38-42 ptas. Kg. vivo.
Terneros extra, 63 ptas. Kg. canal.

MEDINA DEL CAMPO
Corderos de 1.ª clase, 25 ptas. Kg en vivo.
Id. inferior, 20 ptas. id.
Ovejas 1.ª, 19 ptas. id.
Id. 2.ª, 17 ptas. id.
Lechones blancos 7 semanas, 350-450 ptas. unidad.
Id. id. cebados, 30 ptas. Kg. en vivo.
Vacuno mayor, 24-27 ptas. id.

MUNERA
Corderos, 25 ptas. Kg. vivo.
Cerdos, 24 ptas. id.
Lechones 7 semanas, 350 ptas. unidad.

MANZANARES
Cordero lechal, 30 ptas. Kg. vivo.
Id. mayor, 23 ptas. id.
Cerdos blancos, 25 ptas. id.
Id. colorados, 20 ptas. id
Vacuno mayor, 19 ptas. id
Id. menor, 25 ptas id

MERCADO REGIONAL

GERONA
Vacuno mayor 1.ª, 54'55 ptas Kg. canal.
Id. id. 2.ª, 51'52 ptas. id.
Terneras 1.ª, 78-80 ptas. id.
Id. 2.ª, 75-76 ptas. id.
Cerdos cebados, 47-48 ptas. id.
Id. 9 semanas recria, 900-1.000 ptas unidad

VALLS
Reses de raza Large-White, Landrace y otras de cruce.
Lechones 7-10 semanas, 800-1.100 pesetas unidad.
Cerdos cebados, 47-53 ptas Kg canal.
Id. id., 36-38 ptas. Kg. vivo.
Ovejas preñadas, 1.200-1.500 ptas. unidad.
Corderos lechales, 92 ptas. Kg. canal.
Id. id., 47 ptas. Kg. en vivo.
Corderos de rastre, 80 ptas. Kg. en canal.
Ovejas emparejadas, 1.500 ptas.
Corderos de vida, país, 800-1.000 pesetas.
Ovejas para carne, 50 ptas. Kg. en canal.
Terneras carne, 70 ptas. id.
Vacas leche, 15.000-18.0000 ptas. unidad.

AVES Y CAZA

MERCADO NACIONAL

LUGO
Pollo, 35 ptas. Kg. vivo
Gallina 22 ptas id
Conejo casero 38 ptas id.

MUNERA
Pollo, 27 ptas. Kg vivo.
Gallina 24 ptas. id.
Conejo corral, 30 ptas. id.

MANZANARES
Pollos engorde, 35-36 ptas. Kg. en vivo
Gallina 32-34 ptas id.

LEON
Pollo, 35-40 ptas Kg vivo
Gallina 30 ptas id

MERCADO REGIONAL

VALLS
Pollo, 26-28 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 30-34 ptas. id.
Pato, 25-30 ptas. id.
Conejo, 36-40 ptas. id.
Palomo, 25 ptas. unidad.
Polluelo, 8-10 ptas. id.

GERONA
Pollo, 51-52 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 115-125 ptas. par
Conejo, 135-145 ptas. par.
Patos, 140 ptas. par.
Ocas, 125 ptas. unidad.

TARREGA
Pollo, 27 ptas. Kg.
Gallina, 26 ptas. id.
Conejos jóvenes, 32 ptas. id.
Id. viejos, 26 ptas id.

FIGUERAS
Gallinas, 130-150 ptas. par.
Pollos, 125-140 ptas. par
Patos, 120-130 ptas. id.
Conejos, 125-150 ptas. id.
Ocas, 115-130 ptas. unidad.

HUEVOS

MERCADO NACIONAL

Logroño, 22-30 ptas. docena. Munera, 24 pesetas. León, 24-28 pesetas. Lugo, 21 pesetas. Manzanares super extra, 34 ptas.; extra, 32 ptas.; 1.ª, 32 ptas.; 2.ª, 30 pesetas; 3.ª, 28 ptas., y tamaños menores, 22 ptas

MERCADO REGIONAL

Tárrega, 20-28 ptas. docena. Gerona, rubios, 38-40 ptas.; blancos, 27-29 pesetas. Valls, 23-25 y 27 pesetas. Figueras, 36-40 pesetas. Tortosa, 24-32 pesetas. Reus, extra, 31 ptas.; 1.ª, 29'50 ptas.; 2.ª, 28 ptas.; 3.ª, 25 ptas.; 4.ª 23 ptas.

PRODUCTOS LACTEOS

MERCADO NACIONAL

Manzanares, queso corriente, 55 pesetas kilo Genuino queso manchego, con ocho días de oreo, 60-62 ptas. Kg. Lugo, leche, 3'75 pesetas litro en la casa labrador; 6 pesetas litro en la ciudad; quesos del país, duros, 43 ptas. Kg.; mantequilla fresca, 58 ptas. Kg. Munera, queso manchego, 42 ptas. kilogramo; leche de oveja, 12 pesetas litro.

CEREALES Y LEGUMBRES

MERCADO INTERNACIONAL

CHICAGO
Trigo (bushel de 27'2 Kg.), $ 1'41 3/4 = 3'13 ptas. Kg.; maíz, (bushel de 25'4 Kg.), $ 1'17 1/2 = 2'78 ptas. Kg.; avena (bushel de 14'5 Kg.), $ 0'62 7/8 = 2'60 ptas. kilogramos; centeno (bushel de 27'2 kilogramos), $ 1'23 3/4 = 2'73 pesetas kilogramo.

WINIPEG
Cebada (bueshel de 21'8 Kg.), $ Can 1'19 1/4 = 3'03 ptas. Kg.

MERCADO NACIONAL

MUNERA
Cebada, 4'15 ptas. Kg.
Centeno, 4'60 ptas. id.
Lentejas, 4'75 ptas. id.

MANZANARES
Cebadas cerveceras calidad superior, 5 ptas. Kg.
Id. nacionales de trilla, 4'40-4'50 pesetas id
Id. id. de cosechadora, 4'15-4'20 pesetas id.
Id. de importación, 4'40 ptas. id.
Id id., corriente, 4'25.
Maíces nacionales, 5 ptas. id.
Id. de importación, 4'95 ptas. id.
Avenas nacionales, 4'10-4'15 ptas. idem
Yeros nacionales, 6'50 ptas. id.
Chicharos, 6'50 ptas. id.
Algarrobilla, 6'50 ptas. id.
Almortas, 6'50 ptas. id.
Habas nacionales, 6'50 ptas. id.
Id. importación, 6'35 ptas. id.
Centeno, 4'40 ptas. id.
Vezas, 6'50 ptas. id.

MERCADO REGIONAL

BARCELONA
Maíz Lérida, 4'95-5'05 ptas. Kg.
Id. importación, 4'80-5 ptas. id.
Avena gris, 5'25-5'55 ptas. id.
Id. blanca, 5'25-5'45 ptas. id.
Cebada corriente, 4'55-4'75 ptas. idem.
Id. Castilla, 4'75 ptas. id.
Panizo Daimiel, 8'50 ptas. id.
Alpiste, 9'75-10 ptas. id.
Almortas, 6'70-7'20 ptas. id.
Habas Mazaganas, 7-7'30 ptas. id.
Yeros, 7'25-7'40 ptas. id.
Vezas, 7'30-7'45 ptas. id.
Algarrobas, 7'10 ptas. id.
Salvado hoja ancha, 3'70-3'85 ptas. idem.
Id. corriente 3'60-3'75 ptas. id.
Id. segundas, 3'40-3'70 ptas. id.
Id. cabezuelas, 3'20-3'40 ptas. id.
Id. cuartas, 3'05-3'30 ptas. id.
Id. salvadillo, 3'05-3'30 ptas. id.
Harinillas, 3'70 ptas. id.

ACEITES Y SEMILLAS OLEAGINOSAS

MERCADO INTERNACIONAL

LONDRES
(Precios en L. por tonelada larga a granel, cif. GB/NE y traducido en pesetas.)
Linaza Argentina, Jl., 88 3/4 V = 14.910 ptas.
Palma Sumatra 5 por 100 cf. NE Sp.-Oct., 85 V = 14.280 ptas.
Palmiste congolés 6-8 por 100 crudo cif. NE., Jl.-Ag., 106 V = 17.808 ptas.
Ricino indio comercial, sin cotizar.
Soja cualquier origen crudo Rotterdam (Tm.), Ag., 77 1/2 P = 13.020 ptas.
Sebo Fancy granel fob. No. Y., Junio, 7 1/4 V = 4'35 ptas.
Sebo extra Fancy fas N.Y., en barril (coste incluido en precio), centavos por libra, Junio, 8 1/2 V = 5'10 ptas.
Soja americana número 2 amarilla granel, Oct., 36 3/4 V = 6.174 pesetas.
NOTA: GB, Gran Bretaña; NE, Norte Europa, comprendidos Amberes, Rotterdam, Hamburgo y Brema; R = Revendedor; V = Vendedor.

MERCADO REGIONAL

TARREGA
Extrísimo, 34 ptas. Kg.
Fino, 31'50 ptas. id.
Corriente, 29 ptas .id.

REUS
Campo fino hasta 1.ª, 28'50 ptas. kilogramo.
Id. corriente hasta 1'5ª, 26'25 ptas.
Id. id. hasta 2ª, 25'25 ptas. id.
Id. id. hasta 5ª, 23 ptas. id.
Urgel finos frutados, 38 ptas. id.
Refinables todas procedencias, base 5ª, con reversión de 0'30-0'40 pesetas por grado, 22'75 ptas. id.

VINOS Y ALCOHOLES

MERCADO REGIONAL

REUS
Conca blanco, 27 ptas. hectogrado.
Id. tinto, 26 ptas. id.
Valls blanco, 27 ptas. id.
Vendrell blanco, 27 ptas. id.
Id. tinto, 26'50 ptas. id.
Campo blanco, 27 ptas. id.
Id. tinto, 26 ptas. id.
Priorato tinto, 33 ptas. id.
Rib. Ebro blanco, 28'50 ptas id
Id. id. tinto, 27'50 ptas. id.
Gandesa blanco, 30'50 ptas. id
Id. tinto, 26'30 ptas. id.
Mancha blanco, 26 ptas. id.
Aragón tinto, 27'50 ptas. id.
Acohol rectificado, 96°-97°, 31 pesetas litro.

FRUTOS SECOS

MERCADO REGIONAL

REUS
Avellana cáscara común, 1.250 pesetas sacos 58'500 Kg. peso bruto.
Id. id. negreta, 22'80 ptas. libra 400 gramos.
Id. grano primera, 58 ptas. Kg. netos sobre almacén.
Id. id. id. pequeña, 52 ptas. id.
Id. trozos, 49 ptas. id.
Almendra común en grano, 84 pesetas id.
Id. largueta, id., 84'50 ptas. id.
Id. trozos, 75 ptas. id.
Id. mollar, id., 85 ptas. id.
Id. id., cáscara, 30 ptas. id.

VALLS
Avellana negreta, 22 ptas. id.
Id. común, 1.230 pesetas sacos.
Almendra mollar, 28 ptas. Kg.
Id. rof, 27 ptas. id.
Id. id. largueta, 19 ptas. id.
Id. marcona, 19 ptas. id.
Id comuna, 16 ptas id.

TARREGA
Almendra, cáscara común, 16'50 pesetas Kg.
Id. id., largueta, 20 ptas. id.
Id. id., marcona, 30 ptas id.
Id. en grano, comuna, 83 ptas. id.
Id. id., largueta, 86 ptas. id.
Id id., marcona, 90 ptas. id.

Servicio Comtelsa. — Cámara Oficial de Comercio y Navegación. — Instituto Catalán de San Isidro

FRIGORIFICO
EDESA
TERMOFRIGIDUS
IGNIS
DIPLOMATIC, etc.
desde 280 PTAS. al mes
¡SIN ENTRADA!
TELEVISORES
60 MESES PLAZO 325 PTAS. AL MES
T. 242-19-25 De 9 a 12 y de 2 a 8

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

SIETE DIAS DE AGOSTO. — FECHA IMPORTANTE PARA LA CINEMATOGRAFIA ESPAÑOLA. — PARODIAS Y VACACIONES... DE VERANO, NATURALMENTE

Seis estrenos anunciábamos la semana pasada. Seis estrenos tuvimos. Y de ellos, tres de gran trascendencia dentro de la moderna cinematografía española.

Por ello, podemos clasificar estos siete días de agosto, de una efemérides importante para el futuro de nuestro cine... aunque se haya escogido esta época para darnos a conocer las tres obras a que nos referimos.

El resto de la semana tuvo dos parodias, y un estreno musical, con subrayado en ritmo.

Veamos pues, lo que vimos.

Y perdonen la parodia zorrillesca. Debe ser influencia de «El día más corto».

* * *

Porque en esa producción italiana se trata de remedar aquella otra película norteamericana, en el título y en la aparición masiva de ases de aquella cinematografía e incluso de las de otras latitudes.

Aunque en realidad, los auténticos personajes sean esa pareja, Ingrassia y Franchi, popularizada por la R.A.I., cuyas andanzas son las que sirven de línea argumental, leve e intrascendente, en busca de la risa fácil, de sal gorda y comicidad primitiva.

En iguales condiciones, aunque con menos ambiciones, «El sheriff terrible», que cuenta también con la presencia de Walter Chiari, que si aquí realiza un pistolero de ocasión, allí tiene a su cargo el mejor papel de la película, un abogado de la mejor escuela.

Pero vistiendo la toga o el atuendo clásico del Oeste, el actor italiano es lo mejor de una y otra película, que tratan de encontrar la comicidad por el camino en que otras producciones han hallado la seriedad.

Siempre es mejor que sea esa la intención, que pretensión de transcendencia y resultado risible.

* * *

Es la segunda película de Cliff Richard que vemos en nuestras pantallas. Y como en la anterior, «Vacaciones de verano» trata de secar partido de la personalidad del joven cantante, con métodos simples, directos, limpios y honestos.

Aunque sólo fuera por estas condiciones, cuando el cine se nos está yendo por derroteros muy distintos, no sólo en grandes obras, sino en las de menor cuantía, bien merecería el aplauso esa producción británica, tan agradable en esencia y realización como esas «Vacaciones» que la sirven de motivo.

Y como además, no había otras ambiciones, el éxito alcanzado es absolutamente merecido.

Subrayado por la presencia, en la noche del estreno, de unos conjuntos españoles de música moderna, que hicieron las delicias de los jóvenes que llenaban la sala. Y gustaron —ello es importante— a quienes no habían acudido en busca de esa preferencia melómana, sino a presenciar un estreno como les es habitual.

* * *

Y vamos con el trío de importancia.

Empecemos con «Escala en Hi-Fi». Porque siendo sus propósitos muy ambiciosos, no consiguió cumplirlos. El género musical necesita muchas cosas para alcanzar la cumbre. Esta muestra española, no se quedó mucho más allá de la falda. Pero bueno es iniciar la subida, aunque se fracase en el primer intento. Lo importante es seguir probando.

Esta es una prueba. Con más errores que aciertos, hay que reconocerlo. Pero ello no quita mérito a lo hecho. A menos que se considere que este tropezón —con todo, digno de verse— debe cerrar el paso a nuevos asaltos a esa montaña que acaba de intentar ser escalada, en nuestra latitud, por vez primera, con los medios adecuados para ello.

* * *

Sobre una idea similar, aunque siguiendo caminos totalmente distintos, Jorge Grau y Mario Camús han realizado, con escaso tiempo de diferencia, aunque sí en distancia geográfica, sendas películas que han coincidido casi en su estreno.

Son «El espontáneo» y «Young Sánchez». En una y otra, el protagonista busca la salida de su sórdito mundo inferior por el sistema más directo, aquel que pueda elevarlo más directamente.

Los caminos son diferentes; el resultado, también. Los sistemas de tratamiento, igualmente distantes. Pero coinciden, junto a la prisa del personaje central, en la ambición de sus realizadores.

Y también en la importancia que tienen las dos películas para nuestro cine español.

* * *

Más enamorado del medio que del fin, Mario Camús ha adornado a su «Young Sánchez» de pocas virtudes morales. Le ha hecho boxeador y ambicioso. Lo primero en función de lo segundo. Y sobre esa base ha cargado las tintas, quitando posibilidades a la esperanza. La película, es moralmente destructiva. Por lo que quiere significar. Y también por describirnos un subsuelo pugilístico que se acerca a la realidad, pero que está en exceso subrayado.

Por contra, en lo material, Camús ha acertado. Consiguiendo excelentes resultados técnicos, y una línea narrativa fluida, que impide la distracción, aunque hacia el final provoque, con demasiada brusquedad la reacción del protagonista.

Ese protagonista del que Julián Mateos hace una excepcional creación, y al que dan justa réplica Carlos Otero en la que creemos su mejor interpretación, y uno de los muchos boxeadores profesionales que han sido contratados para su participación en la cinta, Germano Bonnetti, que si sobre el ring supo ser campeón europeo, ahora, ante las cámaras, incorpora con sobriedad y arte, la figura de ese modesto preparador, que se resigna a ver escapar de sus manos, en afán de más altos vuelos, a los hombres por él formados para el ring.

Todo ello subrayado, por otra parte, por una muy buena fotografía y un montaje cuidado.

* * *

Usando la anécdota como medio de expresión, Grau ha conseguido en su segunda película profesional, mejores resultados que en «Noche de verano». «El espontáneo», como muy bien dice la propaganda, no es una película de toros. Al protagonista ni siquiera le interesa la fiesta nacional como espectáculo, y sí únicamente como medio para sacar dinero ejerciendo la reventa de localidades.

Pero cuando los caminos se le cierran, su ambición por llegar lejos y rápidamente le hacen pensar en la posibilidad de ser figura en el toreo, por el sistema en que otros lo han sido. A esa conclusión —y al final de la anécdota— nos lleva el realizador a través de las situaciones que van encadenándose con precisión, sin llegar a definirnos al personaje central con claridad. Esa imprecisión y el uso del color en las secuencias finales, cuya justificación debería buscarse en un contrapunto cromático que le falta, creemos son los únicos errores de una realización que ha tenido la virtud de encontrar a un actor, joven e inédito, Luis Ferrín, con muchas condiciones para triunfar.

* * *

Como decíamos al principio, hay trascendencia en esos siete días de agosto que acabamos de vivir. Hablando de cine español, naturalmente.

SUSTITUTO

LOS ULTIMOS ESTRENOS

EL DIA MAS CORTO. (Capitol, 3-VIII).—Italiana. Director Sergio Corbucci. Con Franchi, Ingrassia, Walter Chiari, Virna Lisi y Anauk Aimée. Mercurio.

YOUNG SANCHEZ — (Fémina, 3-VIII). Española 1963. Director Mario Camus. Con Julián Mateos, Carlos Otero, Sergio Doré y Luis Romero. As Films.

ESCALA EN HI-FI. — (Coliseum, 3-VIII). Española 1963. En Eastmancolor y Totalscope. Director Isidoro Martínez Ferry. Con Arturo Fernández, Cassen, Germaine Damar, José Rubio, Manolo Zarzo y Dorothy Paterson. Izaro Films.

EL SHERIFF TERRIBLE. — (Alcázar y Borrás, 4-VIII). Hispano-italiana. En technicolor. Director Antonio Momplet. Con Walter Chiari, Licia Calderón, María Silva y Raimondo Vianello.

EL ESPONTANEO. — (Cristina, 4-VIII). Española 1963. Director Jorge Grau. Con Luis Ferrín, Ana María Noé y Fernando Rey. As Films.

VACACIONES DE VERANO. — (Tívoli, 5-VIII). Inglesa 1962. En Technicolor y Cinemascope. Director Peter Yates. Con Cliff Richard, Lauri Peters, David Kossoff, Ron Moody y «The Shadows». C. B. Films.

CAPITOL
REFRIGERADO SISTEMA BAVIERA

La Crítica ha dicho: ¡NO!
El público ha dicho: ¡JA, JA, JA!

44+44 ACTORES DE FAMA INTERNACIONAL

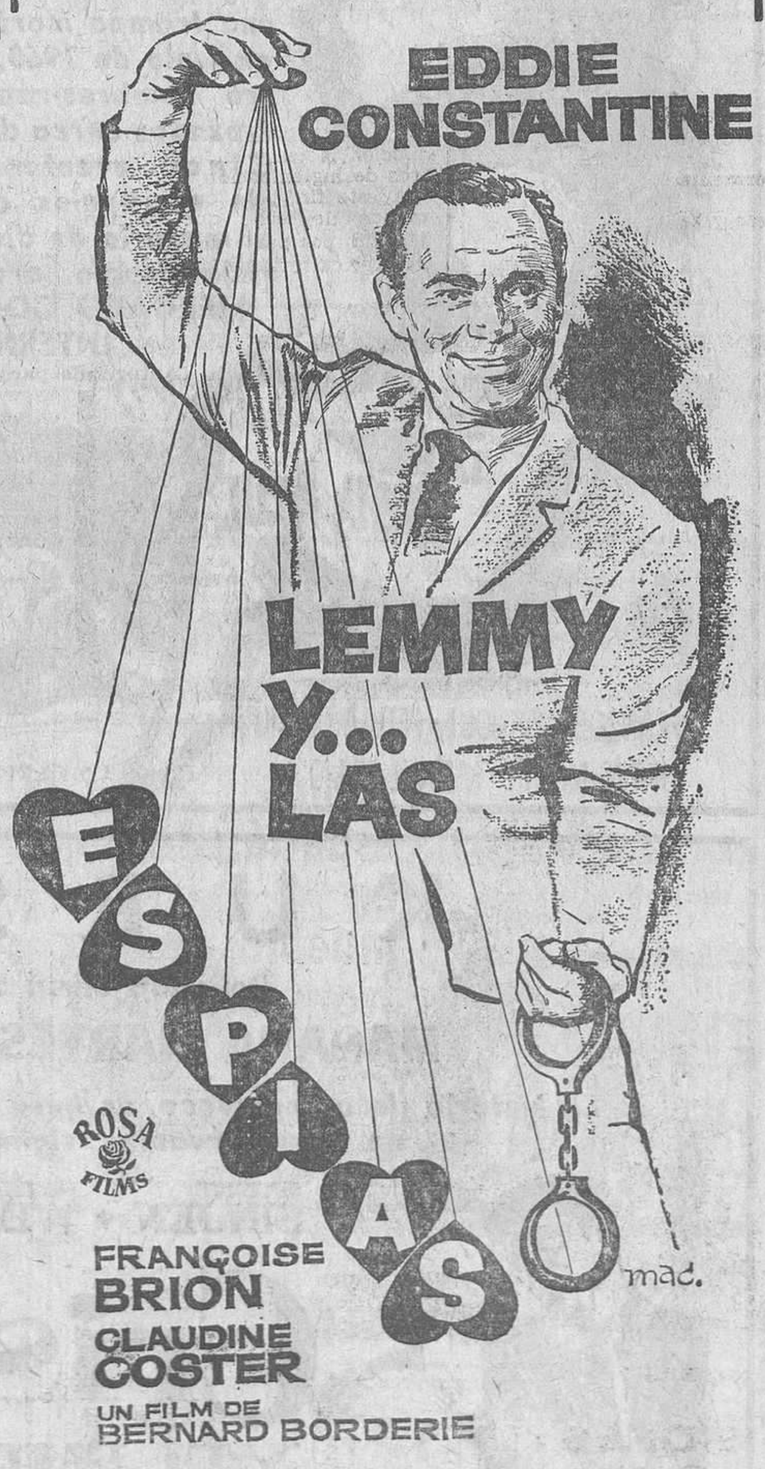
EL DIA MAS CORTO

Si la risa alarga la vida...
Ud. vivirá 100 años si ve este disparate
¡Un incontenible alud de carcajadas!
(Autorizada para todos los públicos)
Y especialmente recomendada a los misántropos, hepáticos, hiponcondríacos y a todos los que sufren de angustia termométrica
¡¡VERANEE EN CAPITOL!!

Alcázar Borrás
(Refrigeración CARRIER)
¡¡Segunda semana de exito!!
de la parodia más divertida de los films del Oeste

DIRECTOR: ANTONIO MOMPLET
(Autorizada para todos los públicos)

¡UN EDDIE CONSTANTINE AUTENTICO!
INMINENTE ESTRENO EN FANTASIO



Su arma predilecta eran los puños... ¡Su contundencia no ha podido ser igualada!
(Autorizada para mayores de 18 años)

UN FABULOSO SUPERPROGRAMA!
EN CONTINUACION DE ESTRENO
REY SORIA FILMS PRESENTA A
EDDIE CONSTANTINE en

El imperio de la noche
GENEVIEVE GRAD - HAROLD NICHOLAS
TOTALVISION
UN FILM DE PIERRE GRIMBLAT

DE RIGUROSO ESTRENO

DIRECTOR: VICTOR MERENDA

¡CINE DE AVENTURAS, MISTERIO Y ACCION!
A PARTIR DE HOY LUNES TARDE Y NOCHE
ARCADIA y ATLANTA
(Programa autorizado para mayores de 18 años)
(Refrigeración CARRIER)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

Al carácter popular que ya ha alcanzado la Semana Internacional de Cine en Color, en nuestra ciudad, cabe añadirle lo que puede llamarse «densidad técnica», de la manifestación, que viene subrayado por el Congreso Internacional Cinematográfico.

Ambas manifestaciones se celebrarán conjuntamente con el II Salón de la Imagen y el Sonido, del 15 al 25 de octubre próximo en el Palacio de las Naciones de la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona.

ALEGRES VACACIONES. — Con este título se ha realizado una película de la que crítica y público del mundo entero señalan como el más extraordinario espectáculo llevado a la pantalla, en el que se dan cita torrentes de música, de canciones y de humor. Fantásticas pantomimas, hilarantes situaciones, atrevidas coreografías y espléndidos escenarios.

El protagonista de «Vacaciones de verano» es Cliff Richard. Citar a este fabuloso cantante, ídolo de la juventud, es citar el mayor intérprete de música moderna. En España goza de una fama que tan sólo pudo igualar Paul Anka. En «Vacaciones de verano», Cliff Richard interpreta 16 canciones entre las que se incluyen algunos de sus más resonantes éxitos. Junto a él interviene el conjunto musical «The Shadows». La figura femenina corre a cargo de la encantadora Lauri Peters.

«Vacaciones de verano» ha sido dirigida por Peter Yates, uno de los realizadores jóvenes de ciated British Pathe, la gran distribuidora C. B. Films se complace en presentarla en el cine Tívoli.
mayor prestigio. Producida por Kenneth Harper para Asso-

«MARIA WALEWSKA», EL FILM MAS REPRESENTATIVO DEL ARTE DE GRETA GARBO. — Pasan los años. Cambian los gustos. Van surgiendo nuevas estrellas. El firmamento cinematográfico se va cuajado de nombres que prometen: por su belleza, por su calidad interpretativa, por su talento; pero pronto o tarde van eclipsándose a la atención del público.

Sin embargo, cuando se llega a la cúspide del triunfo de la forma tran estruendosa en que llegó Greta Garbo, su impacto crea una estela de popularidad que, pese a estar surgiendo constantemente nombres importantes, continúa disfrutando de una fama mundial como ninguna otra.

Este caso extraordinario se puede decir que solamente lo mantiene Greta Garbo con su encanto de mujer misteriosa, de maravillosa actriz, de única, de genial y extraordinaria que mantiene sobre todas las demás actrices y actores.

Sus películas han obtenido éxitos clamorosos. Y aún en las reposiciones siguen conquistando a los públicos. Este es el caso de «María Walewska».

En esta película, Greta Garbo compartió honores estelares con otro magnífico actor, Charles Boyer, que hizo una creación inolvidable del emperador Napoleón Bonaparte.

Suevia Films-Cesáreo González, S. A., tiene el honor de presentar esta importante cinta a la atención del público, y lo hace en la confianza de que Greta Garbo es una figura que sigue interesando a todos. Puede ver usted «María Walewska», hoy lunes, en el cine Diagonal.

SABINE SINJEN, EL NUEVO DIABLILLO. — Sabine Sinjen, el diablillo del cine que va dando saltos a uno y otro lado de la frontera franco-alemana, unas veces tomando por escenario de sus diabluras los «platós» de París y otras los de Munich o Viena, llegará muy pronto hasta nosotros con una película en Eastmancolor, de Constantin Film, que viene a resucitar la opereta vienesa, aunque con el dinamismo de las nuevas técnicas narrativas. Se trata de la realización de F. J. Gottlieb, «Cristina y el emperador», adaptación de una obra musical popularísima en la Europa Central y que lleva música de Franz Grothe, con coreografías de John Schapar.

«Cristina y el emperador» será presentada por Universal Films Española, mañana martes, en la pantalla del cine Kursaal.

ANECDOTAS DEL RODAJE. El rodaje de «Policía montada del Canadá» está lleno de anécdotas curiosas y divertidas. No podía ser menos en una producción en la que intervienen cientos y cientos de personas.

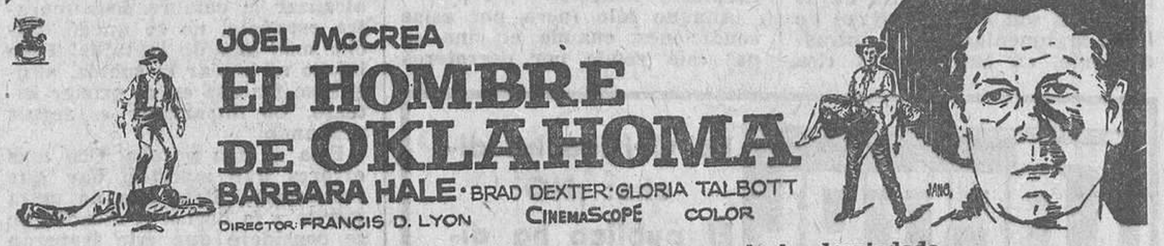
Paulette Goddard, que hace el papel de una muchacha mestiza impulsiva, tiene que luchar en una de las escenas del film con Lynne Overmann. La sorpresa de éste fue mayúscula cuando Paulette le hizo rodar por los suelos con una dolorosa llave de «jiujitsu». Se dieron entonces tales porrazos, que tuvieron que ser atendidos al final de la contienda. Lo que ocurría es que Paulette Goddard se había entrenado previamente en un gimnasio, dando clase de lucha japonesa. Cecil B. de Mille, el genial director de la película, no le advirtió a Lynne Overmann para dar así mayor realidad a la pelea.

Toda la película es de un realismo asombroso

La reposición de esta formidable superproducción, revestirá próximamente en los cines Astoria y Cristina caracteres de acontecimiento excepcional.

¡Una película insuperable... mágica... poderosa!

GOYA - BALMES - RAMBLAS
A partir de hoy ¡PRESENTAN EL MEJOR DE LOS PROGRAMAS!
PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD
EN LA PRODUCCION DE MELVILLE SHAVELSON
Samantha
TECHNICOLOR
THELMA RITTER/EVA GABOR/ MAURICE CHEVALIER
DIRECTOR: MELVILLE SHAVELSON • ES UN FILM PARAMOUNT
y
NOCHE DE VERANO
Francisco RABAL - María CUADRA
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

REGIO PALACE
(Refrigeración CARRIER)
A partir de HOY LUNES ¡El programa de las mil emociones!
¡Supo imponer la ley y la justicia a costa de convertirse en pistolero!

JOEL McCREA
EL HOMBRE DE OKLAHOMA
BARBARA HALE · BRAD DEXTER · GLORIA TALBOTT
DIRECTOR: FRANCIS D. LYON CINEMASCOPE COLOR
¡Siete hombres temibles, osados e intrépidos en lucha despiadada contra un enemigo tiránico y cruel!

TONY RUSSEL
HELGA LINE
MASSIMO SERATO
GERARD TICHY
RENATO BALDINI
LIVIO LORENZON
BARTA BARRY
JOSE MARCO
KRIS HUERTA
DIRECTOR: ALBERTO DE MARTINO
COPRODUCCION COLUMBUS-ATENEA
(Autorizada para todos los públicos)

ALEXANDRA
Refrigeración CARRIER
Mañana MARTES, noche, a las 10'30
ESTRENO

A finales de la II Guerra Mundial, frente a las costas de Menton (Francia), fue hundido, por orden de Hitler, un fabuloso botín de guerra. Uno de los cofres contenía, además, los «dossiers» secretos de personalidades nazis y colaboracionistas.
Algunos cofres están provistos de una trampa mortal; esto explica que en junio de 1960, los cuerpos de cuatro hombres-rana apareciesen destrozados cerca de la costa.
Cinco aventureros internacionales sin escrúpulos deciden desentrañar el misterio de dichos cofres en beneficio propio, organizando el primer
MERCADO COMUN DEL CRIMEN INTERNACIONAL
(Autorizada para mayores de 18 años)
FRANÇOISE ARNOUL · PETULA CLARK
PIERRE MONDY · MARCEL DALIO
UN FILM DE CHARLES GERAD

Hoy LUNES, noche, a las 10'40
DIAGONAL CINEMA
(Refrigerado)
SE ENORGULLECERA DE OFRECER
la esperada reposición
DEL FILM MAS REPRESENTATIVO DEL ARTE SUBLIME Y GENIAL DE
«LA DIVINA»

GRETA GARBO
CHARLES BOYER
María WALEWSKA
REGINALD OWEN
ALAN MARSHAL
HENRY STEPHENSON
DAME MAY WHITTY
DIRECTOR
CLARENCE BROWN
¡LA VIBRANTE E INTENSA PASION QUE PUDO CAMBIAR EL CURSO DE LA HISTORIA!
Abierto el despacho de localidades
(AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS)

KURSAAL
Delicioso clima artificial BAVIERA
MAÑANA MARTES, NOCHE, ESTRENO
La historia de un equívoco, un beso y una revelación, con el fondo musical de los enervantes violines magiares (CPC 1858)
SABINE SINJEN · PETER WECK · GERLINDE LOCKER

Cristina
Y EL EMPEREDOR
EASTMANCOLOR
Director: F. J. GOTTLIEB
Distribuida por UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

Una historia de amor en un marco romántico, lleno de color que le hara pasar dos horas deliciosas.
Localidades anticipadas — AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PALACIO DEL CINEMA

(Refrigeración CARRIER)

A partir de hoy lunes en EXCLUSIVA

¡¡DOS GRANDES REPOSICIONES EN UN MISMO PROGRAMA!!

Música de COLE PORTER
Director: WALTER LANG

y

ESCANDALO EN LAS AULAS

Laurence Olivier - Simone Signoret

y el cortometraje:

ESTO ES TODD-AO

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

Lido

PASEO SAN JUAN, 27
Teléfono 225-49-19
(AIRE ACONDICIONADO)

¡DOBLE PROGRAMA EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR!

PLAYAS DE FLORIDA

Dolores Hart - George Hamilton

EL BUEN GUSTO DE EDDIE CONSTANTINE. — «Lemmy y... las esposas» es una nueva exhibición, además de las intrigas policíacas en que se ve metido Eddie Constantine, de tres bellísimas damas empeñadas en no regatear ninguno de sus encantos al atento espectador y constituir un aliciente nada despreciable en la visión de esta cinta. Asesinatos, luchas y peligros, audacias escalofriantes y cuatro esculturales bellezas les ha sido y será siempre un conglomerado perfecto.

«TIPPI» HEDREN EN «MARNIE, LA LADRONA». — «Marnie, la ladrona», el último film de Alfred Hitchcock, un drama de «suspense», tiene como a principal estrella femenina a «Tippi» Hedren, siendo su co-estrella Sean Connery, figurando en el reparto Diane Baker con Martín Gabel, Alan Napier, Louise Latham, Mariette Hartley y S. John Launer, rodada en Technicolor, la cual será presentada por Universal Films Esp., S. A.

«Marnie, la ladrona», es la historia que el maestro del suspense Hitchcock, había preparado para la princesa de Mónaco, Grace Kelly y al no poder contar con ella, suspendió la producción de la película hasta que descubiró a «Tippi» Hedren, a la cual moldeó y creó a su gusto y fue introducida al público cinematográfico como estrella en «Los pájaros».

Sean Connery, famoso actor británico, alcanzó la fama de la noche a la mañana en su sensacional éxito en el papel del agente inglés James Bond en «Dr. No» y repitió su sensacional éxito en su reciente film «Desde Rusia, con Amor». Diana Baker, la otra mujer en el triángulo de «Marnie, la ladrona» tiene en su haber uno de los principales papeles en «El Premio» y recientemente a coprotagonizado junto a Joan Crawford «Straight Jacket».

PARA LOS CHICOS DE HOY LOS HERMANOS MARK SON «LA PERA». — Cual se advertía al consumidor de los antiguos específicos que decían favorecer el crecimiento del pelo u otras funciones orgánicas, ante la reaparición de los hermanos Marx en la película «Una tarde en el circo» conviene recordar la frase «Cuidado con las imitaciones», porque los auténticos Marx no son quienes andan por esas calles haciéndose el loco con atuendo de turista, sino los que presentará Cire Films volviendo a poner en órbita la popularidad de esta famosa película.

De los hermanos Marx nunca se ha sabido si fueron locos de verdad o como el tonto del lugar, que mientras los demás arrimaban el hombro él vivía sin trabajar. Lo único cierto es que sus locuras han sido siempre de campeonato y con las que realizaron en «Una tarde en el circo» conquistaron el título de locos de atar para la posteridad.

MUSICA

Recital de Montserrat Caballé, en Santander

Santander, 8. — Se ha celebrado en el claustro de la Catedral un recital de canto a cargo de la soprano catalana Montserrat Caballé, acompañada al piano por el madrileño Miguel Zanetti. La cantante puso en pie a los asistentes enfervorizados por la gran calidad de su voz, sobresaliendo la musicalidad y los filados, así como la matización de cada una de las obras del programa, de Strauss, Debussy y Granados. Se vio obligada a dar dos obras más, fuera de programa.

Así entra el XIII Festival Internacional en su parte musical más neta, dado que en días anteriores se dio un ciclo de teatro a cargo de la compañía «Lope de Vega», que dirige José Tamayo.

Presidió el acto el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo. — Cifra

¡UN FILM INCOMPARABLE!...

GARY COOPER - MADELEINE CARROLL

POLICIA MONTADA DEL CANADA

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR CECIL B. DeMILLE - TECHNICOLOR®

Festivales de España, en Castelldefels

El programa de los Festivales de España en Castelldefels, tan acertadamente organizados por su Ayuntamiento en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, se ha desarrollado con una brillantez que ha superado las más optimistas previsiones. Cada uno de los actos ha constituido una auténtica fiesta de arte, de la que el numeroso público concurrente ha salido altamente complacido, lo que de cualquier modo está perfectamente justificado por el doble motivo de la reconocida calidad de los artistas y de la magnificencia y originalidad del marco elegido: el castillo de la localidad.

Ahora se prepara ya el final previsto con la actuación del famoso Ballet de la Opera de Estrasburgo, presentado hace unos días en Madrid con clamoroso éxito, lo que constituirá un digno epílogo de estos Festivales de Castelldefels, organizados sin duda de cara a los más exigentes gustadores de la belleza y el arte en algunas de sus más altas manifestaciones.

La actuación del Ballet de la Opera de Estrasburgo tendrá lugar, igualmente en el castillo, los días 11 y 12 de este mes, durante los que pondrá en escena lo más selecto de su repertorio, constituido por obras de Tchaikowsky, Borodin, Gounod, etc.

Felicitamos una vez más a los inteligentes promotores de estos festivales, que han acreditado cumplidamente su depurado gusto y un alto sentido de responsabilidad.

CINEMA CATALUÑA

(Aire acondicionado)

A partir de hoy lunes

PROSEGUIRA, EN CONTINUACION DE ESTRENO Y EN SU 5.ª SEMANA ININTERRUMPIDA DE PROYECCION, EL FABULOSO EXITO

Además, la chispeante comedia:

LOS APUROS DE ROSEMARY

(Color)

Peter Alexander - Ingeborg Schöner

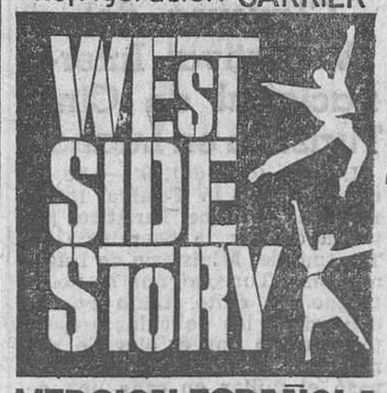
¡¡OTRO GRAN PROGRAMA EN EXCLUSIVA DE ESTA EMPRESA!!

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

¡LA CIUDAD ESTA QUE ARDE!... ¡PERO LOS HERMANOS MARX LLEGAN PARA ROCIARLE A USTED CON LA MANGA ANCHA DEL HUMOR DISPARATADO!

aribau cinema

Refrigeración CARRIER



VERSION ESPAÑOLA

Regina

(Refrigerado)
Séneca, 22 - T 217-18-94
Semana del 10 al 16 de agosto de 1964

«Mi mujer me gusta más»

por Ivonne Bastien y Walter Chiari

«IMPERIO DE TITANES»

Burton y Carolyne Jones
(Autorizado mayores 18 a.)

Principal Palacio-Delicias-Bosque

(Refrigerado)

Vergara - Dorado - Atenas

(Refrigerado) (Refrigerado) (Refrigerado)

A PARTIR DE HOY LUNES

¡EXPLOSIVO Y EMOCIONANTE PROGRAMA!

La violencia, la acción y la emoción en el más sobrecogedor documento de la delincuencia juvenil

Y el film del más osado y audaz espadachín que desafiaba a los hombres y conquistaba a las más bellas mujeres

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

EXCELSIOR-ESPAÑOL-ROXY

presentan a partir de hoy

¡UN GRAN PROGRAMA DOBLE!

ALBERTO SORDI
GIANNA MARIA CANALE

(IL BOOM)

UN FILM DE VITTORIO DE SICA

y

LA RUTA DE LOS NARCOTICOS

Víctor VALVERDE - Patricia LUJAN
(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La "Pantalla pequeña"

TODAVIA MAS CLARO

Mi querido lector: He recibido, en efecto, muchas cartas en torno a mis consideraciones sobre la fonética del apellido «Fortuny». Las más, de adhesión y gratitud; las menos, de indignación y sorpresa. En estas últimas, los términos han sido duros y casi insultantes. No pensé nunca en responderlas, por muchas razones que no son del caso. Pero usted me dice, con muy buenos modos, que no ha acabado de entenderme. Y como me plantea cuestiones de carácter general, le contestaré con mucho gusto y lo más claramente posible.

Me dice que, para usted, la «y» (griega) ha tenido siempre un valor fonético exactamente igual a la «i» (latina), sin que entienda por qué ha de variarlo ahora. Y añade: «¿Han variado las normas de pronunciación del castellano?» No, amigo mío. Usted y yo hemos nacido en provincias de habla castellana, y seguiremos pronunciando las palabras de nuestro idioma nacional, tal y como lo hacíamos en nuestros años infantiles. Pero es que, en España, además del idioma castellano, que es el oficial y, lógicamente, el que más se utiliza, hay algunos otros: el catalán, por ejemplo. Y cuando yo veo escrita la palabra «Fortuny», tengo el deber de pensar que este apellido no tiene raíces castellanas por ninguna parte, sino catalanas de manera exclusiva. Y entonces, sin modificar —que no es el caso— la fonética del lenguaje nacional, doy a los vocablos catalanes su adecuada pronunciación. Algunos se enfadan y me dicen: «Pero... ¿es que Fortuny no es apellido español? Pues... ¡a pronunciarlo en español como Dios manda!» Y aquí está el error. «Fortuny» es español —¡pues no faltaba más!—, pero no castellano, amigo mío. Como «Montjuich», por ejemplo. Y no siendo castellano, no hay por qué pronunciarlo como en Castilla se haría, sino como se hace en catalán, idioma al que estos vocables pertenecen.

Parece que es un servicio a la grandeza de España, ese deseo de castellanizar nombres o fonéticas, y yo —que he nacido como usted, mucho más allá del Ebro— entiendo que no. Amo a Castilla con toda sinceridad, pero no la identifico con España. Nuestra Patria es algo mucho más amplio, más vario y más hermoso. Y si nos empeñamos en no considerar puramente español lo que no pertenece a Castilla, le hacemos a España un flaquísimo servicio. Yo tengo a gala hablar y escribir correctamente el catalán, que he aprendido siendo ya un hombre hecho y derecho. Y lo hice, no por halagar vanidades de nadie, sino porque así enriquecía mis tesoros culturales de español. ¿Me entiende, amigo? Como español, no renuncio a nada que pueda y deba considerar como mío, cualquiera que sea la región en que se produce. Pero no me limito a los valores económicos, históricos o artísticos, sino que incluyo en el tesoro común lo lingüístico y hasta lo fonético. Dando a cada cosa su propio sentido, y pronunciando cada vocable como en verdad corresponde. Por eso, para mí —y creo que para todos— «Fortuny» es «Fortuñ» sin discusiones de ninguna clase. Aunque comprenda que quien no lo sepa, se deslice con un «Fortuni» inadecuado y erróneo. En quien no lo comprendo, es en quienes dominan —o fingen dominar— todas las pronunciaciones de idiomas extranjeros. A mí me interesan los míos —los españoles— muchísimo más. Con todo amor y respeto para mi castellano nativo, que me sigue pareciendo admirable. Y extraordinariamente hermoso.

Suyo affmo.,

Diego RAMIREZ PASTOR

TELEVISION

Programa para hoy

A las 2'15, Avance de telediario; 2'17, Primera página; 2'30, Edición extra; 3, Telediario; 3'20, Punto de vista; 3'30, Para vosotras; 3'40, Topace; 4, A media voz; 4'05, Cierre; 19'30, Avance de telediario; 19'32, «Tallarasse 7.000» telefilm seriado; 20, Estilo; 20'30, Dibujos animados; 20'40, La aventura de la música; 20'55, Mundo ligero; 21, Estudio 3; 21'30, Telediario; 21'50, El tiempo; 21'55, Minutos musicales; 22, Graderio; 22'30, Amigos del lunes; 23'45, Hollywood a través del tiempo; 23'15, Telediario; 24'35, El programa de mañana; 24'40, Medianoche; 24'45, Cierre.

TURISMO

El castillo de Cardona

«Ruta Turística Cardoner - Urgellet»

El Ayuntamiento de Cardoner nos ha enviado un folleto magníficamente ilustrado a todo color, con el título de «Ruta Turística Cardoner - Urgellet», recientemente editado. Contiene sucintas referencias a Manresa, Suria, Cardoner, Solsona y Seo de Urgell, en las que se resalta el atractivo de la ruta indicada.

AVANCE DEL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE LA MERCED

Por la Comisión municipal encargada, se ha dado a conocer el avance de los actos que en honor de la Patrona de Barcelona, Nuestra Señora de la Merced, se celebrarántn en nuestra ciudad.

Dicho avance del programa, que empieza ya con el IX Congreso Mágico Internacional, a celebrar del día 2 al 6 del mencionado mes Séptimo del Calendario Romano, incluye una gran cantidad de actos de toda índole: científicos, culturales, religiosos, deportivos, recreativos.

Su duración no se limitará dentro del mes de septiembre, sino que continuará hasta mediados de noviembre, con el fin de dar cabida a la gran cantidad de actos que en honor a la Patrona y a Barcelona se organizarán.

Destacan, de entre los múltiples actos, el III Congreso Mundial de Antiguos Alumnos de las Escuelas Cristianas La Salle, del 9 al 13 de septiembre; del 13 al 20, la Vuelta Ciclista a Cataluña; el 19, VIII Campeonato Nacional de Armónica; el día 20, entre otros actos, el Concurso Internacional de Coblas Sardanísticas, en la Avenida de la Puerta del Angel; del 20 al 27, Semana Grande de la Fiesta Nacional en Barcelona, con carteles a base de los diestros «El Cordobés», «El Litri», Diego Puerta, Jaime Ostos y Paco Camino.

El día 23, Pregón de las Fiestas, en la Plaza de San Jaime. Procesión religiosa desde la basílica de Nuestra Señora de la Merced, y III Festival Internacional de Bandas de Música, en el Palacio Municipal de los Deportes.

El día 24, fiesta de la Merced, solemnidades religiosas, conciertos, manifestaciones deportivas, danzas populares, etcétera, etcétera. Oficio solemne en la iglesia de los PP. Mercedarios. Solemne función religiosa con asistencia de las autoridades y Corporación Municipal, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced; VII Ciclo de Teatro Latino. Gran cabalgata de Barcelona. VI Circuito de Teatro Amateur. Festival de Pelota nacional. Carrera ciclista, Gran Premio de Europa de Montaña.

Del 28 al 4 de octubre, X Congreso Internacional de Confitería, Pastelería y Helados. Del 29 al 6 de octubre, II Lonja Textil de España, Feria Nacional de Contratación.

Del 1 al 15 de octubre, Congreso de la Unión de Ferias Internacionales, y del 1 al 25 de octubre II Festival Internacional de Música. El día 3 de octubre, Presentación de la Moda de París, Creaciones de Alta Costura, Otoño-invierno, 1964-1965. El día 15, concesión del premio «Planeta» de novela. Del 16 al 14 de noviembre, Exposición de «Los abstractos catalanes». Del 19 al 27 de octubre, VI Congreso Internacional de Cinematografía. VI Semana de Cine en Color.

Los días 24 y 25 de octubre, conciertos en el Gran Teatro del Liceo. Conciertos por The Pittsburg Synphony Orchestra, bajo la dirección del maestro William Steinberg, concertistas: Charles Tregel y Jerome Lowenthal.

Los días 27, 30, 31 y 1 de noviembre, IV Ciclo de Teatro Medieval.

Con fechas aún por determinar, el XVII Certamen Literario en honor de Nuestra Señora de la Merced, organizado por la Delegación Provincial de Ex Cautivos. Actuación del gran ballet «La Cenicienta», en el Gran Teatro del Liceo. II Centenario de la Real Academia de Ciencias, y XXV Concurso Internacional de Tenis de la Merced.

Clausura del IV Festival Internacional de Cine Turístico en Luanco

Luanco (Oviedo), 9. — Se ha clausurado el IV Festival Internacional de Cine Turístico, patrocinado por la Secretaría de Turismo del Ministerio de Información y Turismo, que ha constituido un éxito, tanto por la calidad de las películas presentadas como por el elevado número de asistentes, que sobrepasó el millar en cada una de las sesiones.

Los premios concedidos fueron los siguientes:

Primero. — Estrella de mar de oro a la película alemana «Kiel, ciudad en colores».

Segundos. — Estrellas de mar de plata: A la mejor dirección, a la italiana «Pologna-Firence, kilómetro 84'700»; a la mejor fotografía, a la austríaca «Senderos silenciosos»; al mejor guión, a la francesa «Contrastes»; a la mejor música (sonido), a la también francesa «Una semana en Francia», y al mejor lote de películas, igualmente a Italia, por su conjunto de valores turísticos, artísticos y cinematográficos.

El premio «Siete villas a la Costa Verde» fue otorgada a la película suiza «Una gira por Suiza con Sossini»; el premio Subsecretaría de Turismo, al mejor documental español, quedó desierto.

CINES
AVENIDA DE LA LUZ - MODERNO
(Completamente nuevos)
A partir de hoy lunes, ¡SENSACIONAL PROGRAMA!
La más jovial y divertida de las «epopeyas veraniegas»

Y el film de las emociones fulminantes

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

La crítica ha dicho:

«En el aspecto musical, ESCALA EN HI-FI consigue, y siempre dentro de la tendencia actual del cine coreográfico al estilo americano, un resultado altamente notable».
GINES VIVANCOS. — «El Noticiero Universal»

«No hallamos ante una película que creemos habrá de tenerse en cuenta dentro de los futuros "musicales" españoles y que, en cierto modo, descubre las posibilidades de un género hasta ahora no cultivado entre nosotros».
B. O. — «El Correo Catalán»

¡¡LA SORPRESA DE 1964!!

Segunda semana de éxito diario en COLISEUM
(Refrigeración CARRIER)
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Cine MARYLAND
(Refrigeración WESTINGHOUSE)
2.ª SEMANA DE GRAN EXITO
DEL FORMIDABLE PROGRAMA
DOBLE EN EXCLUSIVA

Y

LESLIE CARON DAVID NIVEN
AL FINAL DE LA NOCHE

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

urgel cinema
(Refrigeración CARRIER)
A partir de hoy lunes ¡¡Program cumbre!!

Completa el programa: ¡UN FILM DEL OESTE... ¡NARRADO A SANGRE Y PLOMO!
(Autorizado para mayores de 18 años)

HOY en «AMIGOS DEL LUNES» de T. V. E.
FRANZ JOHAM
PRESENTARA LA ACTUACION PERSONAL DE

ADOLFO VENTAS, Jr.
Y
Los T. N. T.

ARTISTAS EXCLUSIVOS DE DISCOS
BELTER

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena y de la pantalla

¿Y BARCELONA...?

Hemos leído en nuestro querido colega madrileño «ABC» los proyectos que la Comisión designada por el Consejo Superior de Teatro para regir el Teatro Español, tiene para la próxima temporada.

Propósitos ambiciosos, lo mismo por lo que se refiere a obras y autores, como a directores e intérpretes, y que justifican sobradamente la frase con que subrayan su intención los rectores del teatro nacional de la plaza de Santa Ana: convertir el Español en museo palpitante del teatro clásico.

Compañía cara —tenemos noticias de que va de primer actor Rafael Rivelles, tantos años vinculado al Lara—, rueda de directores, con nombres tan conocidos como Salvador Salazar, Adolfo Marsillach y Luis Escobar para los tres primeros programas, y programación en la que junto a Vélez de Guevara, Cervantes, Lope y Shakespeare, figura el estreno de «Los justicieros», de Adolfo Prego, galardonada con el premio Lope de Vega.

Y aprovechando esta exposición no estaría de más recordar al Consejo Superior de Teatro, aquella promesa hecha hace ya tiempo, de que Barcelona contaría también con un Teatro Nacional. El actual auge que la escena tiene en Madrid, se debe fundamentalmente a la labor realizada por el Español y el María Guerrero. Encauzada aquella afición, no estaría de más que se dirigiera la atención del Consejo a esta Barcelona, cuya tradición bien merece los cuidados y la presencia continua de una compañía nacional, dispuesta a perder dinero, por lo menos en principio, pero a rendir tributo a esa expresión de la cultura de un pueblo, que es el culto por el teatro.

MINI - NOTICIAS

Mientras «Doña Francisquita» sigue llenando las noches del Teatro Griego se nos anuncia ya, para finales de esta semana, la llegada de la compañía del Teatro de Atenas, que va a dar, en su lengua, los clásicos griegos.

El espectáculo es de una gran categoría artística y su presencia en Barcelona de auténtica importancia.

* * *

La renovación de cuadros en «Los verdes» ha devuelto al primer plano del espectáculo frívolo al Teatro Victoria. El trío Escamillo, Carmen de Lirio, Bella Dorita sigue haciendo las delicias del público veraniego en el popular teatro del Paralelo.

* * *

Alejandro Ulloa, que dentro de sus ambiciosos proyectos incluye para la próxima temporada el estreno de una comedia de Jaime Salom, y la incorporación a su compañía, como primera actriz, de Queta Claver, ha repuesto en el Barcelona «Las mujeres nos asustan», la obra que le sirvió de presentación como cultivador del vodevil.

El éxito de la reposición ha competido casi con el obtenido en su estreno, y que justificó el momentáneo cambio de género para el dúctil actor.

* * *

Juan Capri pone fin a su temporada del Talía. La despedida incluirá, además de la representación de «Tres angelets a la cuina», la escena de «El casament», que corresponde al famoso monólogo.

Después, Capri, cuya próxima temporada está programada en el Teatro Romea, cederá los «trastos» a la formación que dirige Suárez Radillo, y que estrenará el jueves, día 13, «Proceso a cuatro monjas».

Y ya que hablamos de Romea, les diremos que su programación está prevista hasta la llegada de Capri, porque el triunfo popular de «L'home que no arriba a temps» seguirá hasta iniciarse el Ciclo de Teatro Latino, el 25 del próximo mes de septiembre, empalmando después con la actuación del «María Guerrero», hasta noviembre, fecha en que quedará el escenario de la calle del Hospital a disposición de Juan Capri.

* * *

Las «Mujeres artificiales», presentadas por Matías Colsada en Apolo, siguen batiendo éxitos de risa. Se dice que es la mejor de las revistas presentadas en dicho escenario desde «Mujeres o diosas».

Todo queda, como ven, dentro del género femenino. Que hay que reconocer no es mal género.

* * *

También en Poliorama el dúo Antonio Amaya-Gina Baró cosecha éxitos diarios. El espectáculo, variedades en suma, tiene garbo, rapidez y buenas atracciones. Que junto a la frescura —refrigerada— del ambiente, es lo que gusta al público.

* * *

El próximo viernes el Calderón inaugura su temporada lírica de verano. Con Juan Gual, el famoso barítono que tras varios años de ausencia de nuestros escenarios, vuelve con nuevos ímpetus a cosechar laureles, continuación ininterrumpida de los éxitos alcanzados en la América Latina.

Para la sesión inaugural se pondrá en escena la joya lírica «La del Soto del Parral».

REGRESO

Durante muchos años, el bailarín José Toledano ha creado escuela de arte español en Estados Unidos. Cosechando sonoros éxitos como coreógrafo en sus temporadas neoyorquinas, realizando películas y realizando giras por el país, no encontró tiempo para regresar a su España, que ha vuelto a pisar ahora, con propósitos artísticos muy ambiciosos.

Aparte de querer dar a conocer su arte a los públicos españoles, para los que es prácticamente desconocido, José Toledano trae el encargo de una compañía cinematográfica para realizar en España una película de largo metraje, así como algunos filmes cortos para televisión.

Parece que el bailarín, cuyos programas artísticos aún no están detallados, ha «fichado» ya la actriz para aquellas películas, la bella y saladísima Conchita Velasco, a quien, por los rumores que hemos captado, ha asegurado un mínimo de un millón de pesetas por su trabajo.

BODA PASADA POR MUSICA

En el curso de esta semana, en la basílica del Monasterio de Santa María de Montserrat, se celebrará el enlace de dos famosos del «bel canto», Montserrat Caballé, primera figura lírica española, y el tenor Bernabé Martí.

Como se recordará, el idilio nació sobre el escenario del gran Gran Teatro del Liceo, cuando cantaban «Madame Butterfly». A los diez meses llega la boda, cuya luna de miel deseamos eterna, si bien el viaje de novios deberá reducirse a diez días, ya que sus respectivos compromisos artísticos separarán inmediatamente después a la pareja.

Que, por cierto, volverán a cantar juntos, en el Liceo, una «Manon Lescaut» el 17 de diciembre próximo.

Mientras, para ella América del Sur, y para él el Oriente Medio, serán el escenario de sus respectivas giras.

FESTIVALES DE ESPAÑA EN EL
CASTILLO DE CASTELLDEFELS
Organizados por el Ayuntamiento de Castelldefels, en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo
Mañana martes, día 11. A las 22'45 horas
Ballet de la Opera de Estrasburgo
1.ª parte: «Noche de fiesta»
2.ª parte: «El lago de los Cisnes»
3.ª parte: «Danzas guerreras»
Miércoles 12, a las 22'45 horas
1.ª parte: «La Noche de Valpurgis»
2.ª parte: «Suite de Danzas»
3.ª parte: «Coppelia»
Director: FREDERIC ADAM
Director musical: CHARLES SCHWARZ

ROMEA
(Refrigerado)
¡5ª SEMANA TRIUNFAL!
COMPAÑIA
Mario Cabré
Juan Cumellas
con
JOSEFINA GÜELL
FLORA SOLER
RICARDO PALMEROLA
LUIS NONELL
Y
JOSE Mª ANGELAT

L'HOME QUE NO ARRIBA A TEMPS...
Adaptación y dirección:
JUAN CUMELLAS
★
¡El vodevil más picaresco y atrevido!
★
¡Humor desbordante!
★
¡Dos horas de agradable refrigeración!

La semana teatral — fue así

Antonio Amaya, Gina Baró y Bob Destiny en «Canciones, bailes y... ¡olé!», en el Poliorama. Carmen de Lirio, Escamillo y Bella Dorita, en la segunda versión de «Los verdes», en el Victoria, y Alejandro Ulloa, que repuso «Las mujeres nos asustan», en el Barcelona

(Caricaturas de José M.ª Serra)

EL CAMINO QUEDA ATRAS

Lo enterraron por la tarde

Entonces, la Barcelona pequeña tenía intimidad, austeridad y respeto a sus ídolos. Se reducía a la ciudad antigua con su columna vertebral de las ramblas que daba vida al cuerpo de sus calles angostas y a sus habitantes, gozadores de una gran ciudad en miniatura. De día, puestos de flores, viandantes, tránsito de vehículos, mercado de la Boquería con el trasiego de las amas de casa, y en la Virreina, los escribientes, siempre con la presencia de una criada analfabeta que recurría al memorialista para comunicarse con sus familiares. La noche —otro día iluminado con la luz artificial— vivía su vida en las ramblas y el Paralelo, con el puente de la del Conde del Asalto. Garitos de juego en los cabarets, revistas en los teatros, dramones sociales en el Apolo, variedades con mujeres desenfrenadas e impúdicas desde «La Buena Sombra» hasta el «Royal Concert», con el enlace de los de las calles de San Pablo y Conde del Asalto hasta el Marqués del Duero. En la parte baja de las ramblas, después de la salida de los teatros, deambular de troteras nacionales e internacionales, ofreciendo sus tarifas eróticas con desenvuelta prodigalidad, hasta la madrugada. Junto al vicio descarado y desencadenado traído por la guerra de 1914-1918, el pueblo honrado y trabajador, calles recoletas velando el sueño reparador de sus pacíficos vecinos prestos a lanzarse a la calle a la hora de retirada de la crápula. Entre ellas, la calle Petritxol, tan cerca y tan lejos de las bulliciosas noches de Barcelona. En ella vivió y murió el gran poeta y dramaturgo vernáculo don Angel Guimerá, que, aunque nacido en Santa Cruz de Tenerife, el 6 de mayo de 1847, pertenecía a una antigua familia de Vendrell, donde todavía se conserva su casa solariega conocida por «Can Ximet».

En los Juegos Florales de 1877, Guimerá se llevó los tres primeros premios, siendo proclamado «Mestre en Gai Saber». Comienza en la escena con «Gala Placidia» y «Mar i cel», tragedias que han perdurado a través del tiempo, como su «Terra Baixa», roca tallada con la poesía; «Reina vella», amor místico por los caídos; «Jesús que torna», llena de humanidad y pacifismo, y, entre otras, sus graciosas comedias «La sala d'espera» y «La Baldirona». El 23 de mayo de 1909 se le rindió un magno agasajo, desfilando ante Guimerá banderas y multitudes, nacionalistas y radicales y socialistas y tradicionalistas. En resumen, el pueblo barcelonés. No militaba en ningún partido político, pero todos los partidos estaban con él.

Vivía con don Pedro Aldabert, sus hijas y un sobrino de éste, en un piso de la casa número 4 de la calle de Petritxol, ya viejo y achacoso, casi ciego, hasta que un ataque de uremia cortó la vida del insigne don Angel el día 18 de julio de 1924, y se le enterró a las cuatro de la tarde del día siguiente. Fue una imponente manifestación de duelo. Barcelona, la pequeña Barcelona, entera acudió a rendir su último tributo de amor y dolor. El comercio cerró sus puertas. Las floristas de las ramblas volcaron sus puestos sobre el féretro del llorado poeta, que fue enterrado por la tarde por esa Barcelona pequeña que vivió, admiró y respetó a su ídolo predilecto.

Santiago IBERO

HOTEL IMPERIAL
FAMILIAS - MATRIMONIOS
ECONOMICO
C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

CLIFF RICHARD
ha desencadenado el entusiasmo de la juventud con sus fabulosas
VACACIONES DE VERANO
Versión original con subtítulos en castellano
EXITO DIARIO en
TIVOLI
(Refrigeración Carrier)
(Autorizada para todos los públicos)

Teatro POLIORAMA
(Refrigeración CARRIER)
¡¡TRIUNFO DIARIO DE LOS ARTISTAS FAVORITOS DEL PUBLICO!!
ANTONIO AMAYA Y GINA BARO
en el superespectáculo musical
CANCIONES, BAILES Y ¡OLÉ!
con
MARGARITA SANCHEZ
FINA DE GRANADA
y la colaboración de los «Ballets» de
BOB DESTINY

TEATRO CALDERON
VUELVE...
JUAN GUAL
Y SU GRAN COMPAÑIA LIRICA
con LINA RICHARTE, PILAR TORRES y Esperanza Vecino, Jesús Salvadó, Antonio Lluch, Cristóbal Massana, Teresa Giménez, Pilar Massanés, Joaquín Cubells, Alfonso Hernández, Mª Asunción Llenas, Pilar Segura. Dirección: Francisco Díaz
VIERNES NOCHE: INAUGURACION DE LA TEMPORADA
con
«La del Soto del Parral»
QUE SE REPRESENTARA TAMBIEN EL SABADO Y DOMINGO, TARDE Y NOCHE

MAQUINAS DE COSER
SIGMA
precisa agentes de ventas para completar plantilla. Sueldo fijo y comisión. Presentarse en Córcega, 220; de 11 a 2

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Crónica de Madrid

LA SEMANA, PASADA POR AGUA

Madrid, 9. (Especial para HOJA DEL LUNES de Barcelona.) — No crean, lectores amigos, al leer el título de esta crónica, que Madrid ha tenido tormenta en los siete días. No, ni mucho menos. Por desgracia, ya que un poco de agua caída de las nubes nos aliviaría el bochorno que don verano nos sirve con generosidad.

El agua estaba en el escenario de los espectáculos. No en todos, pero sí en una mayoría. En el estanque del Retiro, marco esta semana de dos estupendas exhibiciones de «ballet». Y en tres de las películas que, con distinto resultado, nos han programado nuestros empresarios en los siete días últimos.

SIN TRASCENDENCIA

La programación semanal tuvo movimiento, pero no trascendencia. En teatro, reposiciones en la Zarzuela. A la primera temporada de género lírico, que por presentación y cuidados, está alcanzando éxito artístico y económico, llegaron «Agua, azucarillos y aguardiente» y «La alegría del batallón». Dos joyas del tesoro lírico español, que levantaron el entusiasmo del numeroso público que acudió al refrigerado y ya estatal teatro.

Otra reposición, ésta cómica, en Maravillas: «Me matas con tu cariño», de Antonio y Manuel Paso, y actuación desternillada de José Sazatornil. Y un espectáculo híbrido en Price, bajo el nombre de «Flamenco... verano... y ¡olé!», que mereció muchos aplausos, pese a su escasa calidad.

EL CINE

Empecemos por una película sin agua. «Occidente y sabotaje». En la que Ana Mariscal hace el papel de Juan Palomo, y produce, escribe, dirige e interpreta. Muchas teclas para que todas queden bien pulsadas. Aunque el conjunto suene con la discreción que para muchas producciones que largas listas de nombres famosos quisiéramos.

¡Agua va! Agua en los canales venecianos de «Proceso en Venecia», donde los bellos canales y los no menos bellos ojos de Michele Morgan dan categoría a un folletín. Agua en «Contigo para siempre», aunque la Marina sirva sólo de excusa a aventuras románticas en tono menor. Y agua, como magnífica vía para un viaje por «Ese mundo maravilloso».

Que bien merece párrafo aparte. Por el sistema, precursor del más moderno cinerama. Y por la limpieza de su realización, en la que podemos acompañar en un alegre viaje de prácticas por el Mediterráneo, a los cadetes suecos. Excelente documental este viaje del «Elyng Clipper».

BAILE SOBRE EL TABLADO ACUATICO

Doble actuación en los Festivales de España. Primero, el «Ballet» de la Opera de Estrasburgo, con música de todo orden, un «Lago de los cisnes» excepcional y las famosas danzas del «Príncipe Igor», como representantes extremos del aire eslavo.

Y también en el Retiro, esa excepcional compañía de baile, que encabeza Mariemma. Maestra en el arte del bien bailar, ya sean los aires hispanos, ya las líneas más clásicas, sus coreografías tienen el subrayado de unos artistas magníficos, como Silvia Noguer, primera bailarina clásica de la compañía.

El marco, el arte, la música, el fresco ambiente. Todo se suma a ese gran acierto de los Festivales de España en nuestro matritense y querido parque del Retiro.

OCTAVIO

Teatro TALIA
(Refrigeración CARRIER)
¡Ultimos días!
HOY, 10'45 NOCHE
Compañía de comedias catalanas
JUAN CAPRI
TRES ANGELETS A LA CUINA
MIERCOLES, DESPEDIDA
Después de la función de noche, JUAN CAPRI ofrecerá al público, como despedida, el monólogo escenificado:
EL CASAMENT

FILOPLAST
BOLSAS ENVASES POLITENO Y POLIVINILO
Entrega rápida. Suministros plástico, goma y amianto en general
VIA LAYETANA, 9. T. 231 89 33
RB. CATALUÑA, 61. T. 221 67 78

MEDICOS URGENCIA
Tel. 2222222

TEATRO CALDERON
E. A. C.
Empresa Cubana de Artistas
Presentan
CONJUNTO FOLKLORICO DE CUBA
¡¡¡TRES ULTIMOS DIAS!!!
★
En funciones de noche, a las 10'45

COMEDIA
MGM PRESENTA: LA SENSACIONAL REPOSICION

TEATRO VICTORIA
¡¡EXITO SIN PRECEDENTES DE LOS VERDES EN SU SEGUNDA VERSION!!
EL SUPERESPECTACULO DEL BUEN HUMOR, LA PICARDIA Y LA FRIVOLIDAD, CAPITANEADO POR EL TRIO DE ASES
CARMEN DE LIRIO ★ BELLA DORITA ★ ESCAMILLO
LA VEDETTE DE LOS OJOS VERDES — LA PICARDIA HECHA MUJER — EL «CHANSONNIER» DE LAS 1.001 CAPAS
BALLET LES NEW YORKERS
JANE AND JOAN Bellezas escocesas ★ LOS AQUI - MATS De la Radio y T. V. ★ ALICIA TOMAS Guapísima vedette ★ SANTI SANS El hombre de las 1.000 voces
JO MARTY BALLET
¡¡DOCE SEMANAS DE ININTERRUMPIDO EXITO!! ¡¡QUINCE CUADROS NUEVOS!!

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-60. Aire acondicionado.) — Tarde, 6'30. Noche, 11. Colsada presenta la 1.ª Cía. titular de revistas con el superespectáculo: MUJERES ARTIFICIALES, por Finita Rufett, Luis Cuenca, Pedro Peña y Lolita Arias. Ballet Paraíso y las alegres chicas de Colsada.

BARCELONA. (T. 221-37-51.) — A las 6'15 y 10'45, Alejandro Ulloa en el vodevil más refrescante de todos los tiempos: LAS MUJERES NOS ASUSTAN. ¡Divertidísimo! Butacas a 40 pesetas.

CALDERON. Tel. 221-80-30.) — Hoy, sólo noche, 10'45. Gran éxito CONJUNTO FOLKLORICO DE CUBA (triunfadores en el Teatro de las Naciones de París). ¡Tres últimos días! Miércoles, despedida. Viernes noche, presentación de la Gran Compañía Lírica Juan Gual, con LA DEL SOTO DEL PARRAL.

CANDILEJAS. (T. 232-43-35.) — Hoy no hay función por descanso. Mañana, a las 6'30 y 10'45, NUEVO RAPTO DE ELENA, de J. Fábregas, con Conchita Bardem. ¡Divertidísima! Dirección: Ramiro Bascompte.

POLIORAMA. (Refrigerado. Tel. 221-07-73.) — Hoy, 6 y 10'45. Presentación de Antonio Amaya y Gina Baró, en ¡CANCIONES, BAILES... Y OLE!, con Margarita Sánchez, Fina de Granada y la colaboración del Ballet de Bob Destiny.

ROMEA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-47.) — Compañía Mario Cabré - Juan Cumellas. 6'15 y 10'45, ¡Quinta semana triunfal! L'HOME QUE NO ARRIBA A TEMPS, con Josefina Güell, Flora Soler, Ricardo Palmerola, Luis Nonell y José M.ª Angelat. Dirección y montaje: Juan Cumellas.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 6'15, noche, 10'45. ¡¡Ultimos días!! de la Compañía de comedias catalanas de Juan Capri, con TRES ANGELETS A LA CUINA. Miércoles 12, como despedida por finalizar la temporada, Juan Capri dedicará al público, escenificándolo, el famoso monólogo EL CASAMENT, al término de la función de noche.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Refrigeración Carrier.) — Jueves 13. Luis de Córdoba y José Luis Heredia, estreno de PROCESO A CUATRO MONJAS de Vladimiro Cajoli, con Nela Conjiú. Versión y dirección, Carlos Miguel Suárez Radillo.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — A las 6 y 10'45. Clamoroso éxito de los ases del humor, de la picardía y de la frivolidad: Carmen de Lirio, Bella Dorita, Escamillo, en el divertido y fastuoso superespectáculo musical: LC VERDES, encuadrados en un grandioso elenco de bellezas. ¡Segunda versión con 15 cuadros nuevos!

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Tarde, 5 y noche, 10'50. «El sheriff terrible». (Todos los públicos.)

ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4'35. Noche, 10'35. «El imperio de la noche». (No apto.) (4'55, 7'00 y 11'05). Mañana noche, 10'30, estreno: «Misión en la Costa Azul». (Mayores de 18 años.)

ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) — Doble estreno. Continua 4'15. «El imperio de la noche». Además «El albergue de los suicidas». (Mayores 14 años.)

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 243-62-84. Refrigerado.) — Todos los días, tarde, a las 6 y noche, 10'15. No-Do y «West Syde Story» (versión doblada en español). (Mayores de 18 años.) Película; 6'15 y 10'30.

ARISTOS. — Continua desde las 4'10. «La jungla en armas» (estreno). Además, «Los hermanos Marx en el Oeste» y No-Do. (Todos los públicos.)

ATLANTA. (Refrigeración Carrier.) — Lunes tarde, estreno. «El imperio de la noche» y «El albergue de los suicidas». (Mayores 18 años.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122. Refrigerado.) — Siempre todos los públicos. Continua 10'30 mañana. Gran semana de dibujos. Información mundial en Imágenes y No-Do A, B y C.

BORRAS. (Refrigeración Carrier.) — Continua, 4. No-Do, «El sheriff terrible», con Walter Chiari y Licia Calderón. «Hatari!», con John Wayne y Elsa Martinelli. (Todos los públicos.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32. Refrigeración Baviera.) — Desde 3'30. «El capitán intrépido», con Sean Flynn y Danielle de Metz (3'30, 6'37 y 9'28). «El día más corto», con 88 primeros artistas internacionales (4'54, 8'01 y 11) y No-Do. (Todos los públicos.)

CATALUÑA. (Aire acondicionado.) — Continua a partir de las 3'30: «Frankenstein 1970» y «Los apuros de Rosemary». (Color.) (Mayores 18 años.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72. Refrigeración Carrier.) — Tarde, a las 4, continua. Noche, 10'30, numerada. «Siete novias para siete hermanos». (Mayores 14 años.) Película: 4'10, 6'15, 8 y 10'55.

COLISEUM. (Refrigeración Carrier.) — Hoy tarde, 4'45 y noche, 10'30, No-Do y «Escala en Hi-Fi», por Arturo Fernández y Cassen. (Autorizada mayores 18 años.)

CRISTINA. (Aire acondicionado.) — «El espontáneo». Tarde, continua 4'40. Noche, 10'35. (Mayores 18 años.)

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 228-14-07.) — Tarde, 4'30. «Camping». Noche, 10'40, numerada, «María Walewska», con Greta Garbo y Charles Boyer. (Autorizada mayores 18 años.)

FANTASIO. (Refrigerado). — Tarde, 4'20. Noche, 9'45. «El ángel sucio» y «La muerte silba un blues». (Mayores de 18 años.)

KURSAAL. (Refrigeración Baviera.) — Tarde, 3'30, continua. Noche, 10'30. «Ese mundo maravilloso», en 70 mm. (Todos los públicos.) Película 3'30, 6'25 y 10'55. Ultimos días.

FEMINA. (Refrigeración Baviera.) — Tarde, 4'40 y noche, 10'30. «Young Sánchez». (Mayores 14 años.) Película, 5, 7'10 y 11.

MONTECARLO. (Local refrigerado.) — Tarde, continua de 5 a 8'40. Noche, 10'45. «El signo del Zorro». No-Do (Mayores 18 años.)

NIZA. — Continua desde las 4. «La jungla en armas» (estreno). Además, «Los hermanos Marx en el Oeste» y No-Do. (Todos los públicos.)

NOVEDADES. (Refrigerado.) — Tarde, 5'15 y noche, 9'50, numeradas. No-Do y «La caída del Imperio romano». (Todos los públicos), en Ultrapanavisión 70 mm., con Sophia Loren, Stephen Boyd, Alec Guinness. Película: 5'45 y 10'15.
Palma». (Mayores 18 años.)

NUEVO. (Tel. 241-38-00. Refrigerado.) — Tarde, 5'30; noche, 10, numeradas. Cinerama y Metro Goldwyn Mayer presentan: «La conquista del Oeste». (Todos los públicos.)

PELAYO. (Refrigeración Carrier.) — Continua desde las 4. «El premio» y «Bahía de Palma». (No apto.)

PETIT PELAYO. (Refrigeración Carrier.) — Continua desde las 11. «La jungla en armas» y «Juntos ante el peligro». (Todos los públicos.)

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) — Continua. «Los invencibles» y «El hombre de Oklahoma». (Todos los públicos.)

SAVOY. (Local refrigerado - Clima ideal.) — Grandes aventuras y divertida comedia. «El Capitán Fuego» (color y panorámica), con Lex Barker. «La misteriosa dama de negro», comedia, con Kim Novak, Jack Lemmon y Fred Astaire. (Programa autorizado para mayores.)
NOTA: Próximo septiembre, versiones originales.

TIVOLI. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-42-52.) — Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'30, numerada, «Vacaciones de verano» (versión original), con Cliff Richard y The Shadows. (Autorizada para todos los públicos. Horario película: Tarde, 4'45 y 7. Noche, 11.

URGEL CINEMA. (Refrigerado. Tel. 243-79-54.) — Hoy, tarde a las 4, continua. No-Do, «4 balazos» y «Camping» (Mayores 18 años.)

WINDSOR PALACE. (Local refrigerado. Tel. 228-44-28.) — Tarde, 4'40 y noche, 10'30. «Regalo para soltero», por James Stewart y Sandra Dee. (Mayores 18 años.)

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continua. «Pistolas en la frontera», por Robert Taylor. «Tercer Festival Tom y Jerry». (Todos los públicos.)

ADRIANO. — «El milagro de los lobos» y «Canción de juventud». (Todos los públicos.)

ALARCON. (Aire acondicionado.) — «El hijo de Espartaco» (Cinemascope y color) y «Rocambole». (Mayores de 18 años.)

ALBENIZ, ALBORADA y GAYARRE. — «El último chantaje» y «Orquídea negra». (Mayores 18 años.)

ARENAS y LICEO. — «Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin» y «Cinco semanas en globo». (Mayores 18 años.)

AMERICA. — «F.B.I. contra Scottland Yard» y «El mujeriego». (Mayores 18 años.)

ARNAU. — «Noches de Casablanca» y «La bella Lola». (Mayores 18 años.)

ATENAS. (Refrigerado Balmes, 306. Tel. 247-49-80.) — Continua desde las 3'40. «La máscara de Scaramouche» y «Cuando el hampa dicta su ley». (Mayores 18 años.)

AVENIDA. — «La pantera negra» y «Amazonas negras». (Mayores 18 años.)

AVENIDA DE LA LUZ. — Desde las 11 de la mañana «Un optimista de vacaciones», por James Stewart, y «Maigret terror del hampa». (Mayores 18 años.)

BALMES. (Aire acondicionado.) — Continua 3'45. «Samantha» (3'45, 7'25 y 11'05) y «Noche de verano» (5'45 y 9'15). (Mayores 18 años.)

BOHEMIO y GALILEO. — «San Francisco Story» y «La verbena de la Paloma».

BONANOVA. — «Operación Embajada» y «El monstruo de Creta». (Mayores de 18 años.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continua 4. «La máscara de Scaramouche» (en color y Scope), por Gerard Barray. «Cuando el hampa dicta su ley», por Jeffrey Hunter. (Mayores 18 años.)

CASTILLA. — De lunes a miércoles: «Así canta una española» y «La venganza del Zorro». (Todos los públicos.) De jueves a domingo: «Mi noche de bodas» y «La colina de los diablos de acero». (Mayores 18 años.)

CENTRAL. (Aribau, 8) — «Río Grande», Jhon Wayne, Maureen O'Hara. «Estrella de fuego», Elvis Presley. (Todos los públicos.)

CENTRICO. (Tel. 221-52-00.) — «La conquista del espacio» y «Los cañones de Navarone». (Todos los públicos.)

CINEMAR. — Continua desde las 10'30, estreno No-Do B. «Jerónimo y Cantinflas en «El circo» (Todos los públicos.)

CHILE y CERVANTES. — «El inspector» y «Un par de frescos». (Mayores 18 años.)

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224 Tel. 236-65-98. Refrigeración Carrier.) — «La máscara de Scaramouche» y «Cuando el hampa dicta su ley». (Mayores 18 años.) Domingos y festivos, matinal.

DIAMANTE. — «¡Chicas, chicas, chicas!» y «La última violencia». (Mayores 18 años.)

DIANA. — «La conquista del espacio» y «Los cañones de Navarone» (Todos los públicos.)

DORADO. — «La máscara de Scaramouche» y «Cuando el hampa dicta su ley». (Mayores 14 años.)

DUCAL. — Del 10 al 12: «Ursus» y «Tú y yo somos tres». (Todos los públicos.) Del 13 al 16: «El Cid» y «Operación Pacífico». (Todos los públicos.)

EDEN. — «Pistolas en la frontera» y «III Festival de Tom y Jerry». (Todos los públicos.)

EMPORIUM. — Cerrado por mejoras y vacaciones.

ESLAVA. — «F.B.I. contra Scottland Yard» y «El mujeriego» (Mayores 18 años.)

ESPAÑOL. — «El especulador» y «La ruta de los narcóticos». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. (Aire acondicionado.) — Continua 4. «El especulador» (4'10, 7'20 y 11) y «La ruta de los narcóticos» (5'50 y 9'20). (Mayores de 18 años.)

GLORIA. — «La verbena de la Paloma» (4'10, 7'30 y 10'50) y «San Francisco Story» (6 y 9'10). (Mayores 18 años.)

GOYA. — «Samantha» y «Noche de verano». (Mayores 18 años.)

INFANTA. (Carretera de Sarriá, 33-35.) — «Operación Embajada» y «El monstruo de Creta».

IRIS. — «El verdugo» y «La banda secreta». (Mayores 18 años.)

LATINO. — «Los centauros del desierto» y «El chico valiente» (todo en Technicolor). (Todos los públicos.)

LIDO. (Pantalla panorámica. Aire acondicionado. P.º San Juan, 27. Tel. 225-49-19.) — ¡Doble programa en Technicolor y Cinemascope! «Prometidas sin novio», con Nancy Kwan. «Playas de Florida», con Dolores Hart y George Hamilton.

LORETO. — «El mujeriego» y «B.B.I. contra Scotland Yard». (Mayores 18 años.)

MALDA. — «Cinco semanas en globo» y «Escrito bajo el sol». (Todos los públicos.)

MANILA. — Continua a partir de las 3'30. «El día y la hora» y «Cinco mujeres marcadas». (Mayores 18 años.)

MARYLAND. (Refrigeración Westinghouse.) — Continua .4 «Donde tú estés» (4'30, 7'45 y 11'30) y «Al final de la noche» (6 y 9'35). (Mayores 18 años.)

MODERNO. — «Maigret terror del hampa» y «Un optimista de vacaciones». (Mayores 18 años.)

MUNDIAL. — «El asesino» y «El amo de la selva». (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. Tel. 236-51-25. «El inspector» y «Un par de frescos». (Mayores 18 años.)

NURIA. — «Ultimo chantaje» y «Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin». (Mayores de 18 años.)

ORIENTE. — «El hampa de París» y «Prometidas sin novio». (Mayores 18 años.)

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier.) — Continua a partir de las 4. «Can-Can» (Todd-Ao y Technicolor) y «Escándalo en las aulas». (Mayores 18 años.)

PARIS. (Refrigerado.) — Continua desde las 4. «El ángel sucio» y «La muerte silba un blues». (Mayores 18 años.)

PRINCESA. — Continua a partir de las 3'30. «Como dos gotas de agua» y «El caballero de Gascuña» (ambas en color). (Todos los públicos.)

PRINCIPAL. (Gracia. Teléfono 227-84-82.) — Desde 4'10. «El hampa de París», con Jean Marais y Danny Robin (4'20 y 8'30) y «Prometidas sin novio», con Nancy Kawn y James Shigeta (6'16 y 10'22) No-Do (Mayores de 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continua. «La máscara de Scaramouche», con Gerard Barray, y «Cuando el hampa dicta su ley». (Mayores 18 años.)

PROVENZA. — Cerrado por vacaciones.

PROYECCIONES, ALONDRA y GRANVIA. — «Esplendor en la yerba» y «Amazonas negras». (Mayores 18 años.)

RAMBLAS. — «Noche de verano» y «Samantha». (Mayores 18 años.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 217-18-94.) — «Mi mujer me gusta más» e «Imperio de titanes». (Mayores 18 años.)

REX. — «Ultimo chantaje» y «Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin». (Mayores de 18 años.)

RIALTO. — Estreno No-Do A. «El circo» y «La conquista del espacio». (Todos los públicos.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso.) — Del 10 al 12: «Fanny» y «Ladrón de manos de seda». (Mayores 18 años.) Del 13 al 16: «El conde Sandorf» y «Cinco semanas en globo». (Mayores 18 años.)

RONDAS. — Continua 4. «Operación Embajada (4'30, 7'40 y 11'20) y «El monstruo de Creta» (6'05 y 9'35). (Mayores 18 años.)

ROXY. — Continua 4. «El especulador» (4'10, 7'20 y 11) y «La ruta de los narcóticos» (5'50 y 9'20). (Mayores de 18 años.)

SANLLEHY. — «Operación Embajada» y «El monstruo de Creta». (Mayores 18 años.)

SELECTO. (Gracia.) — Cerrado por vacaciones.

SPRING. — Del 10 al 15: «Todo en una noche» e «Historia de una monja». (Mayores 18 años.) Día 16: «El salario de la violencia» y «Mesas separadas». (No apto.)

TETUAN. — «El verdugo» y «Banda secreta». (Mayores 18 años.)

TRIANA. — «El mujeriego» y «F.B.I. frente a Scotland Yard». (Mayores 18 años.)

VALLESPIR. — «San Francisco Story» y «La verbena de la Paloma». (Mayores de 18 años.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46. Refrigeración Westinghouse.) — Desde las 3. «Cuando el hampa dicta su ley» y «La máscara de Scaramouche». (Mayores 18 años.)

VERDI. (Tel. 228-51-33.) — «La conquista del espacio» y «Bahía de Palma». (Mayores 18 años.)

VERSALLES. — «Chantaje contra un torero» y «Duelo en el barro». (Mayores de 18 años.)

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

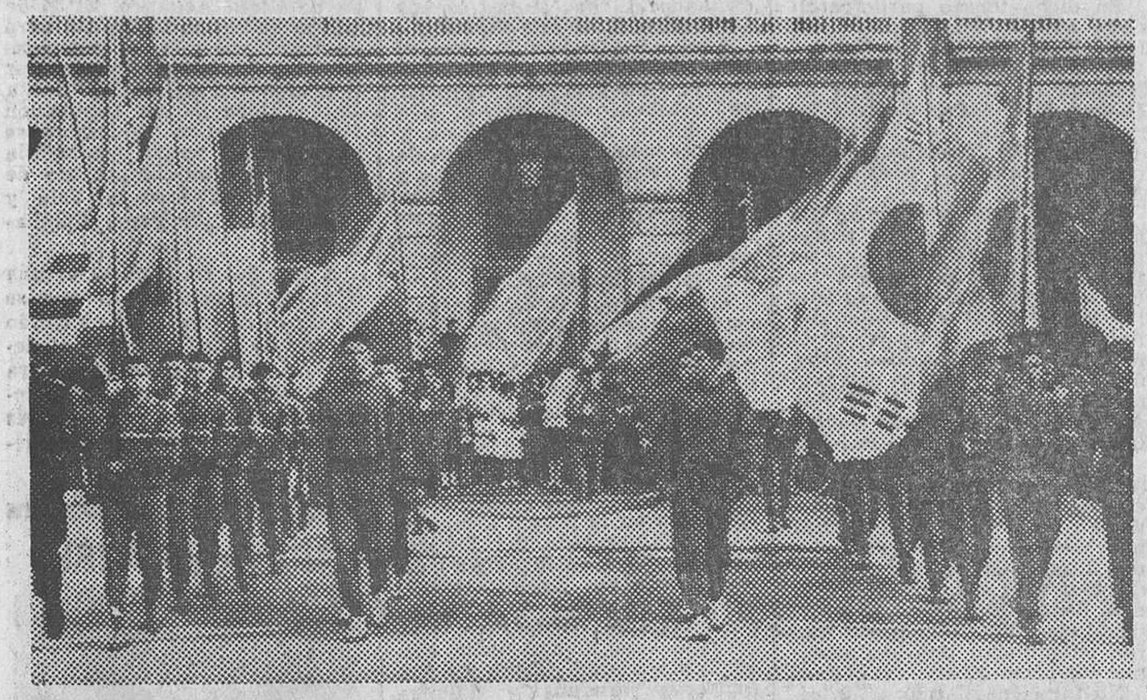
DEPORTES

ATLETISMO

CAMPEONATOS MUNDIALES MILITARES

EN LA JORNADA DE CLAUSURA ESPAÑA LOGRO DOS MEDALLAS DE ORO Y VARIAS DE PLATA Y BRONCE

Areta batió el récord nacional de triple salto y De Andrés el de jabalina



Brillante desfile por las calles coruñesas de los participantes en los Campeonatos Mundiales Militares de Atletismo. (Foto Cifra)

La Coruña, 9. — Con gran brillantez se clausuraron hoy en el Estadio Municipal de Riazor los XIX Campeonatos Internacionales de Atletismo Militar que durante cuatro días vinieron disputándose en La Coruña.

Participaron en los mismos, junto con España, quince naciones y hoy por dos veces fue interpretado el himno nacional en honor de dos nuevas medallas de oro, conquistadas por los atletas españoles Areta en triple salto y de Andrés en jabalina, que establecieron nuevos «records» en sus especialidades.

Las pruebas de esta tarde estuvieron presididas por el delegado del presidente del CISM, general Lewri, a quien acompañaban el capitán general de la VIII Región, general Manzanera Hologado, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola, y otras autoridades, representaciones militares y civiles y los jefes de las delegaciones y de los equipos extranjeros que participaron en el certamen.

El Estadio municipal presentaba un aspecto extraordinario calculándose en unas treinta mil personas las que asistieron a presenciar esta brillantísima jornada de hoy que dio un doble triunfo a España.

Los resultados de las pruebas han sido los siguientes:

200 metros lisos.

1, Ottolins, de Italia, 20 8-10, establece un nuevo «record» del CISM; 2, Giannattasio, de Italia, 21 7-10; 3, Sánchez Parsiso, de España, 21 9-10; 4, Poels, de Bélgica, 21 9-10; 5, Vareillos, de Francia, 22 1-10; 6, Kddsy, del Irak, 22 3-10.

800 metros lisos.

1, Elaba, de Austria, 1-49 4-10, nuevo «record» internacional militar; 2, Allonaiu, de Bélgica, 1-50 3-10, iguala el «record» militar de Bélgica; 3, Cuamings, de Irlanda, 1-51; 4, Peronnet, de Francia, 1-51; 5, Esteban, de España, 1-51 9-10; 6, Cheman, de Túnez, 1-51 8-10.

5.000 metros lisos.

1, Gamoudi, de Túnez, 14-12 6-10; 2, Khamassi, de Túnez, 14-17 2-10; 3, Messimerte, de Grecia, 14-26 8-10; 4, Fernando, de España, 14-29 8-10; 5, Gutiérrez, de España, 14-32 6-10; 6, Hamrouni, de Túnez, 14-4 3-10.

400 metros vallas.

1, Geerome, de Bélgica, 52 9-10; 2, Gayoso, de España 53 7-10, nuevo récord militar español e iguala el absoluto de España; 3, Sadoski, de Francia, 55 1-10; 4, Sains, de Artiach, de España, 55 1-10; 5, Milonopoylos, de Grecia, 56 4-10; 6, Hollverth, de Austria, 56 8-10.

Relevos 4x400.

1, Equipo de Francia en 3-14 0-2; 2, Bélgica, 3-14 5-10; 3, España, 3-17 6-10, nuevo récord militar español; 4, Italia, 3-18 6-10; 5, Austria, 3-21 9-10; 6, Grecia, 3-26 5-10.

Triple salto.

1, Areta, España, con 16.17 metros, nuevo récord del CIMS y de España; 2, Andrade, de Portugal, 14.79; 3, Luciano, de Francia, 14.54; 4, Molini, de Italia, 14.48; 5, Kaisanen, de Finlandia, 14.42; 6, Dmortier, de Bélgica, 13.30.

Salto con pértiga.

1, Papanikolan, de Grecia, 4'60 metros.
2, Consegal, de España, 4'40.
3, Sola, de España, 4'40.
4, Coppejano, de Bélgica, 4'28.
5, Sex, de Luxemburgo, 4.
6, Nicolaibia, de Grecia, 4.

Disco

1, Hamed, de Irak, 48'45.
2, Szostak, de Bélgica, 47'34.
3, Cintac, de Francia, 45'23.
4, Zeunnschirn, de Austria, 44'38.
5, Rieu, de Francia, 43'14.
6, Abadssis, de Grecia, 42'70.

Jabalina

1, De Andrés, de España, 72'03 metros, nuevo récord absoluto de España.
2, Navas, de Pakistán, 71'51.
3, Pierakos, de Grecia, 71.
4, Krier, de Luxem., 68'30.
5, Kunze, de Austria, 62'61.
6, Inmonen, de Finlan., 62'28.

Después de terminadas las pruebas todos los equipos participantes formaron en el centro del terreno, mientras que las bandas de la Guarnición se dirigían hacia la tribuna de Marathon, en donde estaba encendida la antorcha olímpica. En las gradas de Marathon se hallaban los soldados de la Guarnición que cantaron el Himno del Soldado, en medio del mayor silencio del público. A continuación se interpretó el Himno Nacional y, por último, el general Lawrie declaró clausurados los XIX Campeonatos Internacionales Militares de Atletismo, que revistieron extraordinaria brillantez. — Alfil.

Exito de organización: deseo de volver otro año

La Coruña, 9. — En un céntrico hotel de esta capital, han reunido a las autoridades locales y Prensa, los organizadores de los Campeonatos Mundiales de Atletismo Militares, para que fuesen saludados oficialmente por el delegado del C.I.T.M., general del Ejército norteamericano, Lawrie, quien quiso hacer pública su satisfacción, en nombre del organismo internacional que representa, por las magníficas realizaciones de las pruebas y por las perfectas instalaciones del Estadio de Riazor.

Subrayó que de los XIX Campeonatos Internacionales celebrados hasta la fecha, el que más le había satisfecho era el celebrado en La Coruña, por ser el más brillante y el que más público ha reunido, calculándose unas 40.000 personas las que presenciaron anoche las pruebas.

Por otra parte, hizo constar que en su informe a la Comisión internacional destacaría todos estos pormenores, indicando lo acertado de una próxima organización en el mismo escenario de la presente edición.

El delegado nacional de Deportes, don José Antonio Elola Olaso, que se encontraba presente, charló con los informadores, a los que manifestó que para 1965, coincidiendo con la celebración del Año Santo compostelano, se celebrarán en La Coruña y Santiago diversas competiciones de carácter intercional. — Alfil.

TV AL MES
500 ptas. 19'es 550 ptas. 23'es
SIN ENTRADA - SIN FIADOR
GARANTIA ASEGURADA
Tel. 209-31-24
y lo tendrá hoy mismo.
ELECTROVIC, S. L.
Rbla. Carmelo, 29

JOYAS RELOJES
RAMBLA FLORES, 87
BARCELONA
LA ACTIVA
Regalos MARIAS
ANILLOS PROMETIDA

Festival de control y selección

Tal como estaba anunciado tuvo efecto en el Estadio de Montjuich la celebración de una serie de pruebas, para diversas categorías, de libre participación, que han servido de control y selección para la Federación, aprovechando el paréntesis de esta fiesta estival, en el que los atletas barceloneses están actuando oficialmente, en Huesca, con ocasión del Festival de las Seis Provincias y otros por sus deberes militares, en los campeonatos mundiales que también se están celebrando en La Coruña.

Si bien repasando la labor realizada en la actual temporada, con todo y no contar con grandes organizaciones, la Federación Barcelonesa va adelante con relación al resto de Federaciones españolas en festivales realizados, con cerca de trescientos. No ha habido inactividad atlética en Barcelona y provincia y los titulares van quedando en esta provincial.

Volviendo al festival que nos ocupa, diremos que la actuación de todos los participantes fue muy buena, y las marcas, un poco severas dadas por los señores jueces, muy esperanzadoras. — **Luis T. NOS.**

Los primeros clasificados en cada una de las pruebas disputadas fueron:

1.500 metros obstáculos. — 1, Jorge Martín, C. N. B., 4'36" 5 (Juvenil); 2, Jorge López, R.C.D. Español, 4-39-6 (Júnior); 3, Esteban Martín, C.A.M., 4-51-8 (Juveniles).

Lanzamiento del martillo. — 1, Salvador Bosch, C.N.B., 49'88 m.; 2, José M.ª Bea, íd., 46'81; 3, Agustín Iglesias, R.C.D. E., 35'28 metros.

100 metros lisos. — 1, Juan F. Suárez Garrudo, A.A.A., 11"; 2, Manuel Salas, S. F. Lugo, 11" 2; 3, Jaime Picassó, C.A.M., 11" 4.

150 metros lisos (Infantiles). 1, Julián Vilellas, C.A.M., 17" 5; 2, J. Pardilla, J.A.B., 18" 6.

400 metros lisos. — 1, Juan F. Suárez Garrido, A.A.A., 48" 8; 2, José L. Martínez, Madrid, 50" 4; 3, Manuel Sala y Juan Ripoll, 51" 4.

500 metros lisos (Infantiles). 1, Juan Pardinilla, J.A.B., 1' 14" 8; 2, Jorge Romaní, C.N.B., 1-16-6.

800 metros lisos (juveniles). 1, Juan Carreras, C.A.M., 2' 08" 8; 2, Francisco Correro, ídem., 2' 13" 2.

5.000 metros lisos. — 1, José Pro, J.A.B., 15' 55" 4.

Salto de altura (Femenino). 1, Montserrat Pasant, 1'21 metros; 2, Elena Fumado, 1'21 m.

Salto de longitud. — 1, Mariano Vilagrasa, C.N.B., 6,15; 2, Norberto Sala, íd., 5,79.

Relevos 4x100 metros lisos. 1, Equipo del C.N. Barcelona «A», 45" 8; 2, C. A. Manresa «A», 46" 2.

FESTIVAL «SEIS FEDERACIONES», EN ZARAGOZA

Victorias de Barcelona en las categorías masculina y femenina

Zaragoza, 9. — Esta mañana se han celebrado en las pistas de la Ciudad Universitaria de esta capital los primeros encuentros de atletismo de las seis Federaciones. Estas son Barcelona, Tarragona, Lérida, Gerona, Huesca y Zaragoza.

Los resultados de las mismas en la modalidad masculina son:

110 metros vallas:

1. Faci, de Zaragoza, 15"7 (record de Aragón); 2. Mata, de Tarragona; 3. Martín, de Lérida.

5.000 metros lisos:

1. Airón, de Zaragoza, 15' 40/6; 2. Sites, de Gerona; 3. Terán, de Lérida.

Lanzamiento del peso:

1. Vidal Quadras, de Barcelona, 15 metros 32 centímetros; 2. Vallejo, de Huesca; 3. Font, de Tarragona.

Salto con pértiga:

1. Vilá, de Barcelona, 3 metros 40 centímetros; 2. Tomás, de Huesca; 3. Miró, de Tarragona.

800 metros lisos:

1. Mayoral, de Barcelona, 1' 56/4; 2. Ruiz, de Zaragoza; 3. Fábrega, de Gerona.

400 metros lisos:

1. Pérez, de Zaragoza, 50"/9; 2. López, de Huesca; 3. Aguinaga, de Barcelona.

Lanzamiento del disco:

1. Vidal Quadras (de Barcelona), 44 metros 73 centímetros; 2, Pandzo (de Zaragoza), 43 metros 79 centímetros (récord de Aragón); 3, Masmiquel (de Gerona)

100 metros lisos:

1, Pont (de Barcelona), 10/9; 2, Monter (de Huesca); 3, Martínez (de Zaragoza).

Triple salto:

1, Cormidella (de Lérida), 14 metros 61 centímetros; 2, Fargas (de Barcelona); 3, Vine (de Zaragoza).

4x100 relevos:

1, Zaragoza 44/8; 2, Huesca; 3, Barcelona.

Resultado de las pruebas femeninas:

80 metros vallas:

1, González (de Barcelona), 14/5; 2, Ramos (de Tarragona), 3, Ascaso (de Huesca).

Salto de altura:

1, Ruiz (de Zaragoza), 1 metro 25 centímetros; 2, Tor (de Barcelona); 3, Ascaso (de Huesca).

Lanzamiento del disco:

1, Baylina (de Barcelona), 32 metros 82 centímetros; 2, De Andrés (de Zaragoza); 3, Ederra (de Huesca).

Jabalina. — 1, Baylina, de Barcelona, 27'67 metros (récord de Cataluña); 2, Molina, de Gerona; 3, Ascoz, de Zaragoza.

200 metros lisos. — 1, Sierra, de Huesca, 28/1; 2. Gisbert, de Barcelona; 3, Rodríguez, de Zaragoza.

Clasificación final masculina. 1, Barcelona, con 49 puntos; 2, Zaragoza, con 49 puntos (se clasifica primero Barcelona por tener una victoria más); 3, Huesca, 34; 4, Tarragona, 30; 5, Lérida, 27; 6, Gerona, 24.

Clasificación final femenina. 1, Barcelona, con 31 puntos; 2 Huesca, 22; 3, Zaragoza, 20, 4, Tarragona, 16; 5, Gerona, 14.

CICLISMO

Joaquín Galera, nuevo campeón de montaña

Entró en la meta con más de seis minutos de ventaja sobre el segundo clasificado

Palma de Mallorca, 9. — El granadino Joaquín Galera, del equipo «Kas», se ha proclamado nuevo campeón de España de ciclismo de montaña al vencer en la XXIII edición de este Campeonato, hoy celebrada, organizado por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinada por el diario «Baleares».

La prueba se ha corrido sobre una distancia de 175 kilómetros, con salida en Pollensa y llegada a la cima del collado de Sóller. En dicho itinerario, muy duro, figuraban los collados de Pollensa, Lluch, Puigmayor, Deya, La Pedriza, Valldemosa y collado de Sóller, todos ellos con alturas entre los 500 y 1.000 metros, muy considerables si se tiene en cuenta la proximidad al mar.

Tomaron la salida 19 corredores. En la subida del primer collado, el de Pollensa, se destacaron cuatro, Galera y Elorza, del «Kas», y los mallorquines Antonio Tous, también del «Kas», y Gabriel Mas, del «Ferrys», marcando siempre el tren los dos locales. El grupo de cuatro escapados ha ido aumentando paulatinamente su ventaja, que en la cuesta de La Pedriza era ya de cinco minutos 45 segundos. En su primer paso por Palma, los cuatro corredores llevaban ya un adelanto de 20 minutos sobre el horario previsto de la carrera, y de 11 minutos sobre el pelotón. Con esta tónica ha continuado la carrera. En la primera subida al citado collado de Sóller, Elorza y Galera han atacado y se han despegado de los dos mallorquines, cansados sin duda por haber marcado siempre el tren. En la segunda pasada por la cuesta de La Pedriza, Galera y Elorza llevaban a sus dos inmediatos seguidores dos minutos de ventaja. A medida que se acercaba el final de la carrera, se acusaba el esfuerzo de los cuatro destacados. A 11 kilómetros del final, Galera se despega de Elorza y poco después éste es pasado también por Tous. Con gran gentío, calculado en unas cuatro mil personas, se esperaba la llegada de los corredores a la meta del collado de Sóller.

La clasificación general de la carrera es como sigue:

1. Galera en cinco horas 21 minutos y cincuenta segundos.
2. Tous, cinco horas 28 minutos y 20 segundos.
3. Elorza, en cinco horas 29 minutos y 46 segundos.
4. Gabriel Más en cinco horas 32 minutos y 22 segundos.

Once minutos después fueron llegando los corredores integrantes del pelotón. El quinto lugar fue para Gabica, segundo con algunos segundos de diferencia por Carreras, Echevarría, Sánchez, Uribezubia, Martín Piñeira y Suñer. Fuera de control llegaron o se retiraron Más, Tortellá, Karmany, Barrutia, Sagarduy, Pons, Mateu y el campeón de España de 1963, Esteban Martín.

Ha manifestado que tuvo que batirse completamente solo, sin ninguna ayuda, y que ello le desmoralizó.

El nuevo campeón, que hizo una media de 33'46 kilómetros hora, realizó una gran carrera, con mucha inteligencia y demostró ser el más fuerte de los participantes.

Los dos mallorquines, Tous y Gabriel Más hicieron también una espléndida carrera, pero acusaron el esfuerzo realizado durante más de la mitad del recorrido al marcar el tren sin relevos.

La XXIII edición del Campeonato de España de Montaña, que ha discurrido entre los más hermosos parajes de la sierra de Mallorca, ha constituido un gran éxito de organización y de público. Entre este último, situado sobre todo en las alturas de los collados se encontraban muchos extranjeros.

Los trofeos a los vencedores fueron entregados por el tesorero de la Federación Española de ciclismo, don Abelardo Torrejón, y por el presidente de la Federación Balear, señor Canals. Alfil.

HOJA DEL LUNES
Redacción y Administración:
RAMBLA CATALUÑA, 10

FONDA IGUALADINA
MATRIMONIOS Y FAMILIAS
SAN PABLO, 23

BRANDY
BONAPARTE
(PEPE BOTELLA)

CHESTER GIN

BRANDY
BONAPARTE
(PEPE BOTELLA)

Coca-Cola
refresca mejor
BEBA Coca-Cola

BASCULAS Y ARCAS
PIBERNAT
Parlamento 9 - Tel. 243 59 54 - Barcelona - 15

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NATACION

CAMPEONATOS GENERALES DE CATALUÑA

El C. N. Montjuich, en masculinos, y el C. N. Sabadell, en categoría femenina, vencedores

Hubo demasiadas ausencias que restaron interés a las pruebas

María Ballester, vencedora de la prueba de 100 metros mariposa

Terminaron los Campeonatos generales de Cataluña con la jornada de ayer tarde en la piscina municipal de Montjuich. Si antes de disputarse tenían ya en su contra la más que segura ausencia de varias de nuestras primeras figuras natatorias, después de disputados hemos de manifestar que, desgraciadamente, los temores se han confirmado y que no sólo se han producido ausencias, que pueden tener una explicación cara a la preparación olímpica, pero que al público muy poca gracia le han hecho, puesto que las marcas han sido bastante discretas y no han ayudado poco ni mucho a aumentar o mantener la afición a la natación.

Dejando aparte el tema de las ausencias, el público se vio defraudado ante la falta del duelo entre Torres y Fortuny, que tanta emoción ha proporcionado otras veces, y también algún récord. Sin embargo, el sábado fue Torres el que no participó en su prueba favorita, y ayer domingo, Fortuny estuvo ausente de los 400 metros libres. Así el público se tuvo que limitar a presenciar unas pruebas que, de poco interés, pasaron a ser casi nulas.

Sin embargo, esto no quita para que demos a los vencedores y a los participantes todo el valor que su actuación tiene y que felicitemos a los triunfadores individuales y a los clubs, pues su deportividad y su triunfo no tienen nada que ver con otras cosas.

RESULTADOS DE LA ULTIMA SESION

400 metros libres masculinos:
1. M. Torres (Sabadell) 4-33-6;
2. J. Monzó (Montjuich) 4-54-2;
3. L. Custal (Manresa) 4-55-2;
4. Costa (Montjuich) 4-57-1;
5. F. Martínez (Manresa) 4-57-6;
6. F. Mas (Barcelona) 4-58-8.

200 metros braza femeninos:
1. Castañé (Sebadell) 2-57-2;
2. R. Servalls (Manresa) 2-59-3;
3. E. Castañé (Sabadell) 3-05-4;
4. M. T. Salvá (Sabadell) 3-05-5;
5. M. R. Segarra (Montjuich) 3-19-9.

200 m. mariposa masculinos:
1. J. Roig (Sabadell), 2.26.5.
2. J. Claret (Manresa), 2.33.7.
3. A. Corell (Barcel.), 2.38.5.
4. F. Jou (Sabadell), 2.43.2.
5. G. Navarro (Mont.), 2.43.5.

100 m. libres femeninos:
1. M. Ballesté (Sab.), 1.07.8.
2. L. Camprubí (Man.), 1.10.0.
3. G. Schulz (Barc.), 1.11.4.
4. A. M. Santamaría (Barcelona) 1.11.4.
5. R. Servalls (Man.), 1.11.6.
6. M. D. Molas (Sab.), 1.12.2.

200 m. espalda masculinos:
1. J. Monzó (Mont.), 2.25.5.
2. M. Cugueró (Barc.), 2.30.5.
3. M. Ibern (Bneta), 2.30.8.
4. M. Escolies (Mont.), 2.37.8.
5. Murio (Montj.), 2.38.8.
6. J. Jou (Sabadell), 2.40.6.

4x100 metros estilos femeninos
1, C. N. Sabadell, 5.18.9; 2, C. N. Barcelona, 5.27.7; 3. C. N. Manresa, 5.43.2; 4, C. N. P. Nuevo, 5.46.2; 5, C. N. Montjuich, 5.57.0; 6, C. N. Tarrasa, 6.14.0. 6, C. Puerto (Manresa) 3-13-9.

SALTOS PALANCA FEMENINOS. — 1, Margarita Meya, Cataluña, 48'950 puntos; 2, Mercedes Castelló, P. Nuevo, 41'633 p.; 3, Mercedes Sans, Montjuich, 37'823 puntos.

SALTOS PALANCA MASCULINOS. — 1, Xavier Rotllant, Montjuich, 128'851 puntos; 2, Pedro Pradas, Cataluña, 122'050 p.; 3, Jaime Castella, Barcelona, 94'600 p.; 4, Joaquín Cobos, P. Nuevo, 79'850 p.; 5, Luis Celma, P. Nuevo, 62'767 puntos.

4×200 metros libres masculinos
1. C. N. Sabadell, 9-05-1; 2. C. N. Barceloneta, 9-13-2; 3. C. N. Barcelona, 9-28-6; 4. C. N. Montjuich, 9-32-9; 5. C. N. Pueblo Nuevo, 9-46-4.

PUNTUACION FINAL FEMENINA
1, C. N. Sabadell, 151 puntos; 2, C. N. Barcelona, 146 1/2, 3, C. N. Manresa, 96; 4, C. N. Pueblo Nuevo, 93; 5, C. N. Montjuich, 73 1/2.

PUNTUACION FINAL MASCULINA
1. C. N. Montjuich, 183 puntos; 2. C. N. Sabadell, 155; 3. C. N. Barcelona, 153; 4. C. N. Barceloneta, 88; 5. C. N. Pueblo Nuevo, 63 puntos.

Salida de los participantes en la prueba de 200 metros braza
(Fotos Pérez de Rozas)

—Voy a hacerme socio antes de que firme Di Stéfano, porque luego me darían un número demasiado alto.

Real Club Deportivo Español

ENTRENAMIENTOS

A partir de esta fecha, todos los entrenamientos que se celebren en el Campo de Sarriá, serán a puerta cerrada, sin permitirse el acceso al Campo a ninguna persona ajena a los servicios técnicos del Club y la Prensa.

Barcelona, 8 de agosto de 1964

Nuevo récord europeo de 1.500 metros libres

Budapest, 9. — El nadador húngaro, Katona, ha mejorado el récord de Europa de los 1.500 metros libres, con un tiempo de 17'30". — Alfil.

Torneo mixto de hockey, en Alp

III Trofeo Ayuntamiento

En la bella localidad de Alp tendrá lugar los próximos sábado, día 15, y domingo, día 16, un interesante Torneo Mixto de Hockey en sala organizado por un grupo de entusiastas a este deporte y que pasan sus vacaciones en los bellos parajes de la Cerdaña española, en colaboración con el Ayuntamiento de Alp y del C. H. Alp.

En dicho torneo participarán cinco equipos masculinos y dos femeninos, que son los siguientes: «Les Fonts» de Tarrasa, Masnou, R. A. C. E. Júnior de Madrid, R. C. Sarriá de Barcelona y C. H. Alp, y en femeninos el Júnior de Barcelona, campeón de Cataluña, y el C. H. Alp.

Cuentan los organizadores con cinco trofeos, que serán entregados al final del torneo en un festival magno que tendrá lular la noche del domingo, día 16, siendo éstos el Trofeo del Ayuntamiento de Alp, para el primer equipo masculino clasificado; Trofeo Airo, al segundo equipo clasificado, y Trofeo Ayuntamiento, al primer equipo femenino.

También se concederán premios al jugador o jugadora que consiga más goles y al guardameta, masculino o femenino, que menos goles encaje. Estos dos últimos trofeos son concedidos por el conocido deportista don Rafael Serrahima. Asimismo, todos los participantes serán obsequiados con una insignia conmemorativa.

No falta entusiasmo a los activos organizadores, ya que después de dos años consecutivos de llevar a cabo esta interesante competición en esta tercera, que anunciamos, han mejorado aún más si cabe su capacidad organizadora, confeccionando un programa atractivo, al que se han sumado todos los habitantes, indígenas y veraneantes.

Un buen grupo de estos últimos están pasando sus vacaciones por los aldededores de Alp, en tiendas de campaña, formando un conjunto animado, sano, y eminentemente deportivo.

Los partidos se disputarán de la siguiente manera:

Sábado, día 15, a partir de las cuatro de la tarde: Les Fonts-Masnou; Sarriá - Alp; Masnou-Júnior de Madrid; Les Fonts-Alp; Júnior de Madrid-Sarriá.

Noche, a partir de las 11 horas: Júnior Barcelona-Alp (femenino); Les Fonts-Sarriá; Masnou-Alp.

Domingo, día 16, a partir de las 5'30 de la tarde: Les Fonts-Júnior Madrid; Masnou-Sarriá; Alp-Júnior Barcelona (femenino); Alp Júnior Madrid.

Entre los partidos del torneo en la tarde del domingo, actuará el Esbart de Alp, en una serie de bailes típicos de la comarca, y por la noche tendrá lugar una gran fiesta de despedida, con la entrega de premios a los participantes. — **Luis T. NOS.**

DESCANSE

entre los pinos. Por sólo 20.000 ptas. y 60 plazos de 1.225, puede adquirir un terreno de mil m.2 a 39 Km. de Barcelona y junto al transformador de la luz. Es una ocasión. Escr. al n.º 1 de General Mola, 90

NAUTICA

GRAN ACTIVIDAD A LO LARGO DEL LITORAL CATALAN

Pocos años como el actual la náutica en sus más diversas especialidades ha tenido tanta actividad como en lo que va de verano.

Se inició a primeros del pasado mes de julio en la bella población de Llafranch en plena Costa Brava catalana, donde el Club Náutico de Llafranch, superando, si cabe sus actuaciones anteriores organizó con pleno éxito el II Marathon Internacional de Esquí Náutico, celebrado con gran éxito, de participantes nacionales y donde en su transcurso los innumerables espectadores desparramados por los innumerables parajes propicios presenciaron embelesados las maniobras de los esquiadores de ambos sexos que actuaron en este Marathon.

Al domingo siguiente se celebró en Palamós, por primera vez, el Campeonato de España de Vauriens, embarcación ésta que debido a su poco coste y gran capacidad de maniobra se ha hecho popular, pese al poco tiempo que se implantó en nuestra patria, como lo fue con anterioridad en Francia (nación donde tuvo su origen) y el resto de las continentales.

El éxito fue tal de este primer Campeonato Nacional que hubo de restringirse el número de participantes que sobrepasaban el medio centenar, cantidad máxima que permiten los reglamentos actuales.

De esta confrontación salieron los cinco vaurienistas que ocho días más tarde nos representarían en la propia localidad en el Campeonato del Mundo, que también tuvo lugar por primera vez, en las acogedoras aguas de la bahía de Palamós, y en el que después de tres jornadas de intensa lucha con tesón y voluntad, fáciles las dos primeras jornadas y difíciles por el estado del mar y del viento la última, se adjudicó el primer Campeonato Mundial el matrimonio francés Quevarec, clasificándose en segundo y tercer lugar los representantes helvéticos, los cuales y a pesar de correr en aguas no acostumbrados para ellos lograron los lugares siguientes al vencedor. Nuestro representante, el señor Sánchez Egea y señora, consiguieron un meritorio 15.º lugar. Esperamos que en las sucesivas ediciones, más bregados los vaurienistas españoles, puedan lograr mejores y más destacados triunfos. Este campeonato internacional, que hasta este año fue celebrado con carácter continental, pasó a ser mundial por participar en el mismo representantes de las noveles naciones africanas como Senegal, Túnez, etc.

Otro acontecimiento de suma importancia fue la inauguración en Bañolas de la Pista Olímpica que para la práctica del deporte del remo ha construido el Club Natación Bañolas, conjuntamente con las Federaciones Catalana y Española de Remo.

Ante un acontecimiento de tanta importancia debía celebrarse una competición que fuera en consonancia con tal efemérides y para ello y después de innumerables gestiones pudo lograr la Federación Española conjuntamente con el club organizador que asistieran en calidad de máximas figuras los célebres equipos de remo de Oxford y Cambridge, de renombre universal, los cuales solamente en contadas ocasiones han dejado su tradicional escenario de carreras, el Támesis, para que con su inconmensurable estilo y perfección en la práctica de este deporte, dieran a los visitantes, varios millares de espectadores agolpados alrededor del magnífico lago de Bañolas, constancia de la especialidad y belleza de este sin par deporte.

El primer y segundo puestos fueron para los ingleses y en tercer lugar se clasificó el equipo español de San Sebastián, Urquirolak.

A lo largo de las costas catalanas han tenido lugar asimismo innumerables competiciones de patines a vela y la última semana del mes de julio se celebró en aguas del antepuerto de Barcelona el Campeonato de España de Snipes, adjudicándose el triunfo los señores Massó, de Vigo.

Se anuncia para la próxima semana la celebración en Bañolas del Campeonato de Europa de Esquí Acuático. El 30 de agosto de nuevo Llafranch verá animadas sus calas y ensenadas por el nuevo y espectacular Concurso del II Trofeo Santa Rosa o Copa Excma. Diputación Provincial, y en septiembre se anuncia en la propia localidad la celebración del Campeonato de España de Patines a Vela y I Marathon de Pesca Submarina.

A grandes rasgos esta es una ligera impresión de lo que se ha hecho en este tórrido y cálido verano de 1964, en orden al deporte náutico tan propicio para estas actividades que son seguidas cada vez con más interés por adeptos y profanos al mismo. — L. MONTERDE.

BUENA PUNTERIA

Los expertos periodistas gráficos Carlos Pérez de Rozas y Ramón Dimas, con los trofeos conseguidos en la tradicional tirada al plato para periodistas, disputada ayer en Montjuich; práctica demostración de que, tanto con la cámara como con la escopeta, «donde ponen el ojo ponen la bala»
(Foto Pérez de Rozas)

OFERTA UNICA

T. V.

50 °/. Dto.

EXPOSICION PERMANENTE DE EQUIPO HOTELERO

CELAYA Urgel, 55

ESCUELA RADIO MAYMO

le ofrece 2 completos Cursos de Electrónica por Correspondencia

LLENE y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Curso de RADIO TELEVISION

DURANTE el Curso el alumno recibe Lecciones y Materiales para más de 200 prácticas, montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación

Curso de TRANSISTORES

APRENDA la técnica de los Transistores, realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance. Recibe Lecciones Teóricas, Reparaciones, Vademecums, Colección Esquemas, etc

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional Grupo 1º Nº 61

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

Curso de _____

NOMBRE _____

CALLE _____ N. _____

PROVINCIA _____

POBLACION _____

7-32

BARCELONA (1) PELAYO, 13 — VALENCIA SANGRE, 9 — MADRID (15) Pº DEL SOL, 2

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOCKEY SOBRE HIERBA

INTENSA PREPARACION DE LA SELECCION NACIONAL

En Tokio, la papeleta a resolver es difícil, pero se hará lo posible por superarla

Una pesada carga recayó sobre los dirigentes del hockey sobre hierba, cuando en la Olimpiada de Roma, la selección española consiguió su Medalla de Bronce. Es verdad que quedó clasificada para Tokio, en la Olimpiada que se iniciará dentro de un par de meses, pero ello llevó adjunta la responsabilidad de mantener, como mínimo la posición alcanzada.

Afortunadamente rigen los destinos del hockey personas conscientes de su deber, y que al mismo tiempo sienten una gran afición por este deporte, por el que se desvelan continuamente. Sin reparar en dificultdes, lo primero que hicieron fue afrontarlas cara a cara. ¿Se podía contar con los jugadores que formaron la selección en Roma? De cara a Tokio, había que dar por descontado que muchos de los que consiguieron la Medalla de Bronce en 1960, ya no estarían en condiciones físicas, o habrían adquirido otras obligaciones que les harían perder este alto honor de representar a España en el Lejano Oriente. ¿Camino a seguir? Abrir líneas y dar paso a la juventud. Y como mejor solución se procedió a la creación de un conjunto juvenil, que se bautizó con el legendario nombre de «El Cid», al que no le faltaron contactos internacionales, y entrenamientos escalonados, para que consiguiera una buena puesta a punto una vez llegado el momento de la realidad. Sin dejar a los jugadores ya formados, a quienes unieron los de la nueva promoción, asistieron a estas concentraciones preolímpicas, casi todas ellas llevadas a cabo en el magnífico campo de hockey que el presidente de la Real Federación Española, don Pablo Negre Villavecchia, mandó construir en su finca de «Can Salvi», en San Andrés de la Barca, en donde los seleccionados por el señor Francino, y bajo la preparación técnica de Ernesto Willig, estudiaron continuamente, tanto práctica como teóricamente, cuanto hay que saber sobre el hockey.

En lo que va de año, se han celebrado ya dos concentraciones de esta índole, y los jugadores han tomado parte en torneos y encuentros internacionales de categoría. En los Juegos Mediterráneos, el equipo español, sin conocer la derrota consiguió, bajo un fuerte hado adverso, la Medalla de Plata.

Diezmados por las lesiones de unos jugadores y por los compromisos de otros, en Lyon se tuvo una mala actuación, pero, quedó ésta compensada en el Torneo de las Ocho Naciones, en que tanto la selección española, como el conjunto de «El Cid», realizaron estupendos papeles.

En julio hubo una nueva preconcentración, y ahora, en agosto, la selección española va a enfrentarse con dos conjuntos internacionales de alta categoría. En uno de los partidos, que se celebrará el próximo día 17 en Barcelona, se enfrentarán las selecciones del Japón y de España. Y la otra, mucho más difícil, la selección española deberá desplazarse a Polonia, en donde se enfrentará a la selección de este país. Y, después, antes de desplazarse a Tokio, una última concentración, en la que se darán los últimos toques a los preseleccionados españoles, y una vez finalizada ésta, la formación de la definitiva Selección Nacional, y a emprender el vuelo hacia el país del Sol Naciente.

PROBABILIDADES DE LA SELECCION ESPAÑOLA

Después del sorteo efectuado para disputar los partidos olímpicos, a España le ha correspondido jugar en el grupo «B», en el que forman los conjuntos de India, España, Alemania, Holanda, Bélgica, Malasia, RAU y Rhodesia, mientras que en el «A» figuran los conjuntos de Pakistán, Gran Bretaña, Kenia, Japón, Australia, Polonia, Nueva Zelanda y Canadá.

Indudablemente, en el grupo «B» hay todos los grandes conjuntos del hockey mundial, si se exceptúa a Pakistán, y, por lo tanto, la papelta a resolver por España es dificilísima, pues tanto la India, como Alemania, Holanda y Bélgica, aunque no sean conjuntos invencibles, sí son lo suficientemente duros como para no cantar victoria antes de que se haya disputado el encuentro. Tenemos que tener en cuenta, que si bien España se ha preparado concienzudamente, otro tanto han hecho los demás países. Además, la selección Española se encuentra con otra dificultad que vencer y es que algunos de los seleccionados posiblemente se tendrán que incorporar en las Milicias Universitarias, en cuyo caso los esfuerzos de la Real Federación Española de Hockey se encontraría con sus fuerzas diezmadas antes de iniciar el combate definitivo en el único deporte, que, en labor de equipo, ha conseguido alcanzar con todos los méritos, una Medalla Olímpica para nuestro país.

La preparación ha sido concienzuda. Se ha dispuesto del gran esfuerzo económico de la Real Federación para que todos los jugadores, con cuatro años por delante se pudieran preparar razonadamente. Enseñanzas prácticas y técnicas no les han faltado. Se ha inculcado en los jugadores el ansia del triunfo. Pero con todo ello no debemos lanzar al viento los gritos de victoria que un desorbitado optimismo nos puede hacer exclamar. Se ha trabajado para conseguir unos lauros que, en lo posible, superen a los de Roma. Nuestros deseos son de que así sea. Pero no debemos olvidar que el adversario es poderoso y que el ansia de revancha sobre los colores de España, casi desconocida internacionalmente hasta 1960 en el hockey, es un aliciente poderoso para nuestros potentes rivales.

En definitiva, los rectores del hockey han laborado con rigurosa meticulosidad durante este cuatrienio, conscientes de la tarea que se espera de ellos. Ahora sólo falta superar las dificultades sobre el terreno y sólo se logrará venciendo a la India, Alemania, Holanda, Bélgica. Malasia, RAU y Rhodesia por un lado y al Pakistán o sus acompañantes del otro grupo... y esto no es empresa fácil.

Angel TRULL VICH

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR BONET

BEISBOL

Copa de S. E. el Generalísimo

Piratas y Corte Inglés, de Madrid, semifinalistas, al eliminar al Hércules y al Roca de Gavá, respectivamente

Resultados

EN BARCELONA

Hércules, 6 - Piratas, 4
Hércules, 5 - Piratas, 6 (des.)

EN GAVA

Roca, 5 - Corte Inglés, 2
Roca, 5 - Corte Inglés, 13 (des.)

Se celebraron ayer en nuestra región dos encuentros, correspondientes a la vuelta de cuartos de final del Campeonato de España. Por la mañana, en Montjuich, se enfrentaron el Hércules y los Piratas, de Madrid, venciendo los barceloneses, contra pronóstico, por seis carreras a cuatro. Ello obligó a un tercer encuentro de desempate, dado que los Piratas se habían adjudicado el partido de ida jugado en Madrid el último domingo. En el encuentro decisivo, que resultó reñidísimo, los actuales finalistas de la Copa de Europa de clubs consiguieron eliminar al Hércules por un carreraje mínimo (5-6), con lo que la «novena» de los Piratas ha conseguido su calificación para las semifinales de la Copa, en las que encontrará, probablemente, al Picadero-Damm de nuestra ciudad.

En Gavá, el Roca consiguió imponerse, por la mañana, al Corte Inglés, de Madrid, por cinco carreras a dos, por lo que se hizo preciso, asimismo, recurrir a un tercer encuentro para desempatar a ambas «novenas». En dicho desempate, que se jugó por la tarde, los jugadores del Corte Inglés lograron eliminar al flamante campeón de Cataluña de Segunda División por un «score» de trece carreras a cinco, con lo que se han clasificado para las semifinales coperas, que se jugarán en la segunda quincena de septiembre, una vez celebrado el Campeonato de Europa por naciones que se disputará en Milán.

TENIS

Manolo Santana derrotado en Hamburgo

Hamburgo, 9. — El alemán Bungert ha vencido al español Santana por 6-3, 8-6, 4-6 y 6-1 en semifinales del Torneo Internacional de Tenis. — Alfil.

FUTBOL

El Lérida inició sus entrenamientos

Don Ramón Vilaltella, presidente del Lérida, saludando a los jugadores que defenderán al club en la próxima temporada (Foto Gómez Vidal)

Lérida. (De nuestro corresponsal AURELIO BAUTISTA.) Con los fuertes calores del mes de agosto, inició la U. D. Lérida los correspondientes entrenamientos. Veinte jugadores se pusieron a las órdenes del entrenador Lelé, para rebajar algunos kilos y para entonar los músculos ante la gran batalla que se avecina. Una batalla que para el Lérida tiene carácter de definitiva para su porvenir. Si la meta se alcanza, miel sobre hojuelas. En caso contrario, la situación será crítica.

En esta ocasión se ha logrado una plantilla con pocos hombres que sirvan para jugar en varios lugares del equipo. Se ha elegido los precisos, meditando bien la función de cada uno de ellos. Nos atrevemos a decir que el esquema del equipo será juego abierto, pases largos y pocos miramientos ante el gol contrario. Por contra, las líneas zagueras estarán bien resguardadas.

La presentación del equipo al entrenador estaba prevista para el pasado lunes, pero Lelé perdió el tren y llegó con retraso, aplazándose el acto protocolario para el martes. Un millar de aficionados acudieron al campo de deportes. El presidente señor Vilaltella saludó a los jugadores, teniendo para ellos palabras de estímulo en beneficio de los colores azules que, por su historia, merecen una categoría más alta.

Lelé, por su parte, se ofreció como amigo, y rogó a todos jugaran con el máximo entusiasmo para corresponder a los sacrificios de la Directiva.

Después evolucionó en suaves ejercicios con toda la plantilla actual que está formada así:

Porteros: Arbea, Patiño (Plus Ultra), Sansón (Mallorca) y Minguet (juvenil).

Defensas: Olivares (Rayo Vallecano), Echarri (Real Sociedad), Badía (Tarrasa), Cecilia y Castellví (juveniles).

Medios: Ruiz (Condal), Lacalle (Tarrasa), Juanín y Manceñido.

Delanteros: Rue, Elósegui (At. San Sebastián), Marchand (Plus Ultra), Valentín (Albacete), Yago (Menorca), Vallejo (Castellón) y Guzmán.

El número de jugadores quedará sensiblemente reducido, ya que se están ultimando unas gestiones para el traspaso de Arbea a un equipo de primera división que en principio se pensaba fuera el Betis, pero que ahora parece será el Pontevedra. Cecilia, Castellví, continuarán en el amateur, Minguet será cedido al Mollerusa y Guzmán, al Balaguer.

Esta es la plantilla de jugadores que por ahora dispone el Lérida para intentar el ascenso de categoría.

Di Stéfano interesa al Glasgow Celtic

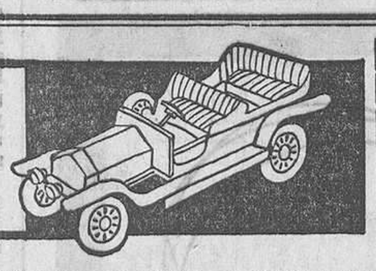
El entrenador del club escocés opina que entre el jugador y el Español no hay nada concreto...

Glasgow, 9. — El Glasgow Celtic, primera división de la Liga escocesa, está interesado por los servicios, como jugador, de Di Stéfano.

El club ha enviado un telegrama a España con la esperanza de que Di Stéfano firme por sus colores.

El entrenador, Jimmy McGrory, en unas declaraciones hechas hoy ha dicho: «Podremos saber algo en concreto mañana. Sabemos que el R.C.D. Español de Barcelona le ha ofrecido un contrato pero nada hay en concreto todavía. Esperamos poder tener mañana datos concretos sobre nuestra proposición. — Alfil.

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección: Tel. 231-51-04

AVISO DEL GREMIO SINDICAL DE VENDEDORES

Los establecimientos de los comerciantes de automóviles, camiones y motocicletas permanecerán cerrados por vacaciones del 15 al 31 del corriente mes de agosto, por acuerdo gremial.

AUTOMOVILES

BAULENAS - París, 125, esq. Urgel.
Baulenas - Seat 600, varios, baratos.
Baulenas - Seat 600 furgoneta.
Baulenas - Seat 1400-A, gris, barato.
Baulenas - Seat 1400 Matacás.
Baulenas - Seat 1400, tapón fuera.
Baulenas - Seat 1400-B especial.
Baulenas - Seat 1400-C, B-280.
Baulenas - Opel Karavan, barato.
Baulenas - Peugeot 404, año 1963.
Baulenas - Peugeot 404, año 1962.
Baulenas - Peugeot 403, radio, impec.
Baulenas - Renault 4-4, barato.
Baulenas - Volkswagen, año 62, c. nvo.
Baulenas - DKW Combi I, pocos Km.
Baulenas - DKW Furgón, impecable.
Baulenas - DKW Microbús, perfecto.
Baulenas - DKW Combi II-E.
Baulenas - Land Rover Santana.
Baulenas - Furgta. Costa 600-D, nueva
Facilidades: 12, 18 y 24 meses.
Baulenas - Consejo de Ciento, 571.

COCHES USADOS proced. cambio
VERDADERAS OPORTUNIDADES
FACILIDADES DE PAGO
AUTOMOVILES M. TORELLO
Travesera de Gracia, 29

CREDIMOTOR, S. A.
Vía Augusta, 63.
Varios coches procedentes de cambio
Grandes facilidades de pago.

AUTOMOVIL. RATERA - Bruch, 160.
COMPRA VENTA Y CAMBIOS.
Mínimas entradas y largos plazos.

M.A.B.S.A. - GARAJE NOVEDADES.
Compra - venta automóv. Fácil pago.
Caspe, 13. - Avda. José Antonio, 638.

AUTOMOV. J. COSTA - Muntaner, 50.
25 coches en venta. Facilidades.

TURISMOTOR - Casanova, 244.
Teléfono 250-43-71.
Le ofrece el máximo de facilidades y condiciones a convenir.
OPEL Kapitan, 1957, impecable.
MERCEDES 180 gas-oil, perfecto.
JAGUAR 2-4, impecable.
SIMCA ARONDE, 3.ª serie.
SEAT Furgta., 1962, carga y pasaje.
DKW 800-S Combi I. perfecto.
PEUGEOT 403, Rubia.
SEAT 1400-C motor Matacás.
CITROEN DS-19, impecable.

AUTOMOVILES NOMAR.
COCHES NUEVOS:
SEAT 1400-C, gris marengo.
SEAT 800, 4 puertas, varios colores.
SEAT 600-D, azul.
COCHES USADOS:
SEAT 1400-C, B-330.000.
SEAT 1400-C, con servo y radio.
SEAT 600, exento impuesto.
Grandes facilidades.
AVDA. GLMO. FRANCO, 437.

AUTOMOVILES MONTERREY.
SEAT 1500, nuevo, color rojo.
SEAT 1400-C, nuevo, gris marengo.
FORD TAUNUS 17-M, año 64, a estr.
CITROEN II Breack, 7 plazas, 1962, como nuevo.
OPEL Karavan, año 1963, como nuevo
MERCEDES 180 gasol., año 55, impec.
RENAULT R-4 L, azul, a estrenar.
SEAT 600-D, nuevo a estrenar.
SEATS 600, varios a escoger.
RENAULT Ondine, servo y radio, como nuevo.
TAUNUS M-17, año 1960, impecable.
SEAT 1400-A, motor Barreiros, perf.
SEAT 1400-B, bicolor, con radio.
Máximas facilidades. - Bailén, 84.

CASA UBACH — BORRELL, 96.
SEAT 1400-C Rubia m. Fiat 1900.
SEAT 1400-C, radio, B-240.000.
SEAT 600, B-220.000, sin impuestos.
SEAT 600, M-218.000, buen precio.
MG Sport descap., año 1936, barato.
MORGAN Sport descap. mt. TR-3.
CITROEN 5 HP. 1920, prop. Rally.
DKW Combi I 700, 7 plaz., 700 Kg.
DKWs nvs. Combi Furgón y plataf.
F. 1.000.
CASA UBACH. — BORRELL, 96.

GARAJE SERVO - Trav. Gracia, 17.
SEAT 600-D, nuevos.
SEAT 600, seminuevos.
GORDINI.
MORRIS OXFORD.
BORGWARD Arabelle.
ALFA ROMEO 1900 Super Sprint.
MERCEDES 220, como nuevo.
TRIUMPH R-3, radio.
SIMCA 1000.
SIATA.
SEAT 1400-A, B y B especial.
SEAT 800 descap. Nardi, a estrenar
SEAT 1500, 5.000 Km.

GARAGE NEVADA - Valencia, 186 - A.
Turismo y furgonetas comerciales.
Máximas facilidades de pago en
Garage Nevada - Valencia, 186 - A.

AUTOMOVILES
J. BIBILONI
Córcega, 255-257 - Barcelona

600, 10.000 entrada y 2.000 mes.
Isetta, barata, 7.000 ptas. contado.
4-4, 8.000 entrada y 1.500 mes.
Rosellón, 459.

AUTOMOVILISTAS - MOTORISTAS.
para cualquier transacción de compraventa-cambio, etc., antes de nada, consulten con una firma de garantía. ESTABLECIMIENTOS LOSADA compramos al contado y vendemos a largos plazos. — Padre Claret, 4.

COMERCIAL AVENIDA.
Marqués del Duero, 190. T. 224-04-86.
ALFA ROMEO Giulietta, año 58.
SEAT 600-D.
CITROEN 2 CV. furgta. y berl., nvs.
GOGGOMOBIL, color a elegir.
SEAT 1400-A, con radio.
SEAT 600, B-175, B-202 y B-210.
DKW furgón, B-166.

AUSTIN Sprite 1100, a estrenar.
SEAT 1400-C, perfecto.
SEAT 1400-C, familiar, a estrenar.
AUTOMOV. BALMES. - Balmes, 107.

AUTO UTIL - Consejo de Ciento, 392.
CONTINUAMOS LIQUIDANDO.
600. Sólo quedan 2 (no es truquito.)
MORRIS Oxford, «ése no dura ni 10 días».
FIAT 600 Multipla, «a ver si pican».
Y NO ANUNCIAMOS MAS POR AGOTADAS TODAS LAS EXISTENCIAS.

AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero, 126.
24 meses crédito.
SEAT 1400 Caravan, nuevo.
SEAT 600, nuevo.
SEATS 600, usados.
RENAULT DAUPHINE Aerostable.
RENAULT 4-4, última serie.

AUTOMOV. JUAN ROCA - París, 136.
SEAT 1400-C, nuevo a estrenar.
RENAULT ONDINE, sólo estrenado.
SAAB, año 63, sólo estrenado, radio
OPEL Rekord, año 60, m. nvo., radio
SEAT 1400-C, radio y servofreno.
SEATS 600, varios modelos.
SEAT 1400-A, radio y extras.
24 meses plazo — París, 136.

AUTOMOV. MOLINA - Rbla. Prat, 5.
SEATS 600, nuevos y usados, y 1400-C y 1400-A. RENAULT, GORDINI y ONDINE. FGTAS. CITROEN y DKW

COMPRAS

Automóviles compro. Pago al contado. Rosellón, 294. Teléfono 257-59-34.

CAMIONES

AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero, 126.
24 meses crédito.
VARIOS CAMIONES PROCEDENTES CAMBIOS EQUIPADOS CON MOTORES GAS-OIL: FORD BB 85 y STUDEBAKER.

AL ADQUIRIR SU
EBRO B-35 B-35 C B-45 Tractor MOTOR
Obtendrá máximas facilidades de pago y cambio
AUTOMOVILES ALEGRET
Marqués del Duero, 126

MOTOS Y TRICICLOS

MOTOS PROCEDENTES CAMBIOS COCHES, BARATISIMAS. - Facilidades de pago — **Rosellón, 459.**

Motos nuevas y usadas, **Biscuters**, triciclos, precios baratos
Facilidades pago
MOTOCASION P.º General Mola, 61

J. VIDAL. Agencia Oficial OSSA.
VIDAL - Nueva Ossa 160 c.c.
VIDAL - Todos los modelos Ossa.
VIDAL - Grandes facilidades.
VIDAL - Servicio asistencia técnica.
VIDAL - Casanova, 178 Tel 230-52-22

AUTOS DE ALQUILER

LOZANO auto alquiler sin chófer.
LOZANO. Ultimos modelos.
LOZANO. Villarroel, 237, esq Ldres
LOZANO. Tels. 250-09-43 y 239-86-27

ACADEMIAS

ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza perfecta y rápida, práctica con Seats 600 y 1400-C. Solic hora recogida a domicilio. Precios sin competencia. Enrique Granados, 8. Tel. 254-00-15

AUTO ESCUELA GASPA.
Pelayo, 42, Teléfono 232-02-27.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

NADIE DUDA YA DEL DEBUT DE DI STEFANO EN SARRIA. — LO QUE SE IGNORA ES EL MOMENTO QUE SE HAYA ELEGIDO PARA NO HACER INCOMPATIBLE LA PRESENTACION COMO ESPAÑOLISTA CON EL PARTIDO HOMENAJE QUE LE HA DE DEDICAR SU ANTIGUO CLUB. — VEINTINUEVE JUGADORES EN LA PLANTILLA MADRIDISTA. — HAN COMENZADO LOS ENTRENAMIENTOS EN CHAMARTIN, AL QUE ACUDIO DON SANTIAGO BERNABEU, QUE ANUNCIA UNA TEMPORADA MUY COMPETIDA. — COMENTADA ACTITUD DE EULOGIO MARTINEZ. — DON H. H. ANTICIPA QUE VOLVERA A ESPAÑA PARA ENTRENAR AL ATLETICO MADRILEÑO... EN LA TEMPORADA 1965-66

Madrid. (De nuestro corresponsal Fernando ORS.) — Creo que tuvimos bastante intuición cuando, a pesar de toda la trapisonda que se armó con el viaje de Alfredo Di Stéfano a la Riviera y los contactos del citado jugador con el Milán, advertimos que no creíamos en esa inteligencia que, a nuestro juicio, ha tenido más redoble publicitario que garantías de que se formalizara, pues desde el primer momento anotamos, y en ello hemos insistido, que la suerte estaba echada a favor del Español... si Alfredo insistía en no querer colgar las botas.

ALFREDO HA DADO LA CONFORMIDAD

DE lo que tengo muchos indicios que «cani» podría concretar en seguridades, es de que, virtualmente, si el compromiso no se deshace por mor de las infinitas causas que se atraviesan en estas cuestiones, Di Stéfano ha dado la total conformidad a las condiciones ofrecidas por el barcelonés club blanquiazul, y, por consiguiente, que se puede considerar como un hecho —cosa decidida y resuelta— que Alfredo sea en la inmediata temporada el gran animador de Sarriá y... fuera del mismo. Osterreicher, con el visto bueno de la directiva y de Kubala, ha conseguido llevar a buen fin la iniciativa que oportunamente calificamos de excelente operación financiera porque el importe del «fichaje» de Di Stéfano tiene segura amortización.

SE ENTRENA EN LA CIUDAD DEPORTIVA

LO que ha sorprendido al regresar Di Stéfano de sus cortas vacaciones en el extranjero, ha sido que reanudara los entrenamientos en los terrenos de la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Esta novedad tiene interpretaciones distintas, pero evidentemente señala un cambio de frente en la actitud del jugador y un moderado afán conciliador por parte del mismo, en el que han debido influir sensatos consejos para que la transición se resuelva sin inconvenientes estridencias que especialmente al propio jugador le conviene que no se produzcan.

En fin: estamos ya en el capítulo decisivo de esta historia, cuyo final no se puede retardar.

LA PLANTILLA MADRIDISTA

EN el Estadio Santiago Bernabeu han comenzado los entrenamientos bajo la dirección de Miguel Muñoz que lleva cinco años al frente de ese cometido.

La actual plantilla madridista la componen veintinueve jugadores acomodados a las siguientes características.

Porteros: Araquistain, Betancor, Beltrán.

Defensas: Isidro, Santamaría, Miera, Calleja, Pedrito, De Felipe, Casado.

Medios: Muller, Zoco, Pachín, Santisteban, Santos, Felo.

Delanteros: Amancio, Serena, Rivada, Daucik, Morollón, Pirri, Evaristo, Grosso, Félix Ruiz, Gento, Bueno, Suárez, Puskas.

La relación que acabamos de ofrecer quedará reducida, pues se sabe que cinco o seis jugadores de los que se acaban de nombrar están pendientes de ser cedidos a distintos clubs con los que se siguen gestiones.

Como nota destacada al reanudarse las actividades, la presencia del presidente, don Santiago Bernabeu, que desde Santa Pola, en donde pasa el verano, se trasladó a nuestra capital para saludar a los jugadores de quienes reclamó disciplina, voluntad y mucho tesón porque, anunció, la temporada va a ser tan dura como competida, si se atienden los esfuerzos que están haciendo muchos clubs para no ceder posiciones. El presidente dijo que tiene gran confianza en los jugadores que representarán al Real Madrid, que entre veteranos y jóvenes puede oponer un equipo que mantenga con energía, crédito y prestigio el pabellón madridista.

EULOGIO MARTINEZ ELUDIO SALUDAR A LOS DIRECTIVOS ROJIBLANCOS

¿QUE ocurre entre Eulogio Martínez y el Atlético de Madrid? Eulogio, según se dijo, debía incorporarse al equipo rojiblanco durante la excursión del mismo por tierras americanas, pues Eulogio se trasladó, con anterioridad, a su país. Eulogio regresó a España en el mismo aparato que trasladó desde Montevideo al infortunado Miguel Martínez Febrer, con su esposa y cuñado. En el aeropuerto de Barajas se hallaban el presidente y el secretario del Atlético, señores Calderón y Manrique, y no pasó inadvertido que Eulogio no se acercó a saludarles. Esta actitud fue comentadísima por cuantos tuvieron ocasión de darse cuenta de la misma, que no fueron pocos. Eulogio, emprendió el mismo día viaje a Elche. ¿Se ha producido algún incidente que el jugador ha tenido especial interés en exteriorizarlo con su manera de proceder?

HELENIO HERRERA ANTICIPA PROYECTOS, EN ESPAÑA

ANTES de regresar Helenio Herrera a Italia para comenzar sus actividades al frente del Inter, ha declarado a los periodistas asturianos que no pudo aceptar la invitación de don Vicente Calderón para dirigir al Atlético madrileño porque la propuesta llegó cuando ya se había comprometido a continuar con el club milanés; pero que, casi con seguridad, en la temporada próxima regresará otra vez a España para volver a entrenar a los rojiblancos madrileños. «El señor Calderón me ha asegurado que dispondré de los jugadores necesarios para desarrollar una gran campaña, y como creo que con el equipo de que se dispone se pueden hacer grandes cosas, es más que probable que se confirme el proyecto en el que tanto los directivos atléticos como yo hemos puesto mutuo interés.»

EL RESERVA DEL REAL MADRID JUGARA CON EL EUROPA

LA primera exhibición oficial que hagan los madridistas en la actual temporada, el próximo día 16, será frente al segunda División catalán, el Europa. Forzosamente tendrá que ser un equipo reserva porque el titular debe acudir a Marruecos en donde ha de participar, en Casablanca, en el Trofeo Mohamed V. Pero de todas maneras los «blancos» podrán ofrecer una alineación que permita un buen contraste entre las futuras esperanzas de los madrileños que pongan a prueba la capacidad ofensiva de los del Club Deportivo europeísta.

TEFLON®
EN STOCK:
PLANCHAS 1.200 x 1.200 ● TUBOS ● BARRAS ● DOLLAS ● PELICULA
TEJIDO DE FIBRA DE VIDRIO TEFLONADO
"CINTAFLON" CINTA DE TEFLON para ESTOPADA
EMPAQUETADURAS DE AMIANTO TEFLONADO
PIEZAS ESPECIALES PARA ELECTRONIA
HILOS Y CABLES RECUBIERTOS DE TEFLON
MECANIZAMOS CUALQUIER PIEZA
RICARDO DE MANUEL, S. A.
VIA LAYETANA, 133 - TEL. 232 32 56
BARCELONA ® DUPONT
TRIPLEX ARTICULOS DE CALIDAD

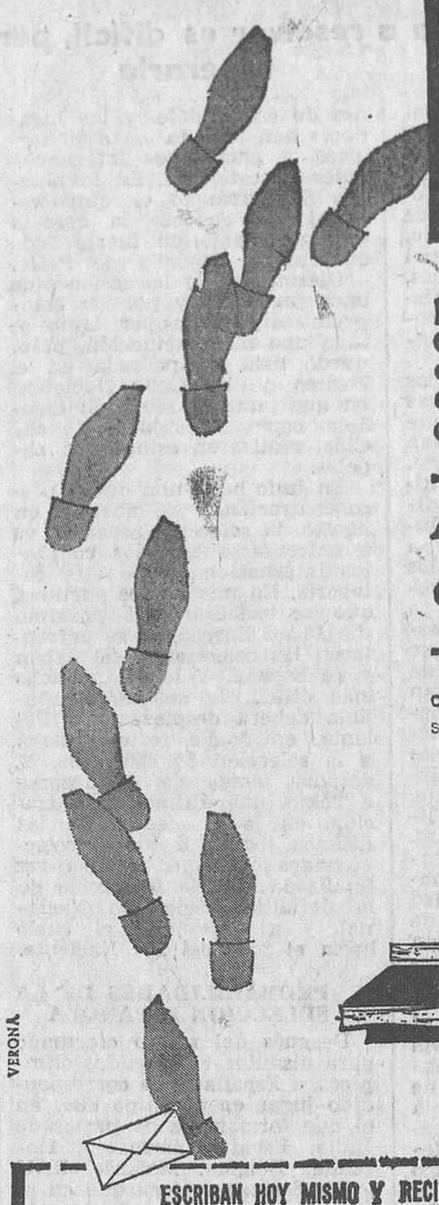
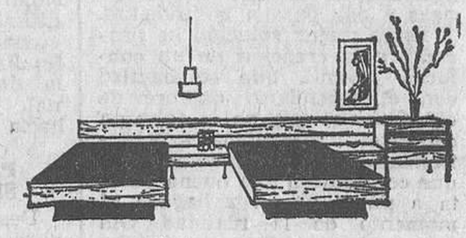
«GEMELAS GON»
CONVERTIBLES EN 3 USOS
SOFA 2 SILLONES ó 2 CAMAS

ELECTRO - PARLONET
Balmes, 2 - Pº de Gracia, 58 - Layetana, 21

escritura impecable...
BOLIGRAFOS
JOVI

Los especialistas de JOVI trabajan con verdadero cariño para fabricar el bolígrafo que Ud. deseaba.
El nuevo procedimiento de ALIMENTACION DE SU BOLA ha conseguido que el bolígrafo JOVI, en cualquier modelo que Ud. escoja, sea un alarde de funcionamiento suave y escritura nítida
MOD. 1101 6 PTAS. MOD. 1170 10 PTAS. MOD. 1167 25 PTAS.
su punta no es de oro, pero...
FABRICA DE LAPICES Y BOLIGRAFOS JOVI, S. A. • BARCELONA (ESPAÑA)

MEDICOS URGENCIA
TELEFONO
221 12 62
ANOTELO JUNTO AL TELEFONO
PELAYO, 40

¡SIGA LOS PASOS DE LOS QUE SABEN COMPRAR!

muebles Jam
los novios de toda Cataluña se benefician de las sensacionales ventajas de nuestra sección
AHORRO Y CREDITO
CENTRAL CALABRIA, 108
SUCURSALES ROSELLON, 416
CONSEJO DE CIENTO, 207

VERONA
ESCRIBAN HOY MISMO Y RECIBIRAN UN OBSEQUIO!
Sr. D. ____
DOMICILIO ____
POBLACION ____
Ruego me remitan información de su sección AHORRO Y CREDITO agradeciendo el obsequio que me anuncian
MUEBLES JAM CALABRIA, 108 - Barcelona (15)

TIRAS IMPERMEABLES
Vendaplast®

WATERPROOF
(a prueba de agua)
PEQUEÑAS CURAS DE URGENCIA
● no se despegan
● repelen la suciedad
● se adaptan mejor
MAS PRACTICAS • MAS COMODAS
VENDAJE PLASTICO
para llevar consigo ● pídalo en farmacias
LABORATORIO FEMMA

ORGANIZACION COMERCIAL SIDERURGICA
FURQUET S.A.
almacén de hierros desde 1837
Tel. 226 98 05 7 líneas
Centralita C. 225 14 30
Almacén Central: Avda. José Antonio, 712-714
Entrada Preferente: Roger de Flor, 120
Almacén Depósito: Nápoles, 128-136

HIERROS - ACEROS
Calibrados, Tubos, Ferretería, Utiles construcción.
¡Entregas inmediatas! por... una completa organización que le ofrece servicio y precios inmejorables

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

EL ANÓNIMO

Alguien ha recortado un artículo del periodista; ha escrito, en grandes trazos, sobre la letra impresa, cuatro palabras insultantes; ha metido el papel en un sobre; ha llenado éste con un nombre y una dirección a máquina; ha pegado un sello, y ha echado la carta en el buzón más próximo.

El periodista tiene ahora el papel en las manos. Ha leído, sin inmutarse, la frase ofensiva. El periodista está acostumbrado a estas cosas. Lleva muchos años recibiendo anónimos insultantes. Los mismos que lleva en el oficio. El periodista escribe para ganarse el pan de cada día y con la esperanza de ser un poco útil a los demás. No se hace grandes ilusiones. A veces piensa que podría ser mucho más útil en cualquier otro cometido. En ocasiones da también en pensar que en ninguna parte se le necesita. Tampoco él necesita mucho de los demás. Le gustaría, eso sí, ganarse unos cuantos afectos hondos y sinceros. Pero le pide muy poco a la vida, y menos a los hombres. No le mueven vanidades ni apetencias. Que le dejen vivir. Esto es todo. Y si tampoco esto puede ser, que le dejen, por lo menos, soñar.

Las cuatro palabras trazadas sobre el recorte, no le dicen al periodista nada nuevo. Sabía que su artículo era malo, pésimo, detestable. No hacía falta que se lo dijeran en unas gruesas palabras infamantes. El periodista ha escrito muchos artículos detestables en su larga vida profesional. La literatura, como medio de vida, impone una regularidad con la que se avienen mal inteligencia y espíritu. No se vive para escribir; se escribe para vivir. La fórmula al espíritu no le agrada y y a la inteligencia la violenta. Pero así tiene que ser. Pocos serán, en las distintas actividades humanas, los que sólo hagan lo que quieren y cuando lo quieren.

El periodista se ha acostumbrado al diálogo cotidiano con sus lectores. Se imagina a su lado cuando trabaja. Piensa en ellos, sentado delante de la máquina. Esto le coacciona un poquito. Quisiera interpretar la opinión de todos, reflejar sus sentimientos, influir preocupaciones, tristezas y esperanzas. He dicho «un poquito». Lo dije así porque el camino es llano. Al periodista le basta ser sincero para aproximarse al corazón de los demás. En el fondo, todos nos parecemos mucho. Por eso cuesta entender que los hombres se maten. Y que haya quien reaccione con tanta acritud ante un artículo desdichado que necesite insultar al autor. Los artículos malos también los firma el periodista. No elude su responsabilidad, no se esconde en el anónimo.

En las cuatro palabras insultantes del corresponsal anónimo hay mucha más maldad que en todo ese artículo recriminado del pobre periodista. La mala acción comienza con las cuatro palabras sobrepuestas al texto impreso. A torpeza de dicción se añaden torpezas del alma.

Bien o mal, el periodista no escribe jamás para esa gente que se escuda, cobarde, en el anónimo. Con frecuencia el desaliño nace de la familiaridad que el periodista imagina haber creado entre sus lectores y él.

A veces, también, el espíritu está tan lleno de sueños, que la prosa es bruma. No se puede pensar en nada cuando es el propio pensamiento el que se lanza a discurrir por su cuenta. Nuestra verdad más profunda es incomunicable y está en el éxtasis.

Luis MARSILLACH

TAURINAS

Una oreja para José María Clavel

Con un lleno hasta la bandera y una verdadera O.N.U. de idiomas en los graderíos se celebró la corrida dominical. Al navío del festejo, bien arbolado, estuvo a punto de echarlo a pique el mal juego de las reses enviadas por el vizconde de Garci-Grande, de Madrid. Toros cornalones y de mucha cara, con sentido, que salieron cortando el viaje y buscando lo que no debían, tirando hachazos con sus descompuestas cabezas.

A tan difíciles reses se enfrentaron tres toreritos que se han vestido muy poco de luces, éste año. Yo pienso, en el drama silencioso que debe suponer, para un «maestro» abrir el armario y observar, bien cuidados por el mozo de espada, los ternos de «atorear», limpios, las taleguillas sin sudores, los brillantes bordados y alamares condenados a la sombra, sin el aire y la alta luz de las plazas.

—¿Cuándo se torea, maestro?

—Pronto. Ya he firmado un contrato. Muy pronto.

Y cuando el «pronto» llega, al fin, sale un encierro áspero y a la defensiva. Ha llegado el instante justo, exacto, de jugárselo todo a un nuevo contrato o a la enfermería. Historia terrible de esos trajes de luces, inactivos, que un día cualquiera de agosto se llenan con la mocedad de unos toreros, ricos en esperanzas e ilusiones.

José María Clavel: una oreja

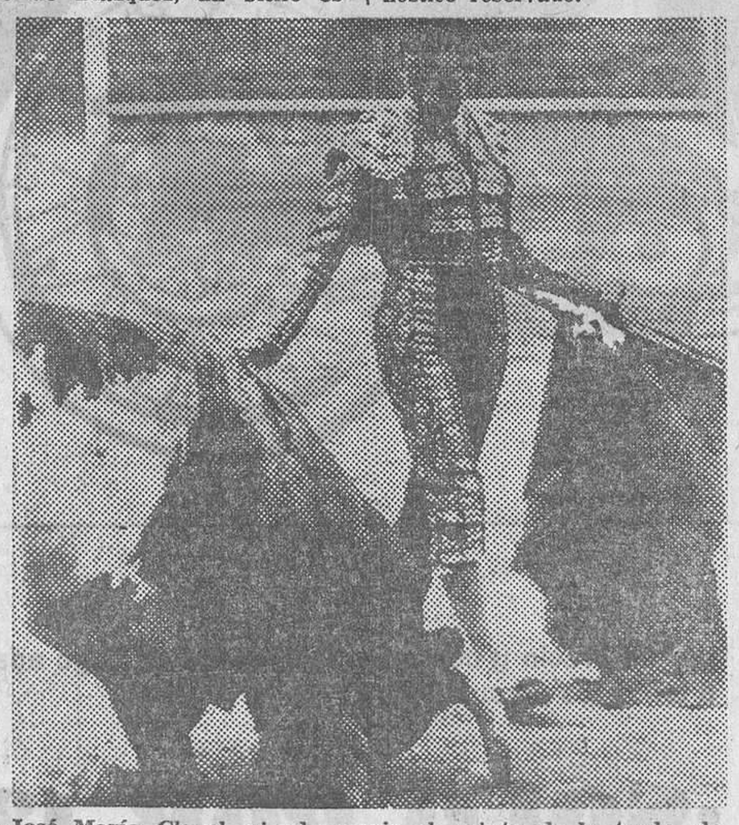
Saltémonos, hoy, el orden de la terna y empecemos la revista taurina por José María Clavel. Porque ayer fue uno de esos toreros que embutieron, en un traje, limpio de sudores, su carne juvenil dispuesto a agradar a la afición: cara y cruz de la fiesta: la enfermería o un nuevo contrato.

Nada pudo hacer con su primero, un bicho negro meano, descarado de pitones, que frenó en la capichuela e hizo una pelea de manso en la caballería, entrando seis veces al castigo, pero saliendo rebotado del hierro. Molestado por el fuerte viento, le sujetó la peligrosa cabeza con unos pases de castigo. Lo despenó de una estocada honda y habilidosa. Se le aplaudió.

Y salió el quinto de la tarde, «Comancho» de nombre, berrendo en negro. Allí estaba la última oportunidad. Y José María Clavel, en «crudo», recibió al bicho con cuatro verónicas muy ceñidas, abrochadas con una garbosa revolera. Con una vara pidió el cambio de tercio y dibujó un quite por chicuelinas.

La res no tenía un viaje franco, ya que acusaba bronquedad. Sin embargo, cogió Clavel los palitroques y colgó tres de los mejores pares que hemos visto esta temporada. El segundo, aguantando la fuerte embestida de la res y asomándose al balconcillo, fue el mejor. También fue excelente el último, de dentro afuera. Brindó al «concurso»: un público que es el suyo, porque aunque en la Enciclopedia Taurina de Cossío se afirme que Clavel nació en Valencia, la verdad es que abrió los ojos en la barcelonesa calle de la Princesa. Ahormó muy bien la cabeza a la res con unos pases de castigo muy eficaces, y después se paró con el bicho, destacando, de toda su faena, realizada al compás de la música, dos series de naturales, corriendo admirablemente la mano. Pura miel taurina, densa y olorosa. Después de un pinchazo en lo duro, fue a por uvas con agallas, enterrando la tizona en el hoyo de las agujas. Murió la res con la cuerna clavada en la arena. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Cuando con ella en la mano daba la vuelta al redondel, yo pensaba que había jugado y había ganado. No, no era justo que su traje estuviese toda la temporada en el armario, limpias las sedas, sin soles los alamares de su chaquetilla.

En el sexto de la lidia ordinaria, que mató por el percance de Blázquez, un bicho escobillado y que derribó en la primera vara, nada pudo hacer a pesar de poner en ello voluntad. Llegó la res cortando el viaje y a la defensiva al último tercio. Y José María Clavel se quitó de enmedio al «regalito» de dos medias y certero descabello, siendo despedido con aplausos.



José María Clavel, viendo morir al quinto de la tarde, de una soberbia estocada. La res, muy dura en la agonía, clavó los cuernos en el albero. (Foto Valls)

Luis Segura y Manolo Blázquez

No tiene suerte esta temporada ese fino torerito que es Luis Segura. También es de los maestros con los trajes sin airear. Ayer, pese a no estar placeado, se le notó eficiencia sobre el albero. Nada pudo hacer con su primero, muy flojo de remos, al que instrumentó una labor muleteril, muy suave, y con la muleta a media altura, sosteniendo al bicho. Lo mató de una estocada hasta la bola, chispa desprendida. El cuarto era un bicho peligrosísimo, que en las verónicas de recibo le tiró un gañafón al pecho. Sin arrancada y buscando por ambos lados, llegó a la muleta, tirando, además, terribles hachazos. Ahormó la cabeza de aquel barrabás con pases de tirón y lo despenó de dos medias, la segunda en los blandos.

Y en el tercero, que lidió por el percance de Blázquez, inició bien la faena, pero luego se le coló la res y se desconfió, limitándose a un toreo sobre las piernas, para despenar a su enemigo de un estocada honda, alargando el brazo.

En cuanto a Blázquez, el poco tiempo que estuvo sobre la arena oyó muchos aplausos, tanto en los «delantales» con los que recibió al tercero de la tarde, como en las «gaoneras» de su quite. Recibió un pisotón de su enemigo y con gesto de dolor fue retirado a la enfermería en brazos de las asistencias. Allí nos informaron que sufría contusión con hematoma en la cara interna de la pierna izquierda. Pronóstico reservado.

D. Clemente Espadañal

Decorativamente ataviado a la «federica» se presentó en nuestra plaza el caballero portugués D. Clemente Espadañal. Sabido es que los rejoneadores lusos se distinguen de los españoles, pues mientras los primeros no preparan el toro para la muerte, los segundos, sí. De ahí las florituras al prender las farpas y garapullos, y la poca seguridad en los rejones de muerte. Ayer, D. Clemente Espadañal tuvo poca fortuna porque su novillo le cortaba el viaje, comprometiendo a sus cabalgaduras. No obstante «colgó» bien, tanto los arponcillos como las banderillas.

Debería buscarse un sobresaliente más decidido para rematar lo que el caballero deja hilvanado.

Y así terminó la corrida de los tres trajes de «atorear» que se han aireado poco por estas plazas de España. Que no vuelvan al armario, es lo que deseamos, para bien de los diestros.

Rafael MANZANO

CATALUÑA TAURINA

En San Sebastián

San Sebastián. — Corrida de la Semana Grande. Reses de don Antonio Pérez de San Fernando. Joselito Huerta silencio y palmas y pitos. Joaquín Bernadó, ovación y petición de oreja en su primero y palmas y pitos en su segundo. «El Caracol», aplausos y división de opiniones.

El rejoneador Angel Peralta cortó una oreja.

Palma de Mallorca

Palma de Mallorca. — Paco Corpas, en un toro manso, condenado a banderillas negras, oyó pitos. En el segundo, silencio. Fernando de la Peña, aplausos en su primero y pitos en su segundo. Manuel Amador cortó una oreja y en el segundo oyó palmas.

En Vinaroz

Vinaroz. — Corrida con motivo de la fiesta del Langostino. Pérez de Mendoza, oreja en el toro de rejones. César Girón, silencio en su primero y bronca en el segundo. Manolo Herrero, oreja y vuelta. «Luguillano», aplausos y vuelta al ruedo.

Ostos triunfó en Huesca

Huesca. — Primera de Feria. Reses de Sánchez Rico. Gregorio Sánchez, división de opiniones y en su segundo un aviso. Ostos cortó dos orejas en su primero y aplausos en su segundo. Andrés Vázquez escuchó palmas en sus dos enemigos. Los toros fueron pitados en el arrastre.

En Andorra

Andorra la Vieja, 9. — Novillada con ganado de don José Luis Fraile que resultó bueno. Lleno en la plaza.

Marlón de Triana ovacionado en su primero y oreja en su segundo.

Enrique Patón, una oreja en cada enemigo y petición de la otra en el segundo.

Jesús Abril, oreja en el primero y dos orejas y rabo en el último novillo.

Patón y Abril fueron sacados a hombros. — EFE.

«El Cordobés» cortó orejas y rabo en Bayona

Bayona (Francia), 9. — El famoso matador de toros español Manuel Benítez «El Cordobés», resultó cogido y herido levemente por un toro durante una corrida celebrada en esta plaza, aunque terminó la faena consiguiendo las dos orejas y el rabo del último. — EFE.

Torero y subalternos heridos ayer

Vamos a facilitar una lista de los toreros y subalternos heridos durante las corridas celebradas ayer domingo.

En Tarragona pasaron por la enfermería «Pedrés» (puntazo de cinco centímetros de profundidad en la región trocanteria derecha y varetazo en la región sacro lumbar. Contusiones varias. Pronóstico menos grave). En la misma corrida ingresó en la enfermería Diego Puerta. Sufre puntazo en la región cúbica y contusiones diversas. Pronóstico leve.

También fueron heridos en Valencia los novilleros el «Paquiro» y el «Barquillero» (contusiones leves). «Chicote» fue herido en Sanlúcar de Barrameda.

En dicha novillada el banderillero Alfonso González «Chiquelín» sufrió herida de doce centímetros de extensión en el tercio superior de la nalga derecha. Pronóstico menos grave.

En San Sebastián, el peón de la cuadrilla de Joselito Huerta, Juan José Escamilla fue asistido de una cornada en la cara externa del tercio medio del muslo izquierdo. Pronóstico grave.

En Barcelona tuvo que pasar a la enfermería Manolo Blázquez, al sufrir un pisotón de su primer enemigo.

En Madrid resultó herido, en la Plaza Monumental, el novillero Tomás Parra, de puntazo corrido en la región axilar derecha, contusión en la fosa ilíaca del mismo lado, puntazo corrido en la rodilla derecha y contusiones múltiples.

En la misma novillada resultó con una contusión en el hipocondrio derecho y reborde costal del mismo lado el novillero «El Pepe».

También fueron heridos el banderillero Luis Lucena (en el muslo derecho, pronóstico menos grave) y el rehiletero Mariano Angel Martín, éste leve, salvo complicaciones.

Reaparición de Puerta en Tarragona

Tarragona. — Corrida valedera para el «Trofeo Costa Dorada». Reses de Domecq. «Pedrés» en su primero dos orejas, vuelta y saludo. En el segundo, en el que fue cogido, gran faena. Las dos orejas se las llevaron a la enfermería.

Curro Girón en su primero palmas y pitos. En su segundo, una oreja y vuelta.

Diego Puerta que reaparecía, en su primero ovación y saludo. En su segundo resultó cogido y pasó a la enfermería, siendo ovacionado. Rafael Peralta cortó dos orejas en el toro de rejones.

San Feliu de Guíxols

Ganado de Celso Cruz del Castillo. Victoriano Roger «Valencia», en su primero aplausos y saludos, en su segundo aplausos y salida a los medios.

Manolo Martín en su primero dos vueltas al ruedo, en su segundo ovación y salida a los medios. Trujillo en su primero una oreja y tres vueltas al ruedo, en su segundo, petición.

Gerona

Toros muy bravos de Flores Albarrán y Andújar (Jaén), Manuel Jorge, en rejones, aplausos y dos orejas en su segundo.

Andrés Hernando dos orejas en su primero y petición en su segundo. «El Colombiano» una oreja y dos orejas en su segundo. Salieron los matadores a hombros.

Figueras

Reses de Sánchez Montejo de Salamanca. La rejoneadora Amina Asis en su primero cortó una oreja y en su segundo petición.

Manolo Carra dos orejas y vuelta en su primero y una oreja en su segundo. «El Suso» oreja y vuelta en su primero y vuelta en su segundo.

LUNES HUMORISTICO

por SERRA

—...y ahora observen detenidamente este monumento...

TOROS
MONUMENTAL
III Semana Grande Taurina
Jueves, 13 agosto Tarde: 6
1.ª Colosal Corrida de Toros
6 hermosos y bravos toros, 6
Molero Hermanos
Present. del torero mejicano
Jaime BRAVO
OSTOS
«EL VITI»
Se despachan localidades desde hoy

Fotocopias
ELECTROMAGNETICAS
EN 5 SEGUNDOS
Instalación única en España
ULTIMO INVENTO
SIN SOBREPRECIO
SIN NEGATIVOS ANTICUADOS
SE REPRODUCE CUALQUIER TAMAÑO. REDUCCION - AMPLIACION
Unica casa especializada en fotocopias: EFIC. Avenida José Antonio, 615, 1.º, F

EL MENSAJE DEL NAUFRAGO

Un náufrago ha encontrado un lugar paradisiaco. Convertido en moderno Robinsón, rodeado de árboles frutales, manantiales vivos de agua, frondosa vegetación y magnífica pesca, ha pasado años creando su propia y original civilización.

El náufrago, Robinsón Cambrils, que así se le conoce, quiere ahora que todo el mundo pueda disfrutar del delicioso rincón, que él por puro azar un día descubrió.

Empeñado en dejar una herencia digna de su gran aventura está lanzando al mar, y ya se encuentran en todas las playas españolas del Mediterráneo, innumerables botellas en las que ofrece desinteresadamente parte de su tesoro y la oportunidad de que "Siempre pueda ser verano para usted"

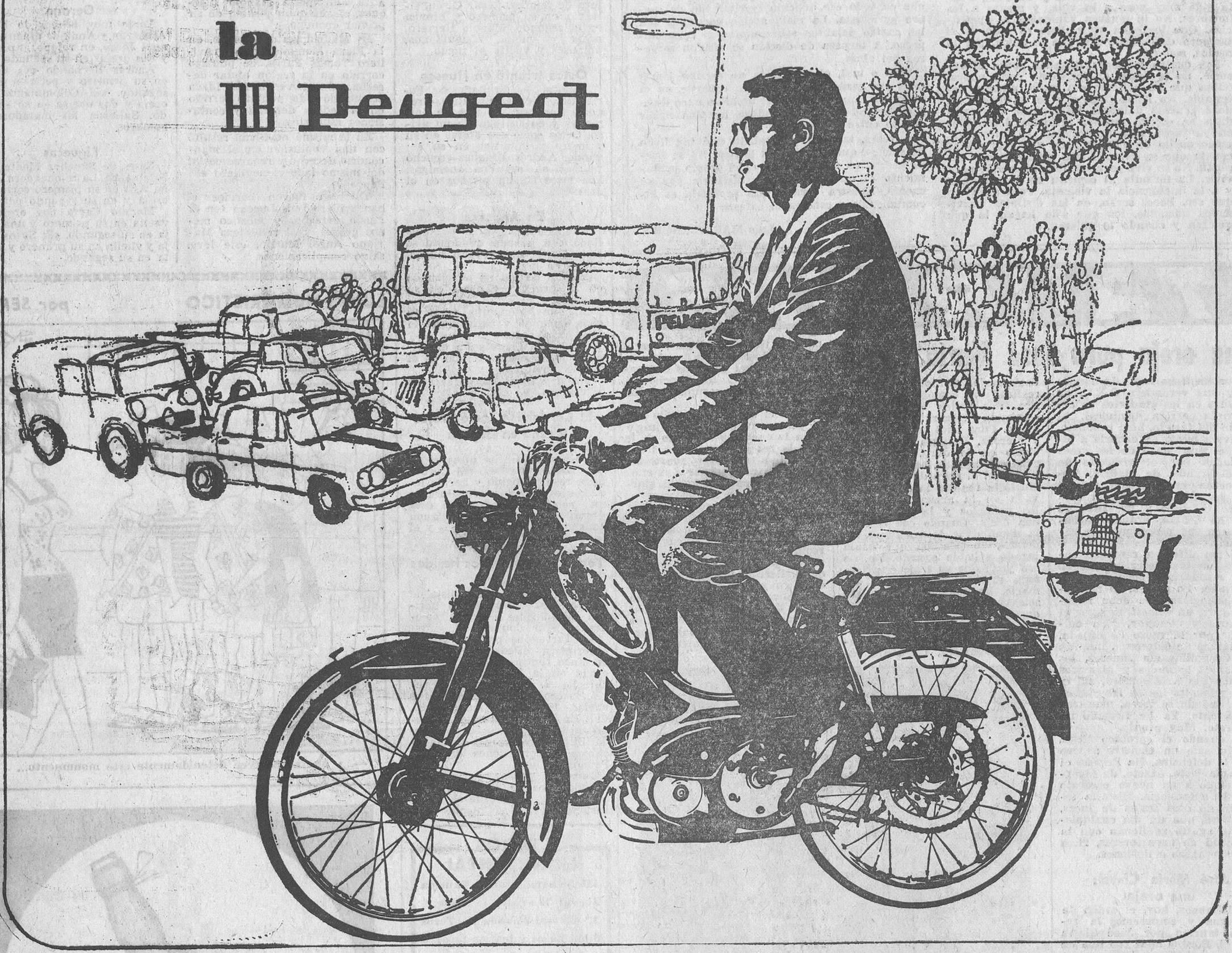
DESPACHO DE RELACIONES PUBLICAS DE ROBINSON CAMBRILS:
CAMBRILS MEDITERRANEO, S. A.
Muntaner, 260, entlo., 3.ª
Tel. 227 74 19 Barcelona (6)

Asesoró A. P. E. B

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Sin retrasos y comodamente...

con la BB Peugeot



llegará Vd. siempre con puntualidad donde se proponga SIN DEPENDER DE LOS DEMAS:

abandone DEFINITIVAMENTE las incomodidades y molestias del transporte colectivo, poseyendo su propio vehículo, especialmente ágil para vencer la densidad del gran tráfico y sin DIFICULTADES DE APARCAMIENTO.

LA BB PEUGEOT MOVESA

Peugeot MOVESA

por un precio y con unas facilidades de pago adaptables a todos los presupuestos.

¡SOLO POR 12 PTAS. DIARIAS!

Distintos modelos provistos de:
Embrague automático.
" y variador de velocidades automático.
Tres velocidades.
Modelo tipo Sport con 3 velocidades.

ROMAGOSA y CIA. S. en C.

c/. Valencia, 295 - Teléf. 257 16 00
Distribuidor exclusivo para Cataluña.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte